

# Riesaer Tageblatt

und Anzeiger (Elbeblatt und Anzeiger).

Druckschrift:  
Tageblatt Riesa.  
Fremd Nr. 20.  
Postfach Nr. 22.

Postleitzettel:  
Dresden 1580.  
Girokasse:  
Riesa Nr. 52.

Nr. 65

Sonnabend, 17. März 1934, abends

87. Jahrg.

Das Riesaer Tageblatt erscheint jeden Tag abends 1/2 Uhr mit Ausnahme der Sonn- und Feiertage. Bezugspreis, gegen Vorabzahlung, für einen Monat 2 Mark ohne Aufzugsgebühr, durch Postbezug R. 2.14 einfach. Aufzugsgebühr (ohne Ausstellungsgebühr). Anzeigen für die Nummer des Ausgabebetrages sind bis 10 Uhr vormittags anzugeben; eine Gewähr für das Erscheinen an bestimmten Tagen und Plätzen wird nicht übernommen. Grundpreis für die gelegte 45 mm breite mm-Zeile oder deren Raum 9 Mark., die 30 mm breite, 3 Zeilige Reklame-mm-Zeile im Textteil 25 Pf. (Grundchrift: Petit 3 mm hoch). Nachmellungsgebühr 27 Pf., verzweigender und tadelhafter Satz 50%. Aufzugs. Bei fehlerhaftem und unleserlichem Manuskript wird Aufzugs abgelehnt. Telephonisch aufgegebene Anzeigen ohne Gewähr. Achte Taxe. Bei Einigung der Gebühren durch Klage oder in Konfusfallen, sowie durch Zwangsversteig wird der für Aufzüge etwa benötigte Nachschuss hinzugesetzt. Siedlung- und Eröffnungsort: Riesa. Achtung! Die Unterhaltungsbeilage "Erzähler an der Elbe". Im Falle höherer Gewalt — Krieg oder sonstiger irgendeiner Störungen des Betriebes der Druckerei, der Lieferanten oder der Verarbeitungseinrichtungen — hat der Bezieher keinen Anspruch auf Lieferung oder Nachlieferung der Zeitung oder auf Rückzahlung des Bezugspreises. — Rotationsdruck und Verlag: Langer & Winterlich, Riesa. Geschäftsstelle: Goethestraße 39. Hauptchristleiter: Heinrich Uhlemann, Riesa, verantwortlich für den gesamten Textteil. Stellvertreter: Rudolf Bäumer, Riesa. Verantwortlicher Anzeigenleiter: Wilhelm Durisch, Riesa. D.A. II. 31: 650.

## Reichsbankpräsident Dr. Schacht über das Auslandschuldenproblem

Ohne Vereinigung der zwischenstaatlichen Verschuldung keine Aussicht auf Hebung der Weltkrise

### Wir fordern Schuldenregelung!

■ Berlin. Am Freitag abend sprach Reichsbankpräsident Dr. Schacht auf dem Jahresbankett der amerikanischen Handelskammer in Deutschland im Hotel Adlon über das Auslandschuldenproblem. Er führte u. a. aus: Seit vier Jahren leben wir in einer Krise, die den Verlust der Weltwirtschaft langsam untergräbt. Seitdem haben Wirtschaftsführer, Politiker und Wissenschaftler unzählige Male die Wiederherstellung normaler Wirtschaftsverhältnisse als nahe bevorstehend vorausgesagt. Ein rundes Dutzend internationaler Wirtschaftskonferenzen hat sich bemüht, die Krise durch alle möglichen Vorschläge aus der Welt hinwegzudebattieren. Und dennoch ist die Krise mit wenig verminderter Schärfe weiter. Wenn auch einzelne Volkswirtschaften eine gewisse interne Belebung zeigen, so wollen wir doch nicht versinnen, dass international gleichzeitig, das Weltgeschäft nach wie vor außerordentlich schlecht liegt. Vermöge der Krise lediglich auf ökonomischen Ursachen, so hätte sie sich längst wieder abregiert. Wir haben aber keine freie Wirtschaftswidderung, weil die Politik ständig die Wirtschaft unter Druck hält. Das ganze Konglomerat von politischen und aus dem politischen Druck herrührenden Schuldenverpflichtungen lässt als dauernder Alb an der internationalen Wirtschaft.

Vor zehn Jahren habe der Dawesplan es klar ausgesprochen, dass internationale Schulden nur mit Waren und Dienstleistungen abgeglichen werden können. Vor zehn Jahren habe der Dawesplan ausgesprochen, dass internationale Kreditoperationen die Abtragung von Schulden wohl zeitweise verschleieren können, aber sie nicht endgültig ermöglichen. Während man das erste Problem, dass Schulden nur mit Waren gezahlt werden können, langsam einzusehen beginnt, fehlt für das zweite Problem noch immer das richtige Verständnis, und es gibt immer noch Theoretiker, die glauben, dass die politischen Schulden auf dem Versailler Diktat und seinen Nebenabmachungen einmal voll gezahlt werden können. Die Schulden können nur voll gezahlt werden, wenn die erstmals genannte Erfahrung des Dawesplanes in die Praxis überführt wird, monach der Gläubiger bereit ist, Waren des Schuldners in Zahlung zu nehmen. Bis jetzt hat sich herausgestellt, dass der Gläubiger hierzu nicht bereit ist. Der Gläubiger macht demnach die Zahlung seiner Forderung unmöglich.

Die zweite These des Dawesplanes, dass man mit Hilfe einer Zahlungsfähigkeit nur vordäuscht, hat an den wahren kommerziellen Schulden ihre Richtigkeit erwiesen. In dem Balkontbericht von 1931 können Sie nachlesen, dass 10,3 Milliarden RM aus den kommerziellen Anleihen niemals in die deutsche Volkswirtschaft hineingelangt sondern direkt zu Reparationszahlungen verwendet worden sind. Diese 10,3 Milliarden RM Schulden aber bestehen nun in kommerzieller Form weiter. Wenn man zu ihnen noch die Zinsen hinzuzählt, und wenn man weiter beachtet, dass unser Auslandschuld heute noch den ungehobenen Rückzahlungen, die wir geleistet haben, auf noch 15 Milliarden RM beträgt, so sieht man, dass der gesamte heute noch bestehende deutsche Auslandschuldenbetrag genau seinem politischen Ursprung entspricht, während alle die kommerziellen Schulden, die nicht für Reparationen sondern für die deutsche Wirtschaft verwendet worden sind, restlos zurückgezahlt haben.

Das ist eine Leistung, die festzustellen, bei legend einem anderen Land der Welt schwierig sein dürfte, die uns aber zu der Forderung einer neuen Erörterung dieser noch restlichen Schulden berechtigt.

So sehr diese Dinge der Politik entspringen, so sind sie doch für die Geschäftswelt dieser Sphäre entmacht. Die ganze Welt scheitert förmlich nach neuer Wirtschaftsschädigung und wird doch durch den Schuldenloch am Bein festgehalten. Ich glaube, dass der Verlust gemacht werden muss, zwischen den Schuldnerstaaten und den Privatgläubigern zu einer Abmachung zu kommen. Was jedenfalls Deutschland anlangt, so drängt sich hierzu die Notwendigkeit gebieterisch

auf. Sie alle wissen, in welcher schwierigen Devisensituation sich Deutschland befindet.

Dr. Schacht erinnerte dann an die nach seinem Wiedereintritt in das Amt des Reichsbankpräsidenten erfolgten Maßnahmen, so an die Rückzahlung des gelehenen Goldes, an das Transfergebot, an die Festsetzung der Transferquote, die von den ausländischen Gläubigervertretern so scharf angegriffen worden sei und die trotzdem seit dem 31. Dezember vorigen Jahres bis heute zu einem Gold- und Deckungsdeckungsverlust von 122 Millionen RM geführt habe, so dass die Deckung sich heute nur noch auf 274 Millionen RM belaute. In der letzten Woche allein hätten wir 45 Millionen Reichsmark Gold und Devisen eingebüsst. Unsere Gold- und Devisenreserve betrage heute 8 v. H.

Diese Entwicklung nötigt uns nicht nur in unserem eigenen Interesse sondern im Interesse des gesamten Weltmarktes zu neuen Maßnahmen. Eine weitere Aktion der Devisenzulieferung für die Einfuhr wird die unmittelbare Folge sein müssen. Ich kann mir aber auch denken, dass es notwendig sein wird, die Einfuhr von Rohstoffen unmittelbar zu beschränken. Damit ist die Frage der Belebung oder Nachlebendung des Weltmarkts wieder aufgerollt. Denn ob man Deutschland u. a. Sympathie oder Antipathie gegenüberstellt, ist völlig gleichgültig gegenüber der Tatsache, dass der Ausfall von 60 Millionen hochwertiger Verbraucher für die Weltwirtschaft ein Unglück bedeutet.

Wir haben keinen leidhaften Wunsch, als einen internationalen Handel zu treiben. Wie können aber zur Zeit keine Erzeugnisse in der Welt mehr kaufen, weil man uns gezwungen hat, Tribut zu zahlen, für die wir niemals einen Gegenwert bekommen haben.

Ich sehe heute einen einzigen Mann in der Welt, der den Kern des internationalen Problems, dessen Hauptteil die deutsche politische Verschuldung ist, richtig sieht und anpacken entschlossen ist. Dieser Mann ist Präsident Roosevelt. Wenn dieser Mann zunächst, angeleitet von dem englischen Vorgang, versucht, dem Problem auf dem ursprünglichen Wege der Währungsentwertung beizukommen, so hat er doch niemals vergessen, dass die Wiederbelebung des internationalen Rohstoffmarktes der Ausgangspunkt jeder wirtschaftlichen Gesundung der Welt sein muss. Ein neuer Ausfall hingegen auf dem Rohstoffmarkt wird mit Sicherheit eine Wiederentlastung, wenn nicht gar ein Aufhören des eben begonnenen Preiszufliegens herbeiführen.

Zwei Wege sind zu beschreiten, um die Belebung der Welt herbeizuführen: entweder muss jedes Land in sich selbst versuchen, die größtmögliche Belebung seiner inneren Produktionskräfte herbeizuführen. Innerhalb des ersten Regierungsjahres ist es unterstellt Hitler gelungen, 2,7 Millionen Menschen wieder in den Arbeitsprozess einzuführen, und es ist kein Zweifel daran, dass ein weiterer erheblicher Fortschritt im zweiten Jahr erzielt werden wird. Wir haben damit die inneren Voraussetzungen für eine Wiederbelebung des Weltmarkts geschaffen. Nun gilt es, die große weitere Aufgabe zu lösen, den Weltmarkt wieder in Gang zu bringen. Die Vereinigung der zwischenstaatlichen Verschuldung ist eine Voraussetzung hierfür. Ich sehe die Möglichkeit einer Verbindung dieses Problems mit der von Präsident Roosevelt ins Auge gefassten Besserung der Rohstoffmärkte. Die Schulden der Vergangenheit lassen sich aber nicht aus dem gegenwärtigen Beharrungsstand sondern aus der künftigen Geschäftsbeteiligung abzahlen.

## Die Entscheidung in Rom gefallen?

■ Budapest. Die Budapester Blätter vom Freitagabend melden eindeutlich, dass die Dreierbesprechungen in Rom zu einem guten Abschluss gekommen seien, der sowohl wirtschaftlicher und politischer Vereinbarungen gegen keinen Staat eine Spur darstelle. Besonders befriedigend eine Neuherung des ungarischen Ministerpräsidenten Gömbös, monach die politischen und wirtschaftlichen Verhandlungen im Prinzip zu einem völlig befriedigenden Abschluss geführt hätten.

### Der Führer an den Reichsverband Deutscher Offiziere

■ Berlin. Der Führerrat, sowie Vertreter sämtlicher Verbände des Reichsverbandes Deutscher Offiziere trafen am Freitag zu einer ersten Tagung zusammen. General Graf von der Goltz verlas zu Beginn seiner Ausführungen folgendes Begrüßungstelegramm des Reichskanzlers, das mit grösster Begeisterung aufgenommen wurde:

"Dem Reichsverband Deutscher Offiziere enthielt ich anlässlich seiner Aufzertagung meine besten Grüße. Ich habe von dem Auftrag des Generals Grafen von der Goltz gern Kenntnis genommen und freue mich, dass der Reichsverband Deutscher Offiziere gewillt ist, seine ganze Kraft für den Wiederaufbau des Vaterlandes einzusetzen." Reichskanzler Adolf Hitler.

Einem Vortrag des Obersten a. D. von Derben folgten verschiedene Reden, unter denen das des Reichsführers der nationalsozialistischen Kriegsopferversorgung, Pg. Oberlindner, besondere Beachtung fand. Die Tagung schloss mit dem Gelöbnis, in treuer Gefolgschaft alle Kräfte für den Aufbau des Vaterlandes einzusetzen und Schalter an Schnitter mit allen Volksgruppen im nationalsozialistischen Staat zu dienen.

Dem Herrn Reichspräsidenten und dem Herrn Reichsfinanzminister wurden telegraphisch die Grüße des Reichsverbandes Deutscher Offiziere übermittelt.

### Sonnabend Unterzeichnung in Rom

Wie verlautet, wird am Sonnabendnachmittag, 16 Uhr, im Palazzo Venezia in Rom das Abkommen unterzeichnet werden, das als Ergebnis der Dreierbesprechung zu betrachten ist. Wahrscheinlich wird bereits vorher eine von den drei Teilnehmern gemeinsam ausgeteilte Erklärung veröffentlicht werden, die sowohl politischer als auch wirtschaftlicher Art ist.

### Keine Störungen bei Besuch des Führers

Der Adjutant des Führers gibt bekannt: In der letzten Zeit haben sich bei Veranstaltungen, die der Führer besucht, folgende Unzuträglichkeiten ergeben: 1) Durch das sich am Tage öfter wiederholende Aufrufen von Gedichten — besonders durch Jugendliche — haben sich derartige Verschiebungen in den Programmen ergeben, dass sie jede genaue Zeiteinteilung behindern können. 2) Ebenso haben sich durch das sich duhendmal am Tage wiederholende Verlangen nach Autogrammen des Führers dieselben Unzuträglichkeiten ergeben. Allen in Betracht kommenden Partei- und SS-Dienststellen wird es zur Pflicht gemacht, diese Vorgänge in Zukunft zu unterbinden. 3) Es besteht ferner Grund, darauf hinzuweisen, dass während Theatervorführungen, die der Führer besucht, laute Ovationen während der Pausen unter Berücksichtigung des Ortes und der Aufführung von Kunstwerken vom Führer nicht gewünscht werden.

### Japan kündigt internationale Handelsabkommen

■ London. Wie aus Tokio gemeldet wird, wird die japanische Regierung dem Welverbund demnächst mitteilen, dass Japan sich von dem Neueren Einfuhr- und Ausfuhrabkommen des Jahres 1927 und von dem Londoner Zollwaffen-Stillstandes des Jahres 1933 trennen werde.

# Die NS.-Vollswohlfahrt ruft zur Mitarbeit auf!

Die NSV wird im Dritten Reich eine ganze Reihe besonders wichtig und weittragende Aufgaben zu erfüllen haben. Um in der Organisation auch in der Ortsgruppe Riesa auf diese Aufgaben vorbereitet zu sein, ist für den Bereich der Ortsgruppe eine Gliederung nach dem Vorbild der NSV durchgeführt worden. Die Ortsgruppe, die das Gebiet der Stadt Riesa sowie der Gemeinden Röhrsdorf und Voigtsdorf umfasst, ist in die Gruppenabschnitte Riesa-Mitte, West und Großbaa eingeteilt. Der Gruppenabschnitt Ost umfasst die Zellen I bis VI und die Blöcke 1 bis 23, der Gruppenabschnitt Mitte die Zellen VII bis X und die Blöcke 24 bis 44, der Gruppenabschnitt West die Zellen XI bis XIII und die Blöcke 45 bis 56, der Gruppenabschnitt Großbaa die Zellen XIV bis XXI und die Blöcke 57 bis 92. Für jeden Gruppenabschnitt sind 1 Gruppenabschnittsleiter und 1 Stellvertreterin, für jede Zelle 1 Zellenleiter und für jeden Block einige Helferinnen bestellt. Gruppenabschnittsleiter, Zellenleiter und Helferinnen werden durch ihre praktische Tätigkeit inzwischen in ihren Bezirken der Einwohnerkarte bereitgestellt. Zur Zeit haben die Mitarbeiter und die Helferinnen der NSV die Aufgabe, Mitglieder für die NSV zu werden. Eine zahlreiche Mitgliedschaft ist Voraussetzung für eine weitere erfolgreiche Arbeit. Nicht nur, daß durch

die Mitgliedsbeiträge die Mittel herbeigeführt werden sollen, die zu jeder Arbeit auf dem Gebiet der Wohlfahrtspflege und Fürsorge nötig sind, nein, die Ziele der NSV sollen auch zu einem persönlichen Pflichtgefühl der deutschen Menschen erhoben werden. Die NSV bleibt nicht dabei stehen, zu sagen, daß ein zufällig in Not und Armut geratener Mensch dennoch ein vollwertiges Mitglied der Volksgemeinschaft sei. Sie nimmt auch nicht nur so nebenher die „Sammlung und Verteilung gewisser Mittel“ vor. Die NSV geht bewußt einen Schritt weiter und will bei ihren Mitgliedern und darüber hinaus bei allen deutschen Volksgenossen das selbstverständliche Pflichtgefühl erwecken: „Du bist deinem Volksgenossen, wenn er dessen bedarf, wie eine Mutter ihrem Kind dient, nämlich fehllos“. Erst damit werden lebendige, dauerhafte Werte geschaffen, erst damit beginnt überhaupt der Anspruch darauf, im nationalsozialistischen Sinne tätig zu sein. Wer sich in diesem Sinne mit betätigten will, trete ein in die NSV.

Die Anmeldung erfolgt durch Ausfüllung einer Aufnahmeverklärung und deren Abgabe an den Gruppenleiter Günther der Ortsgruppe Riesa, Rathaus, Riesa 10, oder an einen sonstigen Mitarbeiter oder eine Helferin der NSV.

## Der Führer spricht!

Gemeinschaftsabend am 21. März durch Rundfunk

Am Mittwoch, dem 21. März, um 11 Uhr vormittags, wird der Reichsführer Adolf Hitler die Arbeitschlacht 1934 mit einer Rede von der Baustelle der Reichsautobahn München-Badenstrasse eröffnen, die über alle deutschen Rundfunkstender verbreitet wird. Wie am 10. November v. J. werden sich in allen Betrieben, Fabriken, Kontoren, Werkstätten, in Arbeitsdienstlager und Schulen, in den Gaststätten, auf öffentlichen Plätzen und in jedem Hause die deutschen Volksgenossen an dieser Stunde versammeln, um den Führer unseres Volkes zu hören, der weitere Millionen Erwerbsloser in diesem Jahr wieder zu Lohn und Arbeit führen will. Vor der Führerrede gibt der Reichsminister für Volksaufklärung, Dr. Goebbels, einen Bericht über die Besichtigung der Autobahnkreise. Wenn nach der Ansprache des Führers die zu einer Stunde völkischer Gemeinsamkeit versammelten Volksgenossen wieder ihr Tagewerk aufnehmen, beginnt in dem nationalsozialistischen Arbeitsbeschaffungsprogramm ein neuer Abschnitt.

## Öffentliche Sitzung des Stadtoberordneten-Kollegiums zu Riesa

am Dienstag, den 20. März 1934, 19 Uhr  
im Rathaussaal.

Tageordnung:

- Wahlen für die gemischten häuslichen Ausschüsse an Stelle der aus dem Kollegium ausgeschiedenen Herren.
- Beschaffung von Ausrüstungsgegenständen f. die Polizei-mannschaft.
- V. Nachtrag zu dem Ortsgesetz über die Gewährung von Aufwandsentschädigung und Erlass von Erwerbsentnahme an die unbefoldeten Natzmägler und die Stadtverordneten.
- VI. Nachtrag zum Ortsgesetz über die Totenbestattung in der Stadt Riesa.
- Landtausch mit der Pina verehlt. Thomas.
- Entschließung über den Entwurf der Verordnung für die staatlichen Auschiffungs- und Lagerplätze am Elbtrom in Sachsen.
- Kennzeichnung von der Grabsteinsche Woll.
- Kennzeichnung von dem Revisionsbericht des Sparfassenverbandes für 1932.

### Nichtöffentliche Sitzung

## Rontrolle der Arbeitslosen

Im Rahmen der Arbeitschlacht haben sich die Arbeitslosen des Kreises Großenhain der NSDAP. in den nächsten Tagen beim Bürgermeister ihres Wohnortes zu melden. Der Termin ist auf Anschlägen in den einzelnen Gemeinden erschlich.

## Konfirmandenprüfungen in Riesa-Alstadt

Die Prüfungen der Konfirmanden finden in Riesa-Alstadt wie folgt statt:

- Sonntag, 18. 3. 34: nachm. 12 Uhr Vikar Lust, 1. Abteilung;  
Sonntag, 18. 3. 34: nachm. 3 Uhr Pfarrer Beck.  
Mittwoch, 21. 3. 34: nachm. 14 Uhr Pfarrer Schroeter;  
Mittwoch, 21. 3. 34: nachm. 15 Uhr Vikar Lust, 2. Abteilung.

Die Eltern und Glieder unserer Kirchengemeinde werden zu diesen Veranstaltungen, die in der Trinitatiskirche stattfinden, herzlich eingeladen.

## Historisches Militärkonzert

Im großen Saale des Hotels zum Stern veranstaltete gestern abend die Standarten-Kapelle 18. Stadtmusikdirektor Fischer, und der Sturmabn-Spielmannszug IV/18 ein Konzert, das den Werdegang der deutschen Militärmusik zum Gegenstand der reichhaltigen Programmfolge hatte. In drei Teilen hörte man eine ergiebige Folge von Märchen zunächst aus historischer Zeit, dann aus der Zeit des deutschen Einigung und endlich aus der jüngsten Vergangenheit und der Gegenwart. In der ersten Abteilung sprachen acht Männer ihre eigene Sprache von Gemeinschaft und Einlichkeit im Takt und Schriftmaß an der Zeit des dreißigjährigen Krieges, ferner der alten sächsischen Armee und der Zeit Friedrichs des Großen. Die zweite Abteilung verherrlichte die deutschen Marchkompositionen von etwa den Befreiungskriegen an bis zur Zeit nach dem Ersten Weltkrieg; die beiden Paradesmärsche der einzigen sächsischen Grenadierbrigade beendeten diese Abteilung. In der letzten Vortragsabteilung führte der Sturmabn-Spielmannszug und der Signalsorozung gemeinsam mit der Standartenkapelle eine Konzertfolge neuzeitlicher Parades- und Armeemarsche durch, die auf das lebhafte applaudiert wurde; es fehlte natürlich auch beim Erklingen der übrigen alten, teilweise längst bekannten und breitesten Volksliedgeworbenen Marschweisen nicht an stürmischem Beifall der freilich anfänglich nur kleinen Hörergemeinde; und vor allem in Kreisen der älteren Gäste des Abends sind Erinnerungen an Deutschlands alte Größe und Herrlichkeit und an den ganzen Zauber geweckt worden, der mit unserem friderischen Heere, mit Kaiserreich und Kaiserreich verbunden war. Die ausführenden Musiker haben dem Vortrag der rund 20 Märkte, unter denen natürlich auch der Badenweiler genannt ist, gezeigt, daß sie sich gern der Straßen Hand ihres neuen Musikmeisters freuen. Das Konzert selbst bewies, daß es als ein feierlicher Anlaß den Menschen über sich hinaus steigern kann. Das Orchester wußte mit fröhlicher Hingabe und Präzision, mit Ausdruckskraft und Glanz der Tongebung, wie sie eben nur in solchen festgestimmten Stunden möglich sind. Allerdings war auch Stadtmausikdirektor Fischer der rechte Mann, um mit seiner sicherer Führung die Kapelle in diese Hochstimmung mitzureihen. In unsrer Sammlung talentierter Meister des Taktilos hat Musikdirektor Fischer sich vielversprechend eingereiht. Wir freuen uns, daß auch dieses gefällige Konzert und weiterhin die Bekanntheit dieses aus urdeutscher Empfindung gestaltenden Musikkörpers geschenkt hat. Unterstellt wurde der Konzertabend durch die NSV-Frauenchören Riesa-Mitte und -West, durch den Sanitätszug der SA und durch die Frau. Sanitätskolonne vom Roten Kreuz Riesa. Ein Mitglied der Kapelle sprach begrüßende Worte und forderte zu dreisachem Sieg-Heil für den Komplex auf, dem fröhliche Hölle geleistet ward; der 1. Vers des Hoch-Wesel-Liedes, von den Anwesenden gemeinsam gesungen und von der Kapelle intonierte, brachte die Bildung für das dritte Reich zum Ausdruck. Unter den läufigen Gästen des Abends sah man auch den Obersturmführer Krüger mit seinem Stab. Kurz vor Ende des Konzerts, bei welchem auch der neue Schellenbaum der Kapelle wieder zur Gelung kam, füllte sich der Saal mit tanzlustigen SA-Kameraden, so daß nach Konzertschluß (11 Uhr abends) für fröhliche Stimmung bei deutschem Tanz gesorgt war. In dem Besuch des Auditoriums kam die herzliche Dankbarkeit und das Gefühl der Verbundenheit der Riesaer Freunde der Militärmusik mit ihrer Standartenkapelle und dem Spielmannszug rauschend zum Ausdruck.

Leben, den Geschiebungen auf hoher See, den schwierigen Rettungsarbeiten und dem schweren Patrouillenbild weist auch der Regisseur Carl Froelich immer wieder auf das wunderliche dieses Films hin, worauf es ihm besonders ankommt: dem Betrachter den frischen, lebensvollen Geist zu zeigen, der in unserer Marine auch im harten Alltag lebt mit ihrer Völkertreue und ihrem Arbeitswillen herrscht. In den Hauptrollen steht man Carl Ludwig Dietrich als den kompatiblen und seiner Mannschaft vorbildlichen Kommandanten eines Fischereischiffes, der sich in der Wahl zwischen Beruf und Liebe entscheidet wie bisher immer ein echter deutscher Seemann entschieden hat. Sein Partner ist Margot Wagner, deren lebendige Art und Schauspielerisches Talent sich in dieser ihrer ersten tragenden Rolle bestens auswirken konnte. Hans Junkermann und Peter Erkelenz stellen auch hier ihr Können unter Beweis. Es ist ein Film von Norma, der volle Güte verdient.

## Abschlußvergnügen

der abgehenden Schülerinnen und Schüler der Oeffentlichen Höheren Handelschuleanstalt zu Riesa

Das bereits zur Tradition gewordene Abschlußvergnügen der abgehenden Schülerinnen und Schüler der Oeffentlichen Höheren Handelschuleanstalt zu Riesa fand am gestrigen Freitagabend in Saal des Hotel Höpfner statt, wozu sich eine überaus fröhliche Festgemeinde eingefunden hatte.

Die musikalische Ausgestaltung des Abends hatte das Schulorchester unter der füheren Leitung des Herrn Studienrat Kettner übernommen. Die Kapelle eröffnete das Vergnügen mit dem schenig gespielten Badenweiler Marsch. Aus dem übrigen recht fröhlich aufgenommenen Konzertprogramm ragten besonders der „Hab-Blau“ und „Silber“ sowie der Triumphmarsch von Piechner-Tauflau hervor.

In einer Konzertpause nahm dann der Schüler Höpfner die Gelegenheit wahr, um im Namen der abgehenden Schülerinnen und Schüler die Erkrankten in berathaltenen Worten zu begrüßen, besonders die Lehrer mit Herrn Studienrat Dehne an der Höhe, sowie die Herren des Schulvorstandes. Ferner dankte der Schüler auch an dieser Stelle für die Mühe, die die Lehrer mit den Abgehenden in der Schulzeit hatten. Als außerdem Zeichen der Wertschätzung wurden sodann an den Herren Direktor und die Herren Klassenlehrer Blumenengebinde überreicht. Gleichzeitig wurde auch den Herren Lehrern gedankt, die zur Ausgestaltung des Abends mitgeholfen haben. Für den weiteren Verlauf des Abends wünschte Schüler Höpfner frohe Stunden. Dann gedachte er noch der Männer, die Deutschland wieder zum Vorschein führten und brachte mit den Bekannten auf dem freien Reichspräsidenten und den geliebten Volkskanzler ein dreisachiges Sieg-Heil aus.

Auch Herr Studienrat Dehne wünschte frohen Verlauf und dankte im Namen der Lehrerchaft für Einladung und Blumenpenden.

Nach dem Konzert des Schulorchesters erfreuten die Schüler durch einige Darbietungen, bei denen verschiedene Lehrkräfte Regie führten. Für Heiterkeitsausbrüche sorgten eine militärische Abteilungszene von der Herzallerliebsten und eine siede Instruktionsszene beim Kommiss, wobei es den Darstellern treulich gelang, die verschiedenen Typen zu verkörpern. Ganz besetzt war die „Handelschulparade“, ein Matrosentanz von Schülerinnen. Sie konnten durch diese Parade so entzücken, daß sie die Vorführung wiederholen muhten.

Dann sprach noch Herr Studienrat Dr. Messerschmidt einige berathalten Worte an die abgehenden Schülerinnen und Schüler und bat diese, auch in der Zukunft nicht ganz die Schule, wo sie auch früher jederzeit gern Unterstützung finden, zu vergessen. Das Lehrerkollegium drückte auf die Abgehenden für gute Zukunft ein dreisachiges Hoch aus.

Nun mehr trat der Tanz in seine Rechte, der mit einem Rundgang eröffnet wurde. Bei fröhlicher Belebung flossen die Stunden nur allzu schnell dahin und nur ungern verließ man die Stätte des Frohsinns. Schülerinnen und Schüler sowie die Festgäste werden gern an den gestrigen Abend zurückdenken.

## Öffentliches und Sächsisches

Riesa, den 17. März 1934

\* Wettervorhersage für den 18. März 1934 (Mitgeteilt von der Sächs. Landeswetterwarte zu Dresden). Veränderlich, im ganzen aber ziemlich heiter, am Tage mild und höchstens nur geringe Niederschläge.

\* Daten für den 18. und 19. März 1934. Sonnenaufgang 6,10 (6,07) Uhr. Sonnenuntergang 18,00 (18,10) Uhr. Mondaufgang 0,00 (0,08) Uhr. Monduntergang 22,32 (22,52) Uhr.

18. März:

- 1818: Der Dichter Friedrich Hebbel in Wesselsburg geb. (gest. 1888).  
1848: Revolution in Berlin.  
1858: Der Ingenieur Rudolf Diesel in Paris geb. (gest. 1918).  
1866: Der Verleger und Schriftsteller Wilhelm Raabe, geboren in Barmen geb. (gest. 1921).  
1929: Der Geschäftsführer Hans Ferdinand Helmolt in Berlin geb. (gest. 1933).

19. März:

- 1818: Der Afrikaforscher David Livingstone in Blantyre geb. (gest. 1868).  
1840: Der Großadmiral Alfred von Tirpitz in Küstrin geb. (gest. 1905).  
1873: Der Komponist Max Reger zu Brand in der Oberpfalz geb. (gest. 1916).  
1908: Der Philosoph Eduard Sellier in Stuttgart geb. (gest. 1814).  
1900: Der englische Staatsmann Lord Arthur Balfour in London geb. (gest. 1888).

\* Polizeibericht. Gestohlen wurden: in der Zeit vom 9. bis 12. 3. 34 in der Werkstatt der Firma Kieckling und Matula 1 gebrauchte, schwere Fahrrad-Woche- oder Bauersichtsmaschine, die wegen Fehlen einer Feder hier auch in Reparatur gegeben werden kann. — In der Nacht zum 9. 3. 34 in dem Grundstück Strehlerstraße 47 eine weiß-schwarze-gescheckte eins 8 Pf. schwere und eine schwarze etwa 10 Pf. schwere Hähne im Werte von 15 RM. — In der Nacht zum 9. 3. 34 in dem Hof des Fremdenhofs „Deutsches Haus“ aus einem Personenkarrenwagen mit dem Kennzeichen 1 M. 9905 ein brauner Dartwapp-Musterfasser, Größe 55×45×18 Centimeter, enthalten: 6 bis 8 Krotierhandtücher, 1 Badetuch und mehrere Bündel Krotierstoffmuster im Gesamtwerte von 22 RM. — In der Nacht zum 13. 3. 34 zwei etwa 22 Centimeter im Durchmesser große und je etwa 30 Kilogramm schwere Eisenkügel in Werte von 15 RM. — Am 9. 3. 34, nachdem in der 5. Stunde, aus dem Hof des Grundstückes Goethestraße 88 ein Damensattelrad „Reviera“, Nr. unbekannt, schwarz lackierter Rahmen, nach oben gebogene Lenkstange,



**BÜSSING** **NAG** **DIESEL** **BÜSSING** **NAG** **DIESEL** **BÜSSING** **NAG** **DIESEL** **BÜSSING** **NAG**

DIESEL-LASTWAGEN VON 1,5-8,5 TONNEN · DIESEL-OMNIBUSSE FÜR 15-80 FAHRGÄSTE

Generalvertreter: **Walter Jähnig**

Mölln Tel. 2351 Tomaszow Tel. 78/77 Döbeln Tel. 3018

"Gewaltiger Preisabbau  
ab Ende Februar"

## Beim Schenken bedenken...

der Konfirmand von heute ist morgen junger Mann, das junge Mädchen - Dame. Berücksichtigen Sie das bei der Wahl Ihrer Konfirmationsgeschenke. Sie müssen etwas kaufen, das dauernde Freude macht.

**Herkner**  
hat die große Auswahl.



**A. Herkner**

Schlageterstrasse 58.

**MÖBEL**

solid modern preiswert Teilaufzahlung

**Neugröba** • Bräden. Maschinenhandels

Lina Schumann geb. Barthel  
Paul Biedel  
grüßen als Verlobte  
Dresden März 1934 Riesa

Gertrud Stephan  
Erich Lichtenberger  
grüßen als Verlobte  
Zeithain / 17. März 1934 / Karlsruhe

Wirtschaftsgeld für Wölfe kostet jede Haushalt, wenn sie für die Kinder abwaschbare Tischtuchschoner (Stück 0,25 bis 0,50) und arroste Tischdecken (2,00 bis 3,00 Mk.) im Teppich- und Vinyl-Mittag kaufen.



**Radium-Butter**

Die wirkende und billige Radiumkur in feiner Butter

Das Nahrungsmittel bei: Sicht-Rheuma, Ischias-Erschöpfungszuständen von Geist u. Körper-Alterserkrankungen, Stoffwechsel-erkrankungen (Diabetes), Drüsenerkrankungen

Postversand u. Prospekte durch Deutsche Radon-Gesellschaft m. b. H., Dresden-A. 24, Bergstr. 15. Verkaufsstellen Riesa: Sämtliche Filialen der Molkerei-Genossenschaft Riesa.

**Richters**

**Tanzstunde**

Milda Rühr geb. Richter, Tanzlehrerin

mit Erlernung seiner gesellschaftlichen Umgangsformen beginnt Sonntag, 5. 4. (Damen 20, Herren 21 Uhr) im Wettiner Hof Riesa. Anmeldungen und Prospekte Biomarktstraße 24, 1. Privatstunden jederzeit. — Kosten teilen — Balltanz für Vereine usw.

**Festwein** für Palmerum und ältern



Bei Boden sind Süßere und Wein im Preis gering, in Güte sein!

**Rhein-, Blatz-, Mosel-, Rot-, Güh-, Schaumwein**

u. a. Naturweine mit Gewöhnungsangabe  
Eigene Abfüllungen aus ersten Weingütern  
Weingrosshandlung

**Richard Boden, K.-G., Riesa**

Ruf 172 — Mit Preisliste kann zu Diensten

**Schützenhaus**

Sonntag, 1. einer öffentl. Ball  
d. 18. 3. 34. Stimmungsvorleser. Anfang 7 Uhr.  
Freundlichkeit laden ein ... E. Jahn.



**„Stadt Hamburg“**  
heute Nachschlafzeit ab 6 Uhr Well-  
fleisch. R. Kern.

**Hotel Sächsischer Hof**

Sonntag, den 18. März 1934

**Tanz-Tee mit Unterhaltungs-Konzert**

Sonnabend, Sonntag, Montag  
großes Schlachtfest Sämtliche Schlachterrichte  
Spez. Münchner Schlachtküche

**Café Reichstanzler**

Weinfest-Nachleiter  
Lange Nacht.

Ich habe nicht! Stundentänzer Achtung!  
**Elbgasthof Nünchitz**  
Freitag, d. 23. 3., 20 Uhr  
Lustiger Abend mit Arthur Preil  
der Rundfunk-Sache mit seinen Künstlern mit drei  
Stunden Nachprogramm. Vorort. Kneipenbar. Uhlig  
60 Pf. und numeriert 10 Pf. Arbeitsloge an der  
Abend. Ermäßigung (0,40). Arthur persönlich. Sie lachen Tränen.

**Gasthof Moritz**  
zu unserem am Sonntag, den  
18. 3. statt. Frühjahrsvorführungen  
findenden Freunde u. Gönner  
bergl. ein Jugend. Nünchitz.

**DKW**

**Automobile**

die deutschen Wagen, für den deutschen Bedarf, schnell, sparsam, unverwüstlich von 1865.- Mk.

**Motorräder**

die neuesten Modelle von 333.- Mk.

können Sie unverbindlich besichtigen bei

**Clemens Aurich**

DKW-Fahrzeuge Ruf 226  
Riesa, Goethestraße 32

**Café Grube**

Heute  
Lange Nacht!

**Nikolausschänke**

Heute  
Lange Nacht!

**Weiers Restaurant**

Heute  
Lange Nacht!

**Preis-Skaten**

Sonntag abends 18 Uhr im  
Gasthof Kohls.

**Gasthof Colmnik**

Sonntag, den 18. März  
Abendessen u. Ball  
wozu freundlich einlädt  
H. Kochmann.

**Ihr Bruch** Band darf nicht  
liegen u. hindern soll!

Hat Ihr Arzt einen Bruch festgestellt, dann empfiehlt  
sich Ihnen, sich für meine gesetzlich geschützten  
3 „Helle“-Modelle DRGM... neuester Kon-  
struktion — zu interessieren. Darunter 1 Modell ohne Rücken-  
feder, ohne Scheitelpfosten, ohne starren Stahl- oder Eisen-  
bügel! Für ganz schwere Hodenbrüche meine „Patent“-Bandage. Ferner:  
Spezial-Banden mit und ohne Feder. Für jeden Fall individuelle Maß-  
anfertigung! Keinerlei Risiko, da kostengünstig Aenderung, evtl. Zurücknahme  
laut Garantiechein zugesichert wird. Bandagen schon von 10 Mark an.  
Kontaktlos zu sprechen in:

**Riesa**: Dienstag, 20. März, von 3—6 Uhr, im Hotel Deutsches Haus,  
**C. A. Steinberg**, Spezialbandagist, Freiburg i. Br.  
Deutsches Unternehmen. Gegründet 1910.

## Aufruf zur Bildung von Sprech- und Bewegungsschören für nationale Festgestaltung

O Zu den mit vom Reichsministerium für Volksaufklärung und Propaganda gestellten Aufgaben gehört die Veranstaltung der großen nationalen Feiern, die unter Teilnahme des ganzen Volkes in künstlerischer Form die Volkgemeinschaft der neuen Zeit künstlerisch vollendet gestalten. Diese Feiern, die im Sommer im Freien, im Winter in großen Hallen stattfinden, werden die Höhepunkte unseres national-kulturellen Lebens sein.

Neben dem Künstler und Berufskämpfer soll der künstlerisch begabte Laien stehen, der als Repräsentant des Volkes in den Sprech- und Bewegungsschören ein notwendiger Mitarbeiter in der Gestaltung der Feiern sein soll. Treue zur nationalsozialistischen Idee, Verbundenheit mit dem Volk, Opferfreudigkeit und künstlerische Begabung sind die Voraussetzungen hierfür. Diese Mitarbeit an den vom Führer gestellten kulturellen Aufgaben ist gleichzeitig höchster Lohn.

Wer sich dazu berufen fühlt, den lade ich ein, Mitglied des Sprech- und Bewegungsschores der "Sächsischen Spielgemeinschaft für nationale Festgestaltung" zu werden.

Hugelassen sind nur junge Männer, Frauen und Mädchen artlicher Abstammung aller Berufstände, die ihren dauernden Wohnsitz in: Dresden, Kamenz, Schwarzenberg und Borna haben. Sie sollen nicht unter 18 und nicht über 35 Jahre alt sein. Vorzugsweise Jungakademiker, Junglehrer, Jungarbeiter, Sportler, Studenten und solche Bewerber, die aus Theaterdilettantenseiten austreten. Die Bewerber verpflichten sich, den von mir bestellten Leitern des Sprech- und Bewegungsschores Gehorsam zu leisten, pünktlich zu den Übungsabenden zu kommen und während der Vorberleitungszeit der Feiern an allen Proben und Aufführungen teilzunehmen. Die Übungsabende werden ihnen geistig und körperlich Ruhm bringen und sie befähigen, bei den Festen und Feiern der Nation Repräsentanten des deutschen Kulturovolkes zu sein.

Anmeldungen sind möglichst umgehend schriftlich (persönliche Anmeldung ist zwecklos) an meinen Beauftragten Dr. Alexander Schum, Dresden-II, Landtagsgäbude, Eingang h, zu richten.

(gez.) Salzmann,  
Leiter der Sonderstelle Sachsen des Reichsministeriums für Volksaufklärung und Propaganda.

## Arbeitschlacht 1934

Durch welche Maßnahmen führt die Reichsregierung die Arbeitsbeschaffung?

NSD. Die Beantwortung dieser Frage ist in einer erhabenden und genauen Darstellung in der am 1. April erschienenen Erklärung 4 des "Einzigartigen partizipativen Aussätzungs- und Redner-Informationsmaterials" der Reichspropagandaleitung gegeben. Jeder Volksgenosse findet in dieser Darstellung alles Wissenswerte über die von der Reichsregierung zur Arbeitsbeschaffung gewährten Steuererleichterungen, Steuermäßigungen usw. und praktische Weise, wie er diese für sich erlangen kann.

Ein zweiter Aussatz beschreibt sich in grundlegenden Ausführungen mit dem Wesen, den Aufgaben und den Zielen des Arbeitsdienstes. Die Kenntnis des hohen ethischen Wertes des Arbeitsdienstes und der gewaltigen Aufgaben, die dieser in gemeinsamem Schaffen für die Nation erfüllt, muß Allgemeinheit des deutschen Volkes werden.

Die Bedeutung des Feiertages der nationalen Arbeit für das schaffende Volk und die gesamte Nation erläutert ein weiterer Aussatz. Insbesondere der Politische Sektor und jeder Amtsdarsteller der NSDAP. muss mit dem Inhalt dieses Aussatzes vertraut sein.

Das Aussätzungs- und Redner-Informationsmaterial der Reichspropagandaleitung hält jeden Besucher in einnehmenden und authentischen Darstellungen über alles Wichtige und insbesondere über die vom nationalsozialistischen Staat geforderte Arbeit auf dem Laufenden und in richtunggebend für die Propaganda-Arbeit der Bewegung.

Das Material erscheint einmal im Monat in einer Stärke von 32 Seiten. Es kostet im Vierteljahr nur 30 Pfennig und die Postzulage gebührt. Der Bezug kann durch jedermann (auch durch Nichtparteimitglieder) erfolgen. Bestellungen von Neubüchern werden bei allen Postanstalten angenommen. Das Material ist in der Postbücherei-Vierte 1934 im 4. Nachtrag eingetragen. Die Anfrage der Bevölkerung muß vor dem 25. März erfolgen, da sonst von der Post ein Aufgeld erhoben wird.

## Rein Zwang zum Nationalsozialismus

W Berlin. Das Gesetz zur Ordnung der nationalen Arbeit, das am 1. Mai wirksam werden soll, enthält als Hauptzweck der Idee der Betriebsgemeinschaft zwischen Unternehmer und Arbeitnehmer. In diesem Zusammenhang wird, wie das Bda-Büro meldet, in Kreisen der NSDAP. darauf hingewiesen, daß es noch immer Frei im Volle Gebe, die glaubten, daß jeder, der sich nicht gleich umzustellen vermöge, gezwungen werden müsse. Demgegenüber sei klarzusehen, daß ein Unterschied gemacht werden müsse zwischen Saboturen, die die Schwere des Gesetzes

## Abrüstung und Arbeitschlacht

NSD. Der Optimismus, der seitens Glaube an die Zukunft, geschieht auf das Vertrauen in die eigene Kraft, ist das Kennzeichen der nationalsozialistischen Aufbauarbeit, in ihm liegt ein wesentlicher Faktor unserer wirtschaftlichen Erfolge.

Wir können ruhig sagen, daß dieser Optimismus, durch alles das, was wir mit offenen Augen und wachem Sinne im Innern unseres Vaterlandes sich entwickeln und erhalten sehen, eine immer erneute Begründung erfährt.

Was in der Welt um uns geschieht, scheint beispielweise in der Abrüstungsfrage weniger zu Optimismus anzuregen. Es kann keinem Zweifel unterliegen, daß der Gedanke einer konstanten Befriedung der Welt, wie er eigentlich dem Abrüstungsproblem zugrunde liegt, in der Welt bis heute leider wenig Fortschritte gemacht hat. Es ist bei den anderen Mächten praktisch bis jetzt alles beim alten geblieben und es hat nicht gerade den Anschein, als ob die solange verschobene Abrüstung jetzt auf einmal in die Tat umgesetzt würde.

Dafür kommen aus aller Herren Ländern bemerkenswerte Meldeungen, die von systematischen Verstärkungen der militärischen Mittel zu berichten wissen. Die Tatsache, die sich zwischen diesen Umständen und den im Vertrauen auf die Abrüstung der anderen durchsetzenden deutschen Abrüstung ergibt, ist das Problem, das sich als Endeffekt der großen Abrüstungsabsichten herausstellen will. Dieses Problem, das Problem der Gleicherachtigung Deutschlands, ist es, das die Weltpolitik zu lösen hat.

Mir wissen, daß diese Frage entschieden wird, weil sie entschieden werden muß. Denn daß deutsche Volk strebt so zielbewußt auf dem Wege seiner inneren Befriedung weiter, daß es — und hier ist die große Brücke, die das innere deutsche Geschick mit der Außenpolitik verbindet — durch das Beispiel und die Kraft, die es in seiner Aufbauarbeit

der ganzen Welt zeigt, die Abhängigkeit und die Unhaltbarkeit der Abrüstungsforderung anderer Mächte klar und eindeutig festgestellt. Die inneren Gelege des Völkerlebens lassen sich nicht auf die Dauer soweit zurückdrücken, als daß einem Volk, das durch entschlossenen Mut seine furchtbare Not so entschieden überwindet, wie das deutsche, das Recht der Gleicherachtung mit anderen Staaten auf die Dauer wahren kann.

Mag man in Paris noch so sehr sich bemühen, den ehrlichen Friedenswillen Deutschlands zu verdächtigen und lädt das Recht, auf seine Sicherheit zu wachen, streitig machen, das gigantische Beispiel, das Deutschland mit seinem Kampf um den inneren Wiederaufbau der ganzen Welt gibt, ist klarer und durchschlagender als alles andere.

Denn hier steht die Welt, welche Sorgen die nationalsozialistische Regierung im Weltmarkt hat. Die Guerje, die man anderswo in Rüstungsplänen und politischen Aktionen gegen die deutsche Gleicherachtigung aufwendet, wird in Deutschland nützlicher Dingen angewandt.

Hundertprozent, mit der ganzen Kraft und Energie, die ihr zur Verfügung steht, hat die deutsche Regierung sich auf die Arbeitschlacht geworfen. Weitere Regimenter und Armeen der Arbeitslosen wurden den Arbeitsämtern weiszugeschenken, darin steht sie ihre militärische Aufgabe.

Das große Ereignis des 21. März wird der Welt an denken geben. Sie wird eine Nation sehen, die unter harter und zielbewußter Führung sich entschlossen den Weg aus der Not, den Weg in eine neue Zukunft bahnt.

Und sie wird dabei vielleicht überleben, daß es für alle Völker legendreich ist, mit einer Nation, die nur auf sich selbst gestellt ihre innere Not überwand, friedlich zusammenzuarbeiten, statt ihr in Neid und Zweitacht gleiches Recht zu verwehren.

S. Z.

## Das neue lettändische Kabinett gebildet

### Die Regierungserklärung

W Riga. Nach tagelangen Verhandlungen ist es Freitag abend dem Führer des lettischen Bauernbundes, Umanis, gelungen, eine neue lettändische Regierung zu bilden, die sich Freitag abend dem Parlament vorstellt. Ministerpräsident ist Umanis (Bauernbund), der vorsätzlich auch das Außenministerium übernommen hat.

Das Kabinett knüpft sich auf annähernd 50 bis 100 Stimmen im Parlament, und zwar auf 30 der lettischen bürgerlichen Parteien, darunter den Bauernbund, die christlichen und sozialdemokratischen Parteien und den christlichen Arbeitsblock mit Ausnahme des Pakors Terpisch. 15 Abgeordnete der Minderheiten, darunter die lettischen Abgeordneten, unterstützen die neue Regierung Umanis durch wohlwollende Neutralität.

Umanis verlas im Parlament das Regierungsprogramm. Außenpolitisch will die Regierung alle Verschwörungen fortsetzen, die eine Festigung und Sicherung der Unabhängigkeit Lettlands zum Ziele haben. Die Regierung will den Plan des baltischen Staatenbundes nach Kräften fördern, den Arbeiter in Europa suchen und im Völkerbund mitarbeiten. Auf dem Gebiet der Wirtschaftspolitik will die Regierung die Ausfuhr Lettlands fördern, um die Produktivität der Handelsablanz anzunehmen. Die Währung soll unbedingt stabil erhalten bleiben. Innerpolitisch sollen alle extremen politischen Richtungen bekämpft und die bestehende Staatsordnung gesichert werden. Dabei tritt die Regierung durchaus für die vorgeschlagene Verfassungsreform ein. Die Maßnahmen zur Förderung der Ausfuhr sollen von einer Hauptstelle überwacht werden.

Bestimmt lernen und Volksgenossen, die sich erklamt haben, um innerlich all das zu überwinden, was sie von nationalsozialistischen Grundlagen noch trennt. Wie in den Jahren des Kampfes Freude herrschte, wenn ein neuer Volksgenosse für den Nationalsozialismus gewonnen war, so müsse es auch heute sein.

Kein Volksgenosse, der gewillt ist, mit dem Nationalsozialismus zu kämpfen, darf abgeschoben werden. Gerade die NSDAP. habe hier große Aufgaben. Im Kampf um das tägliche Brot werde jeder Volksgenosse den anderen erkennen. Tatsozialisten, Kameraden würden sich heransetzen.

Die Handelsbetriebszentrale Düsseldorf teilt mit, daß in ihrem Bereich die Verwirklichung der Betriebsgemeinschaft schon so weit gediehen sei, daß sich z. B. die Anregung, daß ein Topfgericht gemeinschaftlich vom Betriebsführer und der Gesellschaft an einen Tisch einzutragen, zu einem Brauch entwickelt habe.

### Die läufigen Bauern und die zweite Arbeitschlacht

Wie die Presseabteilung der Landesbauernfamilie Sachsen mitteilt, hat Landesbauernführer Helmut Körner folgende Maßnahmen erlassen:

Während alle Regierungen des Novembersystems die Arbeitslosigkeit als eine schlechteste Krise, ja, als eine Art Naturereignis betrachteten, hat die Regierung Adolf Hitlers durch ihr energetisches Handeln innerhalb kurzer Zeit einen großen Teil der Millionen Erwerbslosen wieder in den Arbeitsprozeß eingereiht. Mit allen nur erreichbaren Kräften in der Rücksicht gegen die Arbeitslosigkeit kommt es zu jedem Preis. Seine Erfolge haben die Hoffnungslosigkeit getilgt, die den größten Teil unseres Volkes befallen hatte.

Am 21. Februar (März) wird durch den Führer in München der zweite große Feldzug gegen die Arbeitslosigkeit eröffnet werden, zu dessen Erfolg, wie auch schon im letzten Jahr, das Bauerntum wesentlich beitragen wird. Um die Verdunstung des Bauerntums mit allen Volksgenossen zu zeigen, ordne ich daher an, daß die gesamte Landbevölkerung an jener denkwürdigen Feier am 21. März teilnimmt. Die Bauern, Landarbeiter und die gesamte Landjugend versammeln sich gemeinsam entweder in einer Großveranstaltung oder einem anderen großen Raum, wo sich die Ausstellung eines Kontoprechers ermöglichen läßt. 10,30 Uhr muß alles angetreten sein. 10,30 Uhr wird der

Beauftragte des Führers der Arbeitsfront zur Übertragung von Männern überreichen. 11 Uhr Begegnung der Übertragungs aus München. 11,25 bis 11,45 Uhr: Der Führer spricht von der Baustrasse der Reichsbauernfamilie, den Arbeiter in Europa suchen und im Völkerbund mitarbeiten. Auf dem Gebiet der Wirtschaftspolitik will die Regierung die Ausfuhr Lettlands fördern, um die Produktivität der Handelsablanz anzunehmen. Die Währung soll unbedingt stabil erhalten bleiben. Innerpolitisch sollen alle extremen politischen Richtungen bekämpft und die bestehende Staatsordnung gesichert werden. Dabei tritt die Regierung durchaus für die vorgeschlagene Verfassungsreform ein. Die Maßnahmen zur Förderung der Ausfuhr sollen von einer Hauptstelle überwacht werden.

Der neu erwählte Lebenswill der gesamten Nation und das Selbstvertrauen, das der Führer dem Volke gegeben hat, werden auch die zweite Arbeitschlacht mit einem Sieg krönen. Wenn auch noch Millionen Volksgenossen auf Arbeit warten, so steht fest, daß der Führer auch diesen noch untreuwillig liegenden Arbeit geben wird. Das Bauerntum wird, wie auch die übrigen Kreise unseres Volkes, dem Führer in dem neuen Abschnitt des Kampfes gegen die Arbeitslosigkeit treue Gefolgskräfte leisten.

### Bie der Bauer den deutschen Außenhandel fördert

W Berlin. In den Veröffentlichungen des Staatsamtes des Reichsbauernführers weist, wie das Bda-Büro meldet, Hermann Rothe, Referent beim Reichsbauernführer, daran hin, daß der Wirtschaftsanzug der mit dem Bauerntum verknüpften Industriezweige beweist, daß eine organische Stärkung der Basisfunktion des Bauerntums die bedeutsame Quelle der Wirtschaftsleistung bilde. Darum werde in der Regierung des Außenhandels der deutsche Bauer von nun an immer besondere Berücksichtigung finden müssen. Die Organisation des bäuerlichen Marktes durch den Reichsbauernstand gebe die Gewähr, daß erst die Ergebnisse des deutschen Bauern untergebracht und dann, der weiteren Aufnahmefähigkeit des Marktes entsprechend, ausländische Produkte eingeführt werden dürfen. Diese Einbrüche geben dem deutschen Volk aber Möglichkeiten einer gezielten Industrieausfuhr. Die Entwicklung in den letzten beiden Monaten habe gezeigt, daß es unter Wahrung der Interessen des Binnenmarktes durchaus möglich sei, eine Konkurrenzierung des Außenhandels zu erreichen. Die Konkurrenzierung sei zum größten Teil auf den Rückgang der landwirtschaftlichen Arbeitlosen und auf die bauliche Nutzfläche zurückzuführen. So sicherten die landwirtschaftliche Marktordnung und die anderen agrarpolitischen Maßnahmen nicht nur das deutsche Bauerntum, sondern auch die Wirtschaftsstadt des ganzen Volkes. Die nationalsozialistische Agrarpolitik bilde damit Anlässe zu neuen Wege des Außenhandels, die nicht nur das Wohl einzelner Interessengruppen, sondern die wirtschaftliche Existenz des ganzen Volkes zu sichern in der Lage seien.

**Deutschlands Feinschmecker bevorzugen CLUB. Zahllose Raucher in allen Gauen des Reiches erkennen den Qualitäts-Unterschied und schätzen wahren Tabak-Wert. Deshalb ist CLUB eine der Meistgerauchten, denn alle die sie probierten rauchen nur noch CLUB 31**



## Die Pfingsttagung des BDA.

Kundgebung des deutschen Gesamtwolfs. Die diesjährige Pfingsttagung des BDA wird als „Saarbrücker Tagung an Rhein und Mosel“ eine besonders eindrucksvolle volksdeutsche Kundgebung sein. Dass sie eine mächtige Demonstration für die Erhaltung deutscher Volksstums sein muss, besagt ihr Name: Saarbrücker Tagung. Das deutsche Volk wird sich durch diese Kundgebung zu den kämpfenden Brüdern an der Saar bekennen und dazu, dass ihr Kampf der Kampf aller deutschen Menschen ist. Sämtlichen Abstimmungsgebieten wird der Dank des deutschen Volkes ausgesprochen werden.

Der BDA hat durch die Organisation großzügiger Gesellschaftsfeiern breiten Volksmassen und namentlich der deutschen Jugend die Teilnahme an der Tagung leicht gemacht. Er hat aber gleichzeitig auch den Plan der Kundgebung und die Weisewege der Teilnehmer so gestaltet, dass die Kundgebung nicht losen Charakter annimmt, sondern ein Bekenntnis des Gesamtwolfs zum kämpfenden deutschen Westen wird, der das Bekenntnis zur Saar symbolisch vorangestellt wird. Aus diesem Grunde werden die einzelnen Kundgebungen und Veranstaltungen nicht auf das Rhein- und Moselgebiet beschränkt. Alle Landesverbände des BDA werden vielmehr eigene Kundgebungen veranstalten, und die Reisewege der Gäste aus den übrigen Teilen des Reiches werden so gelegt, dass diese Kundgebungen entweder auf der Hin- oder auf der Rückfahrt besucht werden. Den Abschluss der Tagungsschreie bildet dann eine große Kundgebung im Herzen Deutschlands auf der Marburg. So wird die diesjährige Pfingsttagung des BDA weit aus dem Rahmen einer „Vereinsveranstaltung“ herausgehoben und ausgestaltet zu einem festlichen Gespinst des geklungen deutschen Volkes, das die Treue an den kämpfenden Brüdern an den Außenfronten des Deutschstums bekunden wird.

## Blutige Rämpfe in Chinesisch-Turkestan

2000 Personen niedergemacht

Moskau. Wie die Telegraphenagentur der Sowjetunion aus Kaschgar meldet, hat eine Truppenabteilung der Tunganen Kaschgar und die in der Nähe von Kaschgar gelegene Festung Tangtschar eingenommen und die darin ringeschlossene Tunganengarnison besetzt. Bei dieser militärischen Operation wurden etwa 2000 kürzliche Einwohner niedergemacht. Handel und Wandel in der Stadt Kaschgar sind völliglahmgelegt. Der, wie die Telegraphenagentur der Sowjetunion weiter meldet, von dem englischen Konsulat vorgeschlagene Plan, wonach eine unabhängige Regierung gebildet und die Stadt aus den Händen der Tunganen zurückerobern werden sollte, ist als missliefert zu bezeichnen. Die Truppen der „unabhängigen Regierung“ mussten sich zurückziehen. Sie verloren sich auf dem Gebiet des englischen Konsulats zu verbergen. Das Konsulat wurde jedoch durch Truppen der Tunganen beschossen. Einige Mitglieder des Konsulatspersonals wurden getötet, mehrere verletzt. Die sich zurückziehenden Truppen bescherten gemeinsam mit Abteilungen des Emirs von Chotan die Stadt Tarakend. Die Straßen in der Nähe von Kaschgar wurden von Verbündeten der Kirgisen und Uiguren besetzt. Das Kommando über die Truppen der Tunganen in Kaschgar wird Tschitschow übernehmen, der sich mit dem Rest seiner im Norden durch die Truppen der Provinzialregierung geschlagenen Armeen auf dem Kaschgar befindet. Im Gegensatz zu den japanischen Plänen über Osturkestan sollen, wie es weiter heißt, englische Kreise dafür eintreten, dass sich Kaschgar, Tarakend und Chotan — die drei größten Städte im Südwesten Osturkestan — zu einem unabhängigen mohammedanischen Fürstentum vereinigen, zu dessen Führung ein mohammedanischer Prinz Britisch-Indiens aufgerufen werden soll.

## Reine Abrüstung Frankreichs

Der Senatsausschuss für Auswärtige Angelegenheiten nahm nach eingehender Aussprache der internationalen Lage eine Entschließung an, die dem Ministerpräsidenten und dem Außenminister überreicht werden soll.

Der Auswärtige Ausschuss betont sich zu der vom Senat am 18. Januar 1934 mit 257 gegen 3 Stimmen als Abstimmung der Interpellationsaussprache über die Außenpolitik angenommenen Entschließung und bestätigt seine früheren Besetzungen, wonach Frankreich angeblich die Aufstellung Deutschlands und mangels jeder organisierten Sicherheit sich nicht durch ein Abkommen binden kann, dessen Wortlaut es zwingen würde, entweder seine Rüstungen herabzusehen, oder auf die unerlässlichen Bedingungen seiner eigenen Sicherheit zu verzichten.

## Eine Wendung in den französisch-englischen Handelsvertragsverhandlungen

London. In den französisch-englischen Handelsvertragsverhandlungen, die, wie gemeldet, zu scheitern drohten, ist eine Wendung eingetreten. Die Besprechungen haben ergeben, dass die Standpunkte der Abordnung sich näher fähen, als man anfangs erlaubt hatte. Die Sachverständigen können ohne Unterbrechung der Verhandlungen an die Prüfung der Einzelfragen gehen. Sowohl in französischen als auch in englischen Kreisen wurde Freitag abend erklärt, dass zufriedenstellende Fortschritte zu verzeichnen seien. Der französische Wirtschaftsminister Lamouroux hat seinen Plan aufgegeben, bereits am Sonnabend mit seinem ganzen Stab von Mitarbeitern nach Paris zurückzufahren. Im wirtschaftspolitischen Kreise sieht man in dem Entschluss des Ministers, in London zu bleiben, die Verstärkung dafür, dass die Besprechungen eine ermutigende Wendung genommen haben.

## Herr Knop hat das Wort Eine Rücksicht des Genfer Saarausshusses

Genf. Die Saarbrücker Landeszeitung meldet unter der Überschrift „Herr Knop hat das Wort aus Genf“:

Wie man heute erlässt, ist der Präsident der Saarregierung, Herr Knop, während der letzten Tagung des Saarausshusses in Genf von Mitgliedern dieses Ausschusses gefragt worden, ob seine Forderung, ausländische Polizeitruppen ins Saargebiet zu entsenden, von der gesamten Regierungskommission oder nur von ihm selbst gestellt werde. Der Herr Knop auf diese Anfrage wahrheitsgemäß entgegnete, dass die Forderung nur von ihm selbst gestellt werde, wurde er vom Saarausshus erlaubt, alsbald einen Bericht für die nächste Ausschusssitzung zu senden, der die Meinung der ganzen Saarregierung zu dieser Frage wiedergibt. Man sieht diesem Bericht in Genf mit großer Spannung entgegen. Bissher scheint er nach unseren Informationen noch nicht eingetroffen zu sein.

## Die Gründung der Reichschaft Hochschullehrer

Berlin. Der östliche Vorort meldet: Nachdem in Preußen auf Verordnung des Ministers für Wissenschaft, Kunst und Volksbildung im Herbst dieses Jahres die Dozentenschaft als ständige Organisation des akademischen Nachwuchses gebildet worden war, sind im Laufe der letzten Monate in fast allen deutschen Ländern ebenfalls Dozentenschaften auf Anordnung staatlicher Stellen entstanden.

Die einzelnen deutschen Dozentenschaften waren als „Deutsche Dozentenschaft“ der Hochschule 1 im NSB beigetreten. Die endgültige Klärung des Verhältnisses zum NSB war aber bisher nicht erfolgt.

Am Anfang März die Verhandlungen über diese Fragen zwischen dem Führer des NSB, Staatsminister Schenck, und dem Führer der Deutschen Dozentenschaft im NSB, Dr. Grete, erfolgreich abgeschlossen worden.

Die Hochschule 1 im NSB heißt nun „Reichschaft Hochschullehrer“. Sie besteht aus der deutschen Dozentenschaft und aus Einzelmitgliedern, d. h. allen solchen Hochschullehrern, die nicht Mitglieder einer örtl. Dozentenschaft sind.

Die „Reichschaft Hochschullehrer“ bildet eine Verwaltungseinheit entsprechend der Sitzung eines Hauses. Der Verteil der Reichschaft hat die Funktion eines Gouverneurs und verfügt selbstständig die Verteil der Untergliederungen. Im Sinne der Gemeinschaftsliste aller deutschen Erzieher arbeitet die Reichschaft im ersten Einvernehmen mit den landstädtisch auftretenden Gauen. Ein vom befreitlichen Berzauen getragenes Mitglied der Reichschaft wird als Referent für Hochschulfragen in die bei jedem Gaue gebildete Abteilung „Erziehung und Unterricht“ berufen. — Im Anschluss an diese Regelung ist der Landesführer der bayerischen Dozentenschaft, Prof. Dr. Gall-Münch, als Referent in die Reichsleitung des NSB berufen worden. Ferner hat der Führer der Reichschaft Hochschullehrer, Ministerialrat Dr. Haupt-Berlin, den Führer der Deutschen Dozentenschaft, Dr. Grete, zum Stellvertreter der Reichschaft ernannt und ihn mit der Durchführung der gesamten Organisation und Verwaltung beauftragt.

## „Du hast ins Goldene Herz Dich eingetragen“

W. In der Stadt Bunsen wurde ein eigenartiges Spendebuch angelegt, in das alle Spenden für die NS-Volkswohlfahrt eingetragen werden sollen, die mehr als 500 Mark betragen. Auf dem Titelblatt trägt das Buch ein großes goldenes Herz mit der Inschrift: „Man spricht von Dir noch in den fernen Tagen, hast Du ins Goldene Herz Dich eingetragen!“ Das „Goldene Herz“, das auf den ersten Blättern das Stadtwappen von Bunsen trägt, sowie die Zeichnungen-Plaketten der Winterhilfe, zeigt auf der Rückseite ein eingearbeitetes Hakenkreuz und wird auf dem Stadthaus ausgelegt.

## Bischof Dr. Karow aufsgetreten

Berlin. Kirchenamtlich wird durch den Evangelischen Presseamt mitgeteilt: Der Bischof von Berlin, Dr. Karow, hat beantragt, ihn mit dem Ablauf des Monats Juli dieses Jahres in den Ruhestand zu versetzen. Der Herr Reichsbischof hat dem Antrage entsprochen. Dr. Karow tritt zunächst einen längeren Urlaub an.

## Unberechtigtes Tragen eines Abzeichens in jedem Fall strafbar

W. Eine Strafammer hatte einen Mann freigesprochen, obwohl er unbedingtweise ein Parteiabzeichen und ein Hobelabzeichen getragen hatte, weil nach ihrer Ansicht zum „Tragen“ eines Abzeichens der Wille des Täters gehöre, durch das Anlegen des Abzeichens seine Mitgliedschaft bei dem in Frage kommenden Verbände vorzutäuschen, um damit irgend welche Vorteile zu erreichen oder einen Druck auszuüben. Das Oberlandesgericht Dresden hat sich jedoch in einem Urteil, das die „Deutsche Nutz“ veröffentlicht, auf einen anderen Standpunkt gestellt. Es könne keine Rede davon sein — so heißt es in diesem Urteil —, dass der innere Tatbestand des § 1 Abs. 2 des VO. vom 21. März 1933 diese Ablicht erfordere. Sie sei für die Feststellung oder die Verneinung der Schuld des Täters belanglos und könne nur bei der Strafbemessung eine Rolle spielen. Auch die Täuschungsbüchung sei weder unmittelbar im Tatbestand jener Strafbestimmung enthalten, noch aus dem Begriff des „Tragen“ herzuleiten. Zur Erfüllung der inneren Tatbestands des § 1 Abs. 2 des VO. gehöre das Bewußtsein des Täters, dass das Abzeichen die Mitgliedschaft eines Verbandes, der hinter der Regierung der nationalen Erhebung steht, kennzeichnete, und dass er nicht Mitglied des Verbandes sei, ferner dass er ernstlich mit dem Abzeichen auftrete oder entweder wisse, dass er dadurch den Anschein erwecken könne, berechtigt zum Tragen dieses Abzeichens zu sein oder damit redne und gleichwohl auch für diesen Fall die Tat wolle.

## 17 000 Reichsmark Beliebungsgelder gezahlt

Leipzig. Das Schöffengericht in Leipzig verurteilte am 16. 3. 1934 den Haushaltspfleger Ernst Starke wegen Vergehens nach § 12 Abs. 2 des Gesetzes gegen den unlauteren Wettbewerb (positive Belebung) in Verbindung mit § 47 des StGB. und wegen Betrugs und Diebstahls zu zehn Monaten Gefängnis, den Angeklagten Gustav Glaser wegen Vergehens nach § 12 Abs. 2 des Gesetzes gegen den unlauteren Wettbewerb in Verbindung mit § 47 StGB. zu vier Monaten Gefängnis und acht andere angeklagte Leipzigische Geschäftsführer der Bau- und Inneneinrichtungsbranche wegen aktiver Belebung zu Geldstrafen von 400—2500 Reichsmark erlöhnte für je 25 RM. einen Tag Gefängnis. Für den Staat verfallen gelten insgesamt 17 182 RM. und Möbelstücke im Wert von 530 RM.

Die beiden ersten Angeklagten waren seit Jahren bei einer Leipzigischen Großbank beschäftigt. Starke hatte in seiner Eigenschaft als Haushaltspfleger die Arbeiten zu vergeben, die für die Instandhaltung des Bankgebäudes notwendig waren. Glaser, der sich in solchen baulichen Angelegenheiten auskannte, bat Starke dabei zu beraten. Beide Angeklagten haben nun von den mitangestellten Geschäftsführern Jahrelang Schmiergelder erhalten; die Geschäftsführer wurden dann bei der Erteilung von Aufträgen bevorzugt behandelt. Außer den erhaltenen Zuwendungsliegen die Angeklagten aber auch für sich Arbeiten ausführen, die dann der Bank mit in Rechnung gestellt wurden. Notwendige Möbelstücke und andere Gebrauchsgegenstände wurden angeschafft; die Rechnungen wurden entweder der Bank vorliegen oder à Conto Provision von den Geschäftsführern gleich in die Eife geföhrt. Starke hat sich weiter des Diebstahls schuldig gemacht, als er der Bank gehörende Gegenstände umarbeiten ließ und für sich verwendete.

Die erhaltenen Gelder belaufen sich auf insgesamt etwa 12 000 RM. Sie wurden in den meisten Fällen an Starke gezahlt, der sie mit Glaser teilte.

## Musikalischer Abendempfang bei Reichspräsident Hindenburg

Berlin. Reichspräsident Generalfeldmarschall von Hindenburg veranstaltete am Freitag abend einen musikalischen Abendempfang, an dem neben zahlreichen anderen Höhen Reichsführer Adolf Hitler und Reichsaußenminister Freiherr v. Neurath teilnahmen. Das Klingler-Quartett spielte in bekannter Weise das Mozartsche G-Dur-Quartett und das handische Kaiserquartett, und Sommerfänger Heinrich Schulz und begleitete die Sänger durch seinen wunderbaren Gesang von Schumann- und Schubertliedern.

## Aus der Arbeit der Strafrechtskommission

W. Berlin. Die Regierungskommission zur Erneuerung des Strafrechts, die der Reichsjustizminister Dr. Göttinger im vorigen Herbst einberufen und deren Verhandlungen er persönlich geleitet hat, hat jetzt die Beratung des allgemeinen Teils des Strafgesetzbuches abgeschlossen. Damit sind die Grundlinien des künftigen Strafrechts herausgearbeitet. Die Beratung des besonderen Teils des Strafgesetzbuches beginnt am 16. April.

## Der Bombenanschlag in der Peters-Kirche

W. Rom. Die Ankläger vor Gericht

Rom. Am Freitag vormittag begann vor dem Sondergericht zum Schutz des Staates in Rom der Prozess gegen die Bombenattentäter in der Peters-Kirche. Die Angeklagten sind: Claudio und Renato Cianca, Bucciglioni und Capasso. Gegen Mittag wurde die Verhandlung nach der Vernehmung der Angeklagten überwunden auf Dienstag verlegt. Die Vernehmung der Angeklagten überwunden auf Dienstag verlegt. Die Vernehmung der Angeklagten ergab nichts Neues. Claudio Cianca suchte vor allem seinen Vater Renato zu entlasten. Bucciglioni machte einen höflichen, minderwertigen Eindruck. Capasso, der Chemiker ist und den Sprengstoff hergestellt hat, leugnet, von der Verwendung des Sprengstoffs etwas gewusst zu haben. Die erkennbaren Angeklagten haben in der Voruntersuchung weitgehende Geständnisse abgelegt, die sie jetzt nur noch zum Teil aufrecht halten. Die Ausführung des Anschlags in der Peters-Kirche gaben Claudio Cianca und Bucciglioni zu, während sie zu dem beobachteten Anschlag auf Mussolini behaupteten, dass sie die Bombe mit dem tödlichen Gas nicht für einen bestimmten Zweck angefertigt hatten. Vollkommen klar geht aber aus der Vernehmung hervor, dass der Anschlag und das Geld für den Anschlag in der Peters-Kirche und für den geplanten Anschlag auf Mussolini von der antisemitischen Zentrale in Paris stammen, wohn Bucciglioni zweimal gereist war. Der eigentliche Auftraggeber war der Bruder des Renato Cianca, Alberto Cianca. Die berüchtigten faschistischen Salvemini und Rosselli waren die geistigen Urheber.

## Verheerende Feuersbrunst

### in einem bosnischen Dorfe

Vom reichen Grundbesitzer zum Bettler

Das Geld im Sturm verbrannte

Belgrad. Nach einer Meldung der „Pravda“ wurde das Dorf Jajce in Bosnien von einer verheerenden Feuersbrunst heimgesucht. 80 Häuser sind dem Brande, der sich infolge starker Stürme schnell ausbreiten konnte, zum Opfer gefallen. Die Einwohner müssen dem Feuer tapfer befohlen, dass sie nicht verwendet werden konnten. Erst als Militär eintraf, konnte man systematisch gegen das Feuer ankämpfen. Am Freitag vormittag tobte das Element immer noch. Das tote Kreuz hat Hilfsmaßnahmen für die Obdachlosen eingerichtet. Ein reicher Grundbesitzer wurde durch den Brand zum Bettler. Er verlor 5 Kinder und außerdem 200 000 Gold dinare die er in seiner Wohnung versteckt hatte.

Wie die „Pravda“ weiter meldet, wurde das Dorf Surzlich bei Belgrad zu gleicher Zeit an sechs verschiedenen Stellen von Verbündeten angesündet. Diese wollten den Brand zu Plünderungen und Einbrüchen benutzen. Ein Feuerwehrmann wurde auf offener Straße überfallen und verletzt. Der Bevölkerung gelang es jedoch, den Brand zu löschen und die Plünderer zu vertreiben. Die Besetzung des Dorfes ist zum großen Teil schwäbischer Herkunft.

## Polizeiüberwachtmelier von Einbrechern erschossen

Nach einer Meldung der „Pravda“ wurde das Dorf Jajce in Bosnien von einer verheerenden Feuersbrunst heimgesucht. 80 Häuser sind dem Brande, der sich infolge starker Stürme schnell ausbreiten konnte, zum Opfer gefallen. Die Einwohner müssen dem Feuer tapfer befohlen, dass sie nicht verwendet werden konnten. Erst als Militär eintraf, konnte man systematisch gegen das Feuer ankämpfen. Am Freitag vormittag tobte das Element immer noch. Das tote Kreuz hat Hilfsmaßnahmen für die Obdachlosen eingerichtet. Ein reicher Grundbesitzer wurde durch den Brand zum Bettler. Er verlor 5 Kinder und außerdem 200 000 Gold dinare die er in seiner Wohnung versteckt hatte.

Wie die „Pravda“ weiter meldet, wurde das Dorf Surzlich bei Belgrad zu gleicher Zeit an sechs verschiedenen Stellen von Verbündeten angesündet. Diese wollten den Brand zu Plünderungen und Einbrüchen benutzen. Ein Feuerwehrmann wurde auf offener Straße überfallen und verletzt. Der Bevölkerung gelang es jedoch, den Brand zu löschen und die Plünderer zu vertreiben. Die Besetzung des Dorfes ist zum großen Teil schwäbischer Herkunft.

## Zurückziehung von 2 japanischen Divisionen aus der Mandchukuo

London. Wie Reuters aus Tokio meldet, hat der Kaiser die von der japanischen Regierung vorgeschlagene Zurückziehung der 10. und 14. Division aus der Mandchukuo genehmigt. Man sieht diese Maßnahme als ein Zeichen für das Abschaffen der russisch-japanischen Spannung an.

## Befreiung eines Lobesurteils in Köln

Berlin. Der aml. Preuß. Pressedienst teilt mit: Heute morgen ist in Köln der Mörder der Handelsgesellschafter Margarete Kraus, Vicente Barcellona, der vom Schöffengericht in Köln am 28. 3. 1933 zum Tode verurteilt worden, hingerichtet worden. Der preußische Ministerpräsident hat von dem Begnadigungsgesetz keinen Gebrauch gemacht, weil Barcellona, der in Italien, Frankreich und Belgien vorbestraft ist, nach seinem ganzen Vorleben eines Gnadenweises nicht würdig erachtet, insbesondere, da er den Mord lediglich aus Geldgier verübt hat.

## Lobesstrafe gegen Hahn und Heida beantragt

Düsseldorf. Im Prozess wegen der Ermordung des Stahlhelm-Mannes Müller am 28. 3. 1931 beantragte der Staatsanwalt gegen die beiden Angeklagten Hahn und Heida die Todesstrafe und Aberkennung der Ehrenrechte auf Lebenszeit.

## Schwere Explosion in einer französischen Alkoholbrennerei

Paris. Eine Alkoholfabrik in Chambon b. Surgères ist heute nach einer schweren Explosion heimgesucht worden. Bei dem Unglück sind etwa 30 Personen zu Schaden gekommen. Wie groß die Anzahl der Toten ist, ist aus den ersten Meldungen nicht zu ersehen.

## 300 000 RM. unter altem Gerümpel

Ein Sitten erzeugte sich ein seltsamer Fall, der die Tragödie einer Witwenschwäche verhältnis. Ein etwa 60-jähriges Fräulein, das schon seit 30 Jahren in der ehemals elterlichen Wohnung sein Leben verbracht, hatte sich nach dem Ableben der Eltern und des Bruders, der Mitte 1933 das Bettliche leistete, völlig zurückgezogen und niemand mehr Zutritt zu seiner Wohnung gestattet. Es ergaben sich durch die erst jetzt festgestellte Gesichtsschädigung der Wohnungsinhaberin jedoch unheilbare Zustände, die eine Befreiung behördlicherseits notwendig machten. Die Hauswirte, die schon immer über ausgedehnte Rüstung der Wohnung und Sicherung der Treppe gefragt hatten, zog eine Härtergerin zu Rat, die die Wohnung in einem unbedeutend beschädigten Zustand vorfand. Sie sollte sich heraus, dass sie jetzt keine Kosten von seinem Vermögen mehr betreuen werden war. Die Wohnung war bei der unangemessenen Differenz von hundertstausend zugelassenen Dingen besetzt, dass die untersuchenden Beamten sich kaum einen Weg dorthin konnten. Das Fräulein selbst lag völlig erledigt bekleidet im Bett; erscheinend hatte es in letzter Zeit keine Nahrung mehr zu sich genommen. In den Haushaltsumsatzrechnungen waren drei Härtergerinnen 45 Stunden lang beschäftigt. Ein Spazierhund mußte das Gerümpel in geringen Schüppchen Säcken fortsetzen.

Bei den Haushaltsumsatzrechnungen wurde überzeugend gezeigt, dass im Papier gewisse und kostbare Goldmünzen und Scheine enthalten waren. Es wurden gefunden 1 Silberdollar, 520 Golddollar, 121 Goldstücke (englische Pfund), 1725 RM Papiergold, 1700 RM deutsches Goldgold, 235 RM Hartgold, 7451 RM Sportwährer und 600 RM Goldpfundbriefe, weitere 20 000 RM Sammlerobligationen, 100 000 RM Schuldenabrechnungen, 100 000 RM Übernahmepapiere der Stadtkasse Sächsischer Staaten, 1000 RM Industrie-Pfennig, 20 000 RM kommunale Schuldenabrechnungen und 50 000 RM Schuldenabrechnungen der Stadt Görlitz, zusammen 291 000 RM, die allerdings durch die Justiz zum Teil entwertet sind. Sämtliche Vermögensstellen sind sichergestellt; das alte Fräulein ist in Heilstätte genommen worden.

## Weitere Südländische Nachrichten

**Wien.** Aus dem Stadtparlament. Die Stadtvorsteher erledigten in ihrer letzten Sitzung eine umfangreiche Tagesordnung. Der Vorstand wurde in seiner bisherigen Ablaufregelung wiedergeholt. Vorsteher bleibt also Stadtvorsteher Schöpfl. Das Kollegium nahm Johann Rennert von einem Danziger Kreisbeamten des Reichstagskamers anlässlich der Verleihung der Weißner Ehrenbürgerschaft. Mehrere Ortsgruppen (Bauaufgaben, Beschleunigungen, Alarmanlage) sowie Nachbewilligungen zum Haushaltsplan fanden die einhellige Zustimmung des Kollegiums.

**Döbeln.** Die Sächsische Fleischerausstellung in Döbeln abgeschlossen. Die Sächsische Fleischerausstellung, die vom 22. bis 26. April in Döbeln stattfinden sollte, ist von der Fleischerinnung zu Döbeln abgelöst worden. Wie verlautet, war die Ausstellung vom Verderber der deutschen Wirtschaft nicht genehmigt worden.

**Dresden.** Weiterführung der Kraftwagenlinie Weissen-Gosauende bis Dresden. Die Sächsische Kraftwagenverwaltung hat sich entschlossen, vielfach gedulderten Wünschen entsprechend, die Kraftwagenlinie Weissen-Gosauende mit Wirkung vom 26. März ab bis Dresden weiterzuführen.

**Benig.** Wieder drei Gemeinden erwerbslosenfrei. Auf Grund des Arbeitsbeschaffungsprogramms werden s. St. in den Gemeinden Jahnshain, Linda und Weisendorf Straßenarbeiten ausgeführt. Bei den Arbeiten haben sämtliche noch vorhandene erwerbstätige der Gemeinden Beschäftigung gefunden.

## Der Reichspräsident

### Schirmherr des 20. Deutschen Turnfestes

**Leipzig.** Reichspräsident von Hindenburg hat die Schirmherrschaft für das 20. Deutsche Turnfest, das im Laufe des Jahres 1934 in Leipzig stattfindet, übernommen.

## Das Berufs- und Hochschulwesen unter der Aufsicht des Reichswirtschaftsministers

**Berlin.** Durch das Gesetz über den Neuaufbau des Reichs und die ergangene Ausführungsverordnung ist die Zuständigkeit für die gesamte Erziehung und Ausbildung des Nachwuchses der deutschen Wirtschaft einschließlich des Berufs- und Hochschulwesens auf den Reichswirtschaftsminister übergegangen. Wie das BDB-Büro meldet, hat der Reichswirtschaftsminister in einem Schreiben an die Bundesregierung mitgeteilt, dass er bis zum Erlass weiterer Anordnungen die Wahrnehmung der Schulaufsicht und Schulverwaltung des Berufs- und Hochschulwesens den bisher zuständigen Länderbehörden überlässt. Gleichzeitig ordnet der Minister aber an, dass grundständliche Maßnahmen, die den Bestand der Schulen berühren, insbesondere die Herabsetzung der Hochschulzulassungen, die Einschränkung in der Bezeichnung Jugendlicher, Rendungen des Ausbildungsbanges der Lehrpersonen, sowie sonstige organisatorische Umstellungen und die Entstellung oder den Abbau von Lehrern und Lehrkräften, seiner vorherigen Genehmigung bedürfen. Lediglich die rechtlichen Maßnahmen zur Durchführung des Gesetzes zur Wiederherstellung des Berufsbeamtenums sind davon ausgenommen. Alle Rechtsverordnungen, die das Berufs- und Hochschulwesen betreffen, sind dem Reichswirtschaftsminister vor Erlass vorzulegen.

## Sächsische Winterport-Wetterbericht

vom 17. März 1934

**Altenberg:** Temp.: - 8, Schneehöhe 10 Centimeter, gefördert, Sport auf Waldwegen noch gut.

**Grimmauer-Hennsdorf:** Temp.: - 4, Schneehöhe 20 Centimeter, gefördert, Sport gut.

**Hirschberg:** Temp.: - 8, Schneehöhe 25 Centimeter, gefördert, Sport auf Waldwegen möglich.

**Oberwiesenthal:** Temp.: - 4, Schneehöhe 25 Centimeter, gefördert, Sport gut.

**Stiehleberg:** Temp.: - 5, Schneehöhe 25 Centimeter, gefördert, Sport gut.

**Nohnungsorgnastadt:** Temp.: - 8, Schneehöhe 20 Centimeter, gefördert, Sport möglich.

**Kuersberg:** Temp.: - 4, Schneehöhe 40 Centimeter, gefördert, Sport gut.

**Carlsfeld:** Temp.: - 8, Schneehöhe 45 Centimeter, verhorcht, Sport möglich.

**Glingenthal (Wilsberg):** Temp.: - 5, Schneehöhe 60 Centimeter, verhorcht, Sport gut.

**Witterungsansichten:** Stellenweise Schneefälle.

## Ungarische Wirtschafts-Nicla

### Spieldaten

für die Woche vom 10. 3. bis 14. 3. 34

**Montag:** Rübelen mit Rindfleisch.  
**Mittwoch:** Kartoffelknödel mit Blattwurst.  
**Donnerstag:** Rötelbraten mit Salatortofeln.  
**Freitag:** Kartoffelstückchen m. Kohlrüben u. Schweinebauch.  
**Sonntags:** Würstchen mit Bulet und Sint.  
1 große portion 40 bezw. 80 Pf.  
1 kleine 25 15

**Wochenkarten für Gewerbeleute 150 bezw. 90 Pf.**

Waffentände	15. 3. 34	16. 3. 34	17. 3. 34
Waffeln z. Kaffee	+ 65	+ 65	+ 70
Waffeln	+ 19	+ 20	+ 19
Croissants	+ 52	+ 51	+ 40
Waffeln	+ 10	+ 12	+ 20
Waffeln	+ 11	+ 12	+ 12
Waffeln	+ 57	+ 78	+ 60
Waffeln	+ 63	+ 66	+ 65
Waffeln	+ 98	+ 98	+ 102
Waffeln	- 67	- 60	- 54
Waffeln	- 7	+ 12	+ 18

### Wetterbericht der meteor. Station 421

#### (Oberlausitzische Nicla)

11. 3. 8,8 mm; 12. 3. 1,2 mm; 13. 3. 1,0 mm; 14. 3. fein Niederschlag; 15. 3. 1,8 mm; 16. 3. 0,8 mm; 17. 3. fein Niederschlag.

## Geschäftliches

### Arthur Prell kommt nach München

Endlich ist es Herrn Prell im Flughafen gelungen, den bekannten Rundfunkhumoristen Arthur Prell, den Gewinner des silbernen Sofas im Mitteldeutschen Humorwettbewerb, für einen lustigen Abend am Freitag, den 20. März, zu gewinnen. 8 Stunden Lachen sind garantiert. Neben ihm werden noch andere Rundfunkkräfte mit. Heiteres Kommen sichert gute Wölfe. Der Vorverkauf findet bei Reiseurmeister Uhlig statt. Arbeitslose erhalten an der Endabreche ermäßigung.

## Wochenbericht der Reichsbank

### vom 15. März 1934

**Riess (in 1000 RM.)**

**Goldbestand (Barrengold sowie in ausländ. Goldmünze, das Pfund fein zu 1892 RM. berechnet)**

und zwar

**Goldkassenbestand**

**Golddepot (unbelastet bei ausländischen Centralnotenbanken)**

**Bestand an deckungsfähigen Devisen**

**Reichsbahnmittel**

**sonst. Waffen und Geschütz**

**deutschen Schatzkassen**

**Roten anderer Banken**

**Lombardforderungen**

**darunter Darlehen auf Reichsbahnmittel**

**Bestand an deckungsfähigen Wertpapieren**

**sonstigen Wertpapieren**

**Aktien**

**Grundkapital**

**Reservefonds**

a) gesetzl. Reservefonds

b) Spezialreservefonds für

finst. Dividendenzahlung

c) sonst. Rücklagen

**Betrag der umlaufenden Noten**

**sonstige täglich fällige Verbindlichkeiten**

**in einer Bindungsfrist gebundene**

**Verbindlichkeit**

**Grossf. Passiva**

**Verbindlichkeiten aus weitergegebenen im Inland zahlbaren Wechseln**

**— — —**

**1892 800 (- 47185)**

**220488**

**30292**

**8782 (+ 2881)**

**3270 (+ 1800)**

**283046 (- 27802)**

**256179 (+ 21868)**

**11487 (+ 8605)**

**77278 (- 1001)**

**4596**

**840225 (+ 8541)**

**590806 (- 1119)**

**511660 (+ 8860)**

**150000 unveränd.**

**67262 (+ 4006)**

**— — —**

**— — —**

**40264 (+ 10)**

**865281 (- 4881)**

**836616 (- 2986)**

**588807 (+ 15928)**

**— — —**

**184568 (- 37586)**

**— — —**

**184568 (- 37586)**

**— — —**

**11.70-11.80**

**10.50-10.50**

**11.50-11.50**

**14.10-14.30**

**— — —**

**17.75-18.00**

**12.20-12.30**

**10.80-10.80**

**10.60-10.60**

**10.00-10.00**

**8.70-8.70**

**9.10-9.10**

**14.10-14.30**

**— — —**

**17.75-18.00**

**12.10-12.10**

**10.20-10.20**

## Amtliches

Dipl.-Ing. Friedrich Karl Starf in Radeburg und Volkschullehrer Georg Thomann in Großenhain sind aus dem Bezirkstag ausgewählt. An ihre Stellen werden die Nächsten in der Ortschaft des NEDDIP, Bürgermeister Emil Theodor Wedde in Cunnersdorff und Bürgermeister Alexander Niedbauer in Gröditz berufen.

Großenhain, am 16. März 1934. Die Amtshauptmannschaft.

### Bekanntmachung der Nielaer Volksschulen.

Die Einladungsteile für die abgehenden Schüler finden an den diesjährigen Volksschulen am 20. März 9 Uhr statt. Dazu werden die Eltern und Freunde herzlich eingeladen.

Die Aufnahme der Schulenlinge erfolgt in allen Schulen am 9. April 11/12 Uhr statt.

Die Eltern, die ihre Kinder mit einer Auskunft bezeichnen wollen, werden, um Übertriebung des Brauches zu verhindern, aus sozialen Gründen gebeten, eine Auskunft in angemessener Größe zu wählen. Eltern, die keine Auskunft für ihre Kinder bezeichnen können, wollen sich bis zum 20. 4. bei dem Lehrer der Schule ihres Kindes melden.

Nach den Überferien beginnt der Unterricht um 7 Uhr.

Die Anfangsfeier im Städt. Kindergarten findet am 10. April um 10 Uhr statt.

Die Zeitungen der Nielaer Volksschulen.

### Ruhs- und Brennholzversteigerung

Schmiedewitzer Stadtkirchenvier (Meierei Kleinrebnitz) Mittwoch, den 21. März 1934, nachmittags 3 Uhr im Gathof Mögel in Jacobshof. 172 m Stiel. Brennholz und Brennknüppel und 50 m Kies. Langhöfen, IV. Klasse. Aufbereitet in Abt. 112. 113 Kästchens und 125 Durchschnitte. Dorfheim Schmiedewitz.

Aus betriebstechnischen Gründen geben wir

## Brennholz

bis Ende März zu folgenden stark ermäßigten Preisen ab:

**Schwarten per rm RM. 5.50**

**Säumlinge per rm RM. 4.50**

Sägewerk Förster.

## Beste Mastlämmer

Rebd. mögl. Zimmer zu verm.  
zu erfragen im Tagebl. Niela.

Jüngerer Herr sucht  
per 1. 4. 34

möbliertes Zimmer.

zu erfragen im Tagebl. Niela.

Sonnige Wohnung (4-5.)

für Ende April gebucht. Ang. u.

8 4424 an das Tageblatt Niela.

## KI. Keller

zu mieten gesucht. Offert. unt.  
W 4427 an das Tageblatt Niela.

In meinem Grundstück in  
Niela-Neuweida, Lange Str. 5,  
find

### verschiedene Gewerberäume

zu vermieten. Groß. in Grund-  
stück preiswert verkauflich. Nach-  
barschaft beim Verwalter Eber-  
hardt.

**Suche 1000 Mk.**

auf 1. Hypothek weit unter der  
Brandfläche. Angebote unter  
T 4425 an das Tageblatt Niela.

**1000 Mk. 2. Hyp.**

hinf. 2000 L. Hyp. s. L. gel. 17500  
Brdt. Off. u. G 4416 a. d. Tagebl.

Die diktator. charlt. Ehebahnhof

**Richard Riebenstahl**

Dresden-A. 1, Rietzschelstraße 19.  
Metz. Ihnen schafft und vortreffliche  
Belehrung und Eintheilung jeder Art.  
Bewährte und erforderlich!  
Anschrift: Kostenlos — Rückporto  
erfordert.

**Grülein** 25 Jhr., perf. i. Koch  
u. Haushalt, auch im  
Gefecht gut bewandert, sucht  
z. 1. 4. ob später Stellung. Off.  
unt. F 4424 a. d. Tageblatt Niela.

**Witwer, 40 Jahr**

mt. R. nicht Bekanntlich mit Art.  
od. unabh. Witwe zwecks spät.  
Heirat. Distret. Ehren. Off.  
unt. A 4425 a. d. Tageblatt Niela.

**Kräf. Östermädchen v. Lande**

sucht Stellung im Haushalt.  
zu erfragen im Tageblatt Niela.

**Ein Mädchen**

für Hand und Geld sucht für  
1. April oder später

Notiz. Nr. 17, über Kommunikat.

Fleißiges, ehrliches, sauberes

**Alleinmädchen**

für 5. oder 15. April in die  
Räte von Chemnitz ge sucht.  
Vorstellen bei

Elan Räte Hennig,

Schaeferstraße 75.

**Bersekte Bertha**

25 J., bish. i. Leben. — u. Schol. Br.  
tätig gew., gute Zeugn. vorh., sucht  
lof. od. spät. Stell. auch and. Br. Bautz. u. G 4421 a. d. Tageblatt Niela.

Umsatz  
steigern durch  
Anzeigen!

1 Xnecht 18 Jahre, sucht  
F. Schreiber, Altepa.

Einen Österjungen  
sucht ein Hans Raul, Röderau.

17-18jähriger Xnecht  
per 1. 4. ge sucht.

Heger, Schänz.

**Streib. Elektromonteur**

23 Jhr., Arbeitspokabin., sucht z.

1. 4. Stellung bei deich. Anspr.

mögl. mit Rost u. Görlitz. Off.

u. G 4423 a. d. Tageblatt Niela.

**Streib. Bauspark.-Darlehnsvertr.**

freiheit. in Höhe von 10000.— zu verk.

Off. u. G 4417 a. d. Tageblatt Niela.

**1 Ruh mit Ruh**

verkauf

Stolzenhain Nr. 16 b. Gröditz.

**Mittelstarkes Arbeitsspiel**

(Pferdespiel), sowie 1 Korbwagen

in gutem Zustande billig zu

verl. Großenhainer Str. 82.

**Bersekte Bertha**

25 J., bish. i. Leben. — u. Schol. Br.

tätig gew., gute Zeugn. vorh., sucht

lof. od. spät. Stell. auch and. Br. Bautz. u. G 4421 a. d. Tageblatt Niela.

## Jagdverbotung.

Die Jagd der Jagdgenossenschaft Strehla-Oppisch-Kleinröhrsdorf, ca. 620 ha groß, soll Donnerstag, den 5. April 1934, nachmittags 3 Uhr im Gathof „Zum Schwan“ im Strehla öffentlich meistbietend gegen im Termin bekanntgegebene Bedingungen auf 9 Jahre verpachtet werden.

Strehla (Elbe), den 18. März 1934.

Der Jagdvorstand, P. Schneider.

## Wer eine neue

### Existenz sucht

und den festen Willen hat, sich durch Fleiß und Energie ein gutes Einkommen zu schaffen, dem können wir helfen. Wir suchen zu günstig. Bedingungen f. d. Vertrag der bestbewährten deutschen Klein-Schreibmaschinen

Herrn, die sich speziell für den Kundenbedarf eignen. Ausbildung erfolgt durch uns, daher keine Vorkenntnisse erforderlich, dagegen gewandtes Auftreten, Energie, Ausdauer, Ehrlichkeit u. makellose Vergangenheit. Handschrift. Angebote u. d. B. 406 a. d. Geschäftsst. des Biesser Tgl. erbeten.

## Volksempfänger

nur RM 7.50 Anzahlung

und RM 4.20 Monatsrate

liefer jederzeit ab Lager

## Oschatzer Radio-Fachhandlung

Oschatz, Sporerstr. 13. Ich komme auf Wunsch ins Haus

## 3ur Aufklärung!

Die Preise für Obstbäume, Beerenobst, Rosen sind seit dem 20. 2. 1934 günstig gebunden. Unterbindungen werden bis RM 10.000 Goldmark belegt. Möglich sind Angebote mit billigen, allerbilligen Preisen Erreichtungen oder Vorspiegelung falscher Tatsachen.

Die Kreisgärtnerkraft Großenhain-Döbeln.

## Für den Schulanfang

Schulornister

Frühstückskaschen

Schüler-Büro

Schulmappen

empfehlen preiswert

Gebr. Gast Schlageterstr. 71.



### Sonntag

oder zu festlichen Gelegenheiten gehört zum guten Anzug auch die moderne, elegante deutsche Klein-Schreibmaschine

Brille.

Oder meinen Sie, daß Ihr Gesicht weniger beschaut wird wie Ihre Kleidung?

Die neuen kleidamen Brillen-Erzeugnisse finden Sie in großer Auswahl bei

Diplom-

Optiker **Nathan**

Schlageterstr. 33

— Fernsprecher 139 —



## Silberbestecke

Edel oder m. 100 Gramm

Auslage billiger, direkt

a. Priv. Zahlungs-

erleichterungen. Katalog frei.

Wetterleben, Besteckfabrik.

Sollingen 26.



## Rabattmarken

## Strumpfhaus

## Maaz

neben der Elbterrassen

Neu aufgenommen!

Prinzessin, Charmeuse

sohr preiswert

Mattseite 6,-, 5.25, 4,-, 2.25

Schlüpfer

Kroppeide 2.50, 1.95, 1.35

Charmeuse 2.50, 1.95, 1.35

Macu 1.35, 0.95, 0.75

Handchen

Kroppeide . . . 1.40

Charmeuse . . . 2.25

Macu . . . 0.95, 0.75

Handhosen

Charmeuse . . . 4.75

Macu . . . 2.25, 1.50, 1.25

## Blaulein

### für Männerhöschen

Reinlein . . . m 1.80

Halbleinen . . . m 1.00

Grüner Drell . . . m 1.80

Grün, Halbleinen m 1.00

Wollener Schärzenhoff

m 1.40 1.10 95

fertige Männerhöschen

fertige wollene und

## Die Vordrpositiil der Woche

Ob. Die deutsche Handelsbilanz für Februar zeigt entgegen den Erwartungen wieder einen Haushaltssaldo auf. Diese abermalige Verschlechterung ist einmal darauf zurückzuführen, daß die Ausfuhr weiter abgenommen hat, die Einfuhr dagegen eine Zunahme aufweist. Die stärkere Einfuhr ist im wesentlichen auf die Zunahme großer Rohstoffmengen zurückzuführen, was wiederum als erfreulicher Beweis für einen innerdeutschen Wirtschaftsaufschwung zu bewerten ist. Allerdings fällt auf der Einfuhrseite auf, daß mit die größte Zunahme die Einfuhr von Molen und Oelfrüchten zu verzeichnen haben. Das sind zwei Gebiete, die, wenn die Landwirtschaft sie mit der notwendigen Energie fördert, eine erhebliche Devisenerparnis für das Reich bringen können. Und darauf kommt es ja jetzt im Rahmen der bevorstehenden neuen Phase der Arbeitsbeschaffung entscheidend an, daß wir unseren Außenhandel so ausbauen, daß wir einen Devisengewinn zu verzeichnen haben, um damit die notwendigen Rohstoffeinsätze ins Auslande tätigen zu können.

Mit der Tatsache, daß der Reichsnährungsminister Brotgetreidefestspiele auch für Mühlen angeordnet hat, ist ein weiterer Schritt zur Verbesserung und Festigung des Getreidemarktes getan. Der zweiten Hand, Genossenschaften und Handel, sind jetzt keine Preise garantiert, so daß diese wertvollen Zweige der Wirtschaft nun ebenso sicher feststellen können, wie der Erzeuger selbst. Wenn den großen Mühlen dann auch noch das Recht genommen werden soll, vom Erzeuger unmittelbar zu kaufen, wird man annehmen können, daß der Handel nun mehr seiner wirtschaftlichen Vermittlerfunktion voll nachkommen kann. Außerdem ist sichergestellt, daß auch die vertriebsmäßig liegenden Gebiete ihre Waren werden absetzen können.

Nach dem Reichsnährstand beginnt nun auch der organische Aufbau der übrigen Wirtschaft. In einer grundlegenden Rede hat Reichswirtschaftsminister Dr. Schmitt den Weg dieses ständischen Aufbaus vorgezeichnet. In zwei großen Säulen werden in Zukunft die wesentlichen Wirtschaftszweige des deutschen Volkes nebeneinander arbeiten können, wenn der industrielle und gewerbliche Standesaufbau beendet sein wird, den man jetzt erst in Angriff nimmt.

Die landwirtschaftlichen Indices haben sich in der letzten Woche kaum geändert. Der Getreideindex ist auf 91 sieben geblieben. Pflanzliche Nahrungsmitte und Schlachtvieh haben leicht gewonnen, während Viehherzeugnisse und Buttermittel um ein geringes zurückgegangen sind.

## Schulstreit an der Grenze

**W**eigsdorf (Ob. Sittau). Seit Beginn eines vereinbarten Landesweitens befinden die Kinder der Gemeinden Weigsdorf i. B., Friedlans und des evangelischen Teiles der Gemeinde Wustung die Kirchschule der sächsischen Grenzgemeinde Weigsdorf. Das Schulgebäude wurde im Jahre 1848 gebaut und im Jahre 1904 erneuert und erweitert unter entsprechendem Kostenanteil der böhmischen Gemeinden. Die Schulverhältnisse sind durch einen Grenzvertrag vom Jahre 1848 festgelegt und durch Staatsvertrag zwischen Sachsen und der Tschechoslowakei im Jahre 1921 bestätigt worden. Die evangelischen Kinder der genannten böhmischen Dörfer haben in ihrer Umgebung keine andere evangelische Schule zur Verfügung, die nächste tschechische Schule ist eine katholische und befindet sich in Wustung. Seit wurde durch den Landeskonsulat in Prag verfügt, daß die Kinder der tschechischen Gemeinden die tschechische Schule nicht mehr besuchen dürfen, und man schickte einen tschechischen Lehrer in die Gemeinden, der die evangelischen Kinder unterrichten sollte. Die Gemeindebehörden und ihre Rechtsbeistände haben jedoch sofort Einspruch erhoben, so daß vorläufig eine Rendierung des Schulbetriebes nicht eingetreten ist.

## Ausbau und Vereinheitlichung des Gesundheitschutzes in den Betrieben

**B**erlin. Die Vorschriften über Unfallverhütung in den Betrieben haben eine wesentliche Verbesserung und Neuregelung erfahren und werden in dieser Form für die deutschen Wirtschaftsbetriebe mit dem 1. April dieses Jahres in Kraft treten. Als besonders wesentlich ist dabei, wie das Ufa-Büro meldet, vom Verbande der deutschen Verbandsgenossenschaften als Spartenträger der Unfallverhütung empfohlen worden, daß nunmehr in allen Verbandsgenossenschaften für gleiche Betriebseinrichtungen gleiche Vorschriften gelten werden. Bisher war es so, daß die einzelnen Verbandsgenossenschaften ohne gegenwärtige Rückührungnahme Vorschriften auf den wichtigen Gebieten der Unfallverhütung für ihren Bereich erlassen konnten, so daß für eine gleiche Einrichtung einer Maschine oder Kreisäge usw. in den verschiedenen Wirtschaftszweigen uneinheitliche Sicherheitsvorrichtungen bestanden. Die nun erfolgte Vereinheitlichung bedeutet eine wesentliche Verbesserung des Unfallschutzes, weil sie einheitliche und leichter verständlich ist. Zugleich ist der Unfallschutz auch auf einzelnen Gebieten unter Beachtung der neuen Erkenntnisse ausgedaut worden.

Die neuen Vorschriften aber, die besonders neue Einrichtungen in den Betrieben erforderlich machen, können natürgemäß nicht schlagartig am 1. April wirksam werden; für sie wurde eine Übergangsfrist von drei Jahren festgelegt. In Kreisen der Deutschen Arbeitsfront wird darauf hingewiesen, daß die neuen Vorschriften unbedingt auch zur genauen und gründlichen Kenntnis der Betriebsfachleute kommen müßten. Es sei nicht völlig ausreichend, wenn die Vorschriften irgendwo im Arbeitsraum angebracht würden, ohne daß sich jemand weiter um sie kümmert. Es wäre vielmehr erwünscht, wenn anlässlich des Infrastrukturtretnes der neuen Bestimmungen die Betriebsdelegatschaft einmal zusammenberufen und ihr klargemacht werde, was die Vorschriften enthalten und was sie für die Gesundheit und das Leben in den einzelnen Berufen bedeuten. Die Volksgemeinschaft trete für jedes Opfer der Arbeit ein; besser sei es aber, sich beizutzen vor Schaden zu bewahren und nicht durch Unwissen und Leichtsinn die Gesundheit aufs Spiel zu setzen.

## Und wieder nationaler Ritus

**V**dZ. Der Reichsminister für Volksaufklärung und Propaganda veröffentlicht eine neue Liste von Entscheidungen über Waren, die in den Verbotssachen waren, nationalen Ritus darzustellen. Das Verhältnis der für zulässig erklärten Gegenstände zu den unzulässigen beweist, daß die Anzeichen am ehesten zu Recht erfolgen. Die Liste der für unzulässig erklärten Gegenstände umfaßt nämlich nur neun Nummern, während 55 andere Gegenstände tatsächlich für unzulässig erklärt werden müssen. Erstaunt werden eine ganze Reihe von Bildern des Reichskanzlers und auch eine Hitler-Platte nach einem Entwurf von Paul Hind, u. a. auch Kindergartentüren, bestehend aus braunem Hemd

## Öffentliche Bezirksauschusssitzung

am 18. März 1934

Die Sitzung wurde eröffnet und geleitet von Herrn Amtshauptmann von Beschwitz; entschuldigt sedite Abg. Holzhausen wegen Krankheit, ihm wurden Wünsche für baldige Genesung zuteil. Anträge zur Tagesordnung (15 Punkte umfassend) lagen nicht vor.

Zunächst nahm man Kenntnis von verschiedenen Mitteilungen: einer Verordnung des Wirtschaftsministeriums vom 2. 3. 34 über Kaffeehandel nur bis abends 7 Uhr für Bäckereien und Konfiturereien, welche diesen als Nebenbetrieb über die Ladenöffnungszeit betreiben (Gesuche werden entsprechend beschieden werden), und einer Verordnung der Kreishauptmannschaft vom 9. 2. 34 betr. Verminderung der Tanzveranstaltung in Kur- und Schwimmbädern, sowie in Vereinshäusern in den kommenden Monaten (künftige Bescheine werden abgelehnt). Schließlich gab der Herr Amtshauptmann noch Kenntnis von der allgemeinen Verlängerung der Frist für die Ausführung reichsbeauftragter Industrie- und Handelsarbeiten bis 30. Juni 1934 (siehe besondere Notiz im lokalen Teil). Die weiteren Mittel für Aufschluß bisher trotz Bemühung seitens der Amtshauptmannschaft nicht zu bekommen waren, konnten nur bis 25. 1. 1934 eingegangene Gefüsse berücksichtigt werden.

Hierauf wurde der erste Nachtrag zum Haushaltplan des Bezirksverbandes für das Rechnungsjahr 1933 einheimisch angenommen.

Er ergibt sich hauptsächlich aus den Verbrauchsdaten und zur Steuerung der Not der Gewerblösen. Die hierfür erforderlichen Ausgaben waren größer als man voraussehen konnte. Sie betragen insgesamt 50.500 Mark bei Ablauf des Rechnungsjahrs. Der gesamte Haushaltplan 1933 schließt mit einem voraussichtlichen errechneten Haushaltssaldo von 250.742 Mark ab, welcher auf neue Rechnung vorgetragen werden soll. So sind bei Einnahmekapital 357.000 Mark weniger eingegangen als veranschlagt, darüber befindet sich das Bezirksumlagekapital. Diese 357.000 Mark gehen zu dem Nachtrag von 50.500 hinauf, so daß sich ein Mehr von 407.000 Mark ergibt. Diese Summe vermindert sich jedoch durch Einsparungen bei einem Kapital und durch Mehreinzahlungen von Bürgen um 157.000 Mark, so daß sich der voraussichtliche Schlußbetrag bei Abschluß auf rund 250.000 Mark stellt.

Der Herr Amtshauptmann betonte jedoch, daß ein Schlußbetrag vermieden werden wäre, wenn die Bezirksumlage 1933 in voller Höhe eingegangen sein würde, denn es stehen nicht weniger als Bezirksumlagebeträge in Höhe von 257.000 Mark und, zu deren Vergleichung die Bezirksgemeinden einfach nicht in der Lage waren. Der Bezirkshaushalt beschloß den ersten Nachtrag zum Haushaltplan 1933 dem Bezirkstag zur Genehmigung vorzulegen.

**H**aushaltplan 1934

Einleitend betonte der Herr Amtshauptmann, daß in dem Plan sich eine weitere nicht unerhebliche finanzielle Verschlechterung ausweite. Zunächst sei, wie schon vorbereitet, ein Haushaltssaldo aus 1933 in Höhe von 250.000 Mark rund zu übernehmen, während im Vorjahr nur ein Haushaltssaldo von 118.000 Mark zu verzeichnen war. Nur 1934 sei vor allem mit einem geringeren Steueraufkommen zu rechnen, und zwar sind die Bezirksteuern mit 3000 Mark weniger, die Reichsteuern mit 9000 Mark und die Zuweisungen aus dem Ausgleichsbudget mit 26.000 Mark niedriger als im Vorjahr anzusehen gewesen. Der Haushaltplan 1934 insgesamt basiert auf Einnahmen und Ausgaben mit 2.278.442 Mark. Er ist wiederum gegliedert in den ordentlichen Haushalt und in den Sonderhaushalt; dieser umfaßt die Arisen- und Wohlfahrtsförderungsförderung. Bei den Deckungsmitteln macht sich die Erhebung einer Bezirksumlage von 478.000 Mark nötig. Sie betrug im Vorjahr nach dem Anschlag 1.000 Mark, mithin für 1934 weniger 150.158 Mark. Das sind pro Kopf der Bevölkerung 8,81 Mark, während für 1933 9,81 Mark veranschlagt worden waren. Von den 478.000 Mark Bezirksumlage entfallen auf den ordentlichen Haushalt 288.000 Mark oder auf den Kopf der Bevölkerung umgerechnet 4,14 Mark, auf den Sonderhaushalt 178.000 Mark in gleich 2,46 Mark auf den Kopf der Bevölkerung. Herr Amtshauptmann von Jeschowitz führte aus, daß trotz der Senkung der Bezirksumlage diese immer noch für die Gemeinden eine untragbare Belastung darstelle und es sei dringend erwünscht, daß hier eine befriedigende Regelung durch Übernahme von Lasten auf das Reich schnellstmöglich Platz greife.

Der Bezirkshanteil an der Kraftfahrzeugsteuer ist sehr wesentlich zurückgegangen, nämlich von 270.000 Mark 1933 auf 165.000 Mark für das neue Jahr 1934. Das sei vor allem zurückzuführen auf die Tatsache, daß neue Kraftwagen nicht mehr steuerpflichtig sind und 1933 durch die mögliche Ablösung der Fahrzeugsteuer, wosonst viele Automobilisten gebraucht, diese besonders hoch war. In den kommenden Jahren müsse bei diesem Einnahmekapital mit seita stehenden Ziffern gerechnet werden, was natürlich nicht ohne Einfluß auf den Bedarf bleiben werde. Besonders unerfreulich wurde das Kapitel Pflegekinder bezeichnet, das 1933 6000 Mark mehr Aufwand erforderte, als veranschlagt, nämlich 72.000 Mark. Es sind 329 Pflegekinder im Bezirk zu betreuen und es sind auch für 1934 wieder wie im Vorjahr 60.000 Mark angelegt worden. Der Bezirkshverband werde hier Schritte ergriffen, welche auf eine Verringerung der Kosten abzielen. Für die Jugendarbeitshilfe wurden 1000 Mark eingeplant, die mit 300 Mark der Hitler-Jugend und mit je 250 Mark dem Jungvolk und dem BDM zugeht kommen sollen. Auch das Kapitel Krankenhaus und Arzneikosten habe sich sehr ungünstig 1933 angezeigt. Hier wurden 17.000 Mark mehr gebraucht als veranschlagt. Das lag daran, daß für diese Positionen noch keine Erfahrungen bei Einstellung der Beiträge vorhanden waren. Auch hier müsse man sinnlich zur Verringerung der Aus-

gaben besondere Maßnahmen ins Auge fassen. An die Erläuterungen des Herrn Amtshauptmann im Haushaltplane schloß sich eine Aussprache an, in der hauptsächlich die Herren Abgeordneten Schumann, Prechtl und Dr. Trott sprachen. Dr. Trott vertrat sich insbesondere über den Begehr und brachte im allgemeinen zum Ausdruck, daß man mit Vertrauen auf die weiteren Arbeitsergebnisse der Regierung und mit Optimismus in die Zukunft schaue anstatt zu sprechen, wobei dem neuen Inspektor Beyer Lob gezollt wurde. Es habe in Aussicht, daß man bei dieser Kustode in absehbarer Zeit zu dem lange erwarteten Ausgleich von Einnahmen und Ausgaben kommen werde. Der Haushaltplan 1934 wurde schließlich auf Antrag von Dr. Trott einheimisch gutgeheissen und es wurde beschlossen, den neuen Haushalt dem Bezirkstag zur endgültigen Verabsiedlung zu empfehlen.

Abgeordneter Prechtl berichtete anschließend über die Prüfung der Bilanz der Oberverwaltungsstelle für die Zeit vom 1. 4. 1930 bis 26. 7. 1933. Die Prüfung ist vom Sparkassenverband vorgenommen worden, es lagen nur einige unbedeutende Beantwortungen vor. Auf Antrag des Bezirkshauptmanns erfolgte einmütig die Nichtbefreiung mit der Begründung, daß der Bezirkstag ebenfalls die Richtigstellung zu ertheilen hat.

Für die Errichtung der Weißbrieffläche im Zuge des Begehr-Pulsnitz-Koelsch, die Kosten in Höhe von 2200 Mark erfordert, wurde eine Bezirkshilfe von 1000 Mark erdeten. Nach dem Altenvortrag seitens des Regierungsrates Dr. Rothe kam man jedoch vorlängig zur Willigung einer Beihilfe von nur 500 Mark.

Hierauf berichtete Herr Regierungsrat Dr. Rothe über die Errichtung der Weißbrieffläche im Zuge des Begehr-Pulsnitz-Koelsch, die Kosten in Höhe von 2200 Mark erfordert, wurde eine Bezirkshilfe von 1000 Mark erdeten. Nach dem Altenvortrag seitens des Regierungsrates Dr. Rothe kam man jedoch vorlängig zur Willigung einer Beihilfe von nur 500 Mark.

Hierauf berichtete Herr Regierungsrat Dr. Rothe über die Errichtung der Weißbrieffläche im Zuge des Begehr-Pulsnitz-Koelsch, die Kosten in Höhe von 2200 Mark erfordert, wurde eine Bezirkshilfe von 1000 Mark erdeten. Nach dem Altenvortrag seitens des Regierungsrates Dr. Rothe kam man jedoch vorlängig zur Willigung einer Beihilfe von nur 500 Mark.

Hierauf berichtete Herr Regierungsrat Dr. Rothe über die Errichtung der Weißbrieffläche im Zuge des Begehr-Pulsnitz-Koelsch, die Kosten in Höhe von 2200 Mark erfordert, wurde eine Bezirkshilfe von 1000 Mark erdeten. Nach dem Altenvortrag seitens des Regierungsrates Dr. Rothe kam man jedoch vorlängig zur Willigung einer Beihilfe von nur 500 Mark.

Hierauf berichtete Herr Regierungsrat Dr. Rothe über die Errichtung der Weißbrieffläche im Zuge des Begehr-Pulsnitz-Koelsch, die Kosten in Höhe von 2200 Mark erfordert, wurde eine Bezirkshilfe von 1000 Mark erdeten. Nach dem Altenvortrag seitens des Regierungsrates Dr. Rothe kam man jedoch vorlängig zur Willigung einer Beihilfe von nur 500 Mark.

Hierauf berichtete Herr Regierungsrat Dr. Rothe über die Errichtung der Weißbrieffläche im Zuge des Begehr-Pulsnitz-Koelsch, die Kosten in Höhe von 2200 Mark erfordert, wurde eine Bezirkshilfe von 1000 Mark erdeten. Nach dem Altenvortrag seitens des Regierungsrates Dr. Rothe kam man jedoch vorlängig zur Willigung einer Beihilfe von nur 500 Mark.

Hierauf berichtete Herr Regierungsrat Dr. Rothe über die Errichtung der Weißbrieffläche im Zuge des Begehr-Pulsnitz-Koelsch, die Kosten in Höhe von 2200 Mark erfordert, wurde eine Bezirkshilfe von 1000 Mark erdeten. Nach dem Altenvortrag seitens des Regierungsrates Dr. Rothe kam man jedoch vorlängig zur Willigung einer Beihilfe von nur 500 Mark.

Hierauf berichtete Herr Regierungsrat Dr. Rothe über die Errichtung der Weißbrieffläche im Zuge des Begehr-Pulsnitz-Koelsch, die Kosten in Höhe von 2200 Mark erfordert, wurde eine Bezirkshilfe von 1000 Mark erdeten. Nach dem Altenvortrag seitens des Regierungsrates Dr. Rothe kam man jedoch vorlängig zur Willigung einer Beihilfe von nur 500 Mark.

Hierauf berichtete Herr Regierungsrat Dr. Rothe über die Errichtung der Weißbrieffläche im Zuge des Begehr-Pulsnitz-Koelsch, die Kosten in Höhe von 2200 Mark erfordert, wurde eine Bezirkshilfe von 1000 Mark erdeten. Nach dem Altenvortrag seitens des Regierungsrates Dr. Rothe kam man jedoch vorlängig zur Willigung einer Beihilfe von nur 500 Mark.

Hierauf berichtete Herr Regierungsrat Dr. Rothe über die Errichtung der Weißbrieffläche im Zuge des Begehr-Pulsnitz-Koelsch, die Kosten in Höhe von 2200 Mark erfordert, wurde eine Bezirkshilfe von 1000 Mark erdeten. Nach dem Altenvortrag seitens des Regierungsrates Dr. Rothe kam man jedoch vorlängig zur Willigung einer Beihilfe von nur 500 Mark.

Hierauf berichtete Herr Regierungsrat Dr. Rothe über die Errichtung der Weißbrieffläche im Zuge des Begehr-Pulsnitz-Koelsch, die Kosten in Höhe von 2200 Mark erfordert, wurde eine Bezirkshilfe von 1000 Mark erdeten. Nach dem Altenvortrag seitens des Regierungsrates Dr. Rothe kam man jedoch vorlängig zur Willigung einer Beihilfe von nur 500 Mark.

Hierauf berichtete Herr Regierungsrat Dr. Rothe über die Errichtung der Weißbrieffläche im Zuge des Begehr-Pulsnitz-Koelsch, die Kosten in Höhe von 2200 Mark erfordert, wurde eine Bezirkshilfe von 1000 Mark erdeten. Nach dem Altenvortrag seitens des Regierungsrates Dr. Rothe kam man jedoch vorlängig zur Willigung einer Beihilfe von nur 500 Mark.

Hierauf berichtete Herr Regierungsrat Dr. Rothe über die Errichtung der Weißbrieffläche im Zuge des Begehr-Pulsnitz-Koelsch, die Kosten in Höhe von 2200 Mark erfordert, wurde eine Bezirkshilfe von 1000 Mark erdeten. Nach dem Altenvortrag seitens des Regierungsrates Dr. Rothe kam man jedoch vorlängig zur Willigung einer Beihilfe von nur 500 Mark.

Hierauf berichtete Herr Regierungsrat Dr. Rothe über die Errichtung der Weißbrieffläche im Zuge des Begehr-Pulsnitz-Koelsch, die Kosten in Höhe von 2200 Mark erfordert, wurde eine Bezirkshilfe von 1000 Mark erdeten. Nach dem Altenvortrag seitens des Regierungsrates Dr. Rothe kam man jedoch vorlängig zur Willigung einer Beihilfe von nur 500 Mark.

Hierauf berichtete Herr Regierungsrat Dr. Rothe über die Errichtung der Weißbrieffläche im Zuge des Begehr-Pulsnitz-Koelsch, die Kosten in Höhe von 2200 Mark erfordert, wurde eine Bezirkshilfe von 1000 Mark erdeten. Nach dem Altenvortrag seitens des Regierungsrates Dr. Rothe kam man jedoch vorlängig zur Willigung einer Beihilfe von nur 500 Mark.

Hierauf berichtete Herr Regierungsrat Dr. Rothe über die Errichtung der Weißbrieffläche im Zuge des Begehr-Pulsnitz-Koelsch, die Kosten in Höhe von 2200 Mark erfordert, wurde eine Bezirkshilfe von 1000 Mark erdeten. Nach dem Altenvortrag seitens des Regierungsrates Dr. Rothe kam man jedoch vorlängig zur Willigung einer Beihilfe von nur 500 Mark.

Hierauf berichtete Herr Regierungsrat Dr. Rothe über die Errichtung der Weißbrieffläche im Zuge des Begehr-Pulsnitz-Koelsch, die Kosten in Höhe von 2200 Mark erfordert, wurde eine Bezirkshilfe von 1000 Mark erdeten. Nach dem Altenvortrag seitens des Regierungsrates Dr. Rothe kam man jedoch vorlängig zur Willigung einer Beihilfe von nur 500 Mark.

Hierauf berichtete Herr Regierungsrat Dr. Rothe über die Errichtung der Weißbrieffläche im Zuge des Begehr-Pulsnitz-Koelsch, die Kosten in Höhe von 2200 Mark erfordert, wurde eine Bezirkshilfe von 1000 Mark erdeten. Nach dem Altenvortrag seitens des Regierungsrates Dr. Rothe kam man jedoch vorlängig zur Willigung einer Beihilfe von nur 500 Mark.

Hierauf berichtete Herr Regierungsrat Dr. Rothe über die Errichtung der Weißbrieffläche im Zuge des Begehr-Pulsnitz-Koelsch, die Kosten in Höhe von 2200 Mark erfordert, wurde eine Bezirkshilfe von 1000 Mark erdeten. Nach dem Altenvortrag seitens des Regierungsrates Dr. Rothe kam man jedoch

# Sachsenland



**Trara!  
Trara!  
die  
Post  
ist da!**

Ein Blick in die  
Sächsische Poststube

In unserer Zeit des motorisierten Postverkehrs blicken wir gern ein wenig herablassend auf jene Zeit der Anfänge des Postwesens zurück, die wir mit dem sinnarischen Wort "Postfuchsenromantik" ebenso anmaßend wie unwissend zu bezeichnen pflegen. Unwissen und anmaßend, weil auch jene Zeit, relativ bewertet, in der Post eine fortschrittliche und moderne Einrichtung war, und weil der von Jahrzehnt zu Jahrzehnt sich entwickelnde und steigernde Postverkehr eine Fülle von Arbeit für diejenigen bedeute, die in seinem Dienste standen. Die Personensorferderung der Post, die heute so unformig große Autobusse bewältigen, ist uns im allgemeinen als die einzige Erinnerung vom Großen überkommen. Und doch hat schon damals die Post gar viele Funktionen ausgeübt, an die wir heutigen kaum glauben möchten. Wir kennen alle nur die Post des großen Organisators auf diesem Gebiete, Stephans, wer aber kennt die Post Augustus des Starken?

Denn dieser sächsische Kurfürst, dem Sachsen so viele Kulturdenkmäler verdankt, hat auch die Post in das Gebiet seiner Förderungsbestrebungen einbezogen und sie, die bis dahin nur von privaten Unternehmen betrieben wurde, staatlicher Aufsicht unterstellt. So waren denn der Ausgang des 17. und der Beginn des 18. Jahrhunderts für die Entwicklung des sächsischen Postwesens von ausschlaggebender Bedeutung. Wenn sich auch die ersten Anfänge eines geregelten Postwesens in Sachsen noch weiter zurückverfolgen lassen, so ist als die eigentliche Geburtsstunde der sächs. Staatspost doch der Zeitpunkt zu betrachten, zu dem der Landesherr die Beförderung von Personen, Gütern und Nachrichten als sein ausschließliches Vorrecht erklärte und in einer ausführlichen Postordnung von 1661 alles zusammenfaßte, was an allgemeingültigen Vorschriften beim Betrieb und bei der Verwaltung der Posten beachtet werden mußte. August der Starke, der das ganze Kurfürstentum neu vermessen und die Land- und Poststrassen mit tüchtig ausgeführten Meilenläufen besehen ließ, — eine kulturelle Großtat, die ihresgleichen sucht — baute das Staatspostmonopol weiter aus, erließ eine neue, ausführliche Postordnung und legte dem Privatunternehmer, das sich allzu dreist über die zum Schutz der staatlichen Posten erlassenen Vorschriften hinwegsetzte und dadurch die Staatseinnahmen empfindlich schädigte, starke Beschränkun-



gen auf. Er zog es zu namhaften geldlichen Leistungen für den Staat heran und stellte auf der anderen Seite die Postmeister und Posthalter mit einer Reihe von Vorrechten und Vergünstigungen aus, um den Postbetrieb zu verbessern und dessen Leistungen zu steigern. Den größten Fortschritt auf dem Entwicklungsgange der sächsischen Post aber bedeutete es, daß August der Starke im Jahre 1712 das bis dahin an Privatunternehmer verpachtete Postwesen in den Staatsbetrieb übernahm. Auf festler gesetzlicher Grundlage aufgebaut und von fähigen Männern geführt, entwickelte sich das sächsische Postwesen in der Folge zu einem immer wichtigeren Verkehrswerkzeug, das den kulturellen und industriellen Aufschwung Sach-



Ehrenmalweihe in Hainsberg

Auch Hainsberg im Blauenischen Grunde hat, nachdem die rote Herrschaft in der Gemeinde gebrochen ist, nun ein Ehrenmal für die Gefallenen erhalten. Ministerpräsident v. Küllinger verweilte bei den Einzelkreuzen im Ehrenbain, aus dessen Mitte ein Riesentkreuz emporragt.

sens jederzeit kräftig fördern half. Begünstigt wurde diese Entwicklung durch die vorteilhafte Lage Sachsen als Durchgangsgebiet in der Mitte von Europa. Als daher nach 200jährigem Bestehen die Königl. Sächs. Post infolge des preuß.-sächs. Friedensvertrages vom 31. Oktober 1866 ihre Selbständigkeit verlor, hatte sie einen langen ehrenvollen Werdegang zurückgelegt und Leistungen aufzuweisen, die sich sehen lassen konnten. Als durchaus neuzeitlich eingerichtete und mit neuzeitlichem Geiste verhaltene Staatsanstalt nahm sie unter den deutschen Postverwaltungen einen sehr geachteten Platz ein.

Die alte sächsische Staatspost verdient es deshalb unbedingt, daß man ihr ein ehrendes Gedächtnis bewahrt. Dies ist nun

durch die Einrichtung der "Sächsischen Poststube" behoben. Alles, was an das Verleben der früheren sächsischen Landpost erinnert, finden wir dort planmäßig geordnet sowie in gesälliger und überstechlicher Form zur Schau gestellt. Die schöne Zeit des "Schwager Postillon" wird wieder lebendig in diesen Räumen, in denen die "Vereinigung der Freunde des sächsischen Postwesens" unter Führung von Oberpostrat Höttger und Oberpostinspektor Höpfler mit unsagbarem Fleiß alles das zusammengetragen haben, was an alten Urkunden und Erinnerungen aus dem früheren Postwesen unseres Landes, also aus der Zeit vor der Errichtung des Norddeutschen Bundes und der späteren "Verreichung" in Privat- und Behördenschrift vorhanden war. Die beiden kleinen Bilder, die diesen Aussatz schmücken, deuten ein wenig von dem an, was da zu sehen ist. Kleine Postwagenmodelle — unser Bild stellt einen "furchtbaren Postwagen auf Nebenstraßen" aus dem Anfang des 18. Jahrhunderts dar —, Mellensteine, Reisebücher, zu-



Der erste sächsische Thingplatz in Kamenz  
Reichsstatthalter Mutschmann beim ersten Spatenstich zu dem  
herrlich gelegenen Thingplatz am Hutberge.

gleich mit Gebeten für eine gute Fahrt versehen, Uniformbilder, Posthausschilder, selbst das Modell einer Extrapoß aus reinem Zinn und eine Gruppe aus Meißner Porzellan, den Hosnarrern fröhlich darstellend, wie er den Postmeister Friedel mit einer Maus schreit, und sogar ein lebensgroßer Postillon aus der Zeit um 1800 (unser Bild zeigt ihn in seiner ganzen Pracht unter einem Postwappen) und noch vieles anderes zeigt die Poststube bis hinauf zu den "modernen" Erfindungen, der Motorisierung der Post und der Telegraphie.

Das Trara-Trara der Postillone ist längst verklungen, ein doppelblättriger Huppenstiel hat es zeitgemäß abgelöst. Und bei dem Beschauen dieser Maritäten aus verschwundenen Zeiten ergeht es uns wie bei dem Beschauen materlicher, aber heimlicher Bauwerke. Sie sehen recht schön aus, aber man möchte nicht darin wohnen. Und wer möchte wohl heute in einer rumpelnden, von Pferden im 15-Kilometer-Tempo gezogenen Postfuchse sitzen, so materlich sie sich im Museum auch ausnimmt. Da ist uns der große, bequeme Autobus doch lieber. Und wenn man gar daran denkt, wie lange die Reise eines Briefes früher dauerte und wie schnell er heute in die Hände auch des entferntesten Empfängers gelangt, so kann man nur mit Freuden feststellen, daß unsere Post die Neuerungen der Technik in den Dienst ihrer Kundshaft gestellt hat.

## Die Riesenpende des sächsischen Volkes für seine SAH.



Sachsen's Ministerpräsident v. Küllinger beteiligte sich persönlich und mit Humor und großem Erfolg am Sammelfest in den Straßen Dresdens.



Eine ungeheure Menschenmenge umlagerte den Prinzen August Wilhelm von Preußen der auf dem Dresdner Altmarkt für sächsische SAH-Männer sammelte.

Kulturbild  
Wahlbe  
in Ver  
tretern  
Staats  
die ein  
gefand  
überga  
Bildw  
Abbau  
als v  
Ramen  
kommt

der  
Graf

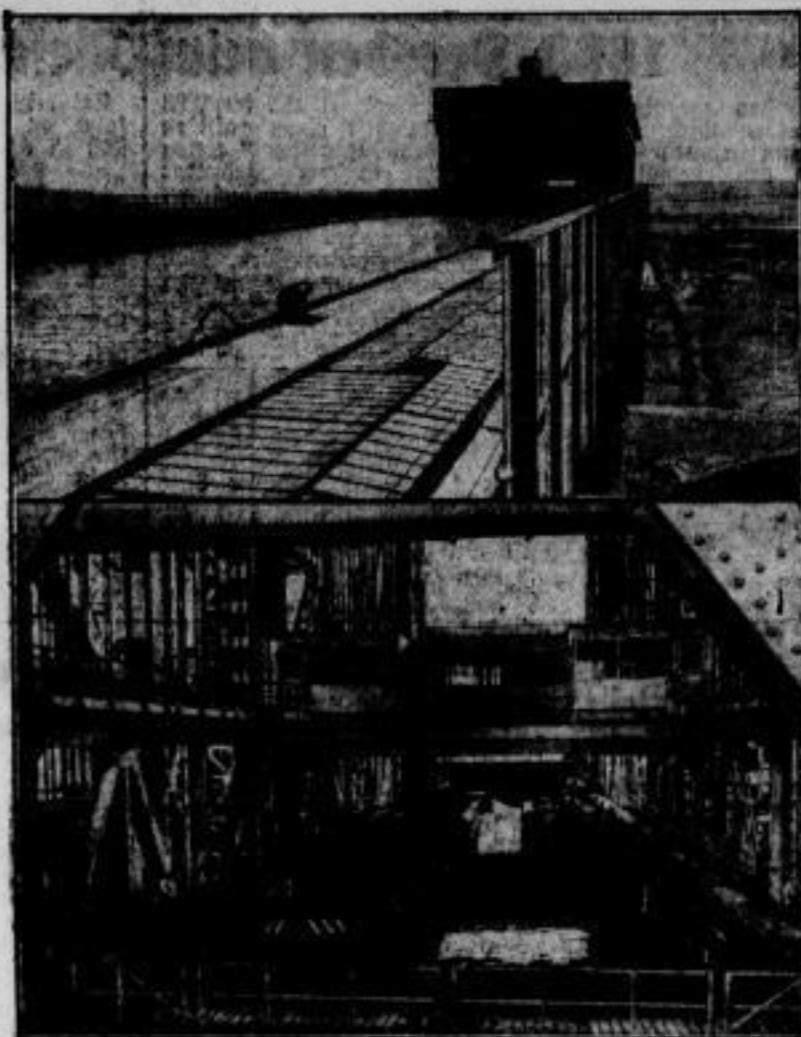
Die d  
gewo  
förlig  
von C

Ober  
der S  
loge  
Pferd  
fragt  
etwas

# Münch vom Tag in Bild und Wort.



**Dem Gedächtnis Maikowitsch**  
Anlässlich des 25. Todestages des großen Schauspielers Albert Maikowitsch fand im Staatlichen Schauspielhaus in Berlin eine Gedenkfeier statt, zu der sich neben den Vertretern der Behörden und der Generalintendanten des Staatstheaters eine Anzahl von Bühnenkünstlern einsandten, die einst mit dem Gesellierten zusammen auf den Bühnen gestanden haben. Im Namen der preußischen Regierung übergab Ministerialrat Dr. von Staas frech die von der Bildhauerin Magdalena Müller-Martin geschaffene Büste Albert Maikowitschs an das Haus am Gendarmenmarkt. Als Vertreter der Generalintendanten und zugleich im Namen der Schauspielergeneration, die an der Seite Maikowitschs gewirkt hat, sprach Albert Palty (links) bewegte Dankesworte.



Zum deutschen Gesandten in Brüssel  
ist der bisherige Generalkonsul in Katowitz, Dr. Sigmund  
Graf Adelmann von Adelmannshausen ernannt worden.



**Der neue Petrus-Dorfbeller**  
Die durch den Tod des Bildhauers Peter Nendl notwendig  
gewordene Rendesetzung der Rolle des Petrus bei den dies-  
jährigen Oberammergauer Jubiläums-Passionspielen wird  
von Hubert Mayr, Molkerbelscher in Oberammergau,  
durchgeführt werden.



**Was ist denn hier los?**  
Rotfront wieder auferstanden? Dieser Spuk diente als  
originelle Werbung für das Revolutionmuseum in Berlin.



**Er bereitet die Olympia-Pferde vor**  
Oberleutnant Pippert von der Kavalleriehöhe Hannover,  
der bei den Olympischen Spielen 1928 in Amsterdam er-  
folgreich abschneidet, ist mit der Ausbildung des Reiter- und  
Pferdematerials für die große Olympia-Militär-Bewer-  
bung ausgetragen. Diese Vielseitigkeitsprüfung ist bekanntlich  
einer der schwersten Wettkampfes im internationalen Tur-  
mistersport.



**Kuß der Schulungsarbeit unserer Olympia-Handbretter**  
Im Rahmen der Vorbereitung unserer Anwärter  
zu den Olympischen Spielen 1936 sprach der bekannte  
Schriftsteller Dr. Weinert über moderne Bewegungskunst. Hier er-  
läutert er an zwei Darstellern den typischen Faustschlag Kur-  
mis (links) und Dr. Peltz (rechts).



**Walter Klemperer ist wieder da**



## Bergebung von Staatsanträgen

Zu erfüllende Vorbedingungen der Unternehmer

Nach einer im Sächsischen Verwaltungsblatt bekanntgegebenen Verordnung des Sächsischen Finanzministeriums vom 10. März 1934 sind staatliche Aufträge im Bereich der Straßenbau- und der Hochbaubewaltung für Lieferungen und Leistungen mit einer Auftragssumme von mehr als 1000 RM künftig in der Regel davon abhängig zu machen, daß der Auftragnehmer vor Erteilung des Auftrages je eine Bescheinigung der Ortskassenkasse am Sitz seines Betriebes, der Berufsgenossenschaft und des zuständigen Finanzamtes darüber vorlegt, daß er mit den Beiträgen zur Krankenkasse, Arbeitslosenversicherung und Unfallversicherung sowie der Abführung der Bohnsteuer und der Chancenversicherung nicht im Rückstand ist. Weiter hat der Auftragnehmer wegen der Beiträge zur Angestellten- und Invalidenversicherung schriftlich wahrheitsgemäß zu versichern, daß er die Beiträge für seine Betriebsgrößtzahl ordnungsmäßig im Markenverfahren entrichtet hat und weiß, daß er von der Vergebung staatlicher Aufträge auf die Dauer von drei Jahren ausgeschlossen wird, falls diese Erklärung nicht der Wahrheit entspricht. Endlich hat der Auftragnehmer eine Bescheinigung der zuständigen Abteilung für Schwerbehindertenträger darüber beizubringen, daß er seiner Verpflichtung zur Einhaltung der gelegentlich vorgeschriebenen Zahl von Schwerbehinderten nachgekommen oder von ihrer Erfüllung ganz oder teilweise bereit ist. Soweit die Vergebung der Aufträge im Wege öffentlicher oder beschränkter Ausschreibung erfolgt, müssen die vorerwähnten Bescheinigungen oder Erklärungen dem Angebot beigelegt werden. Bewerber, die den Auftrag nicht erhalten haben, erhalten diese Bescheinigungen auf Anforderung zurück.

## Gegen seitige Arbeitsbeschaffung

Ostseeische gegen sächsische Wirtschaftserzeugnisse  
In einer Pressekonferenz in der Landeshauptstadt Sachsen des Ministeriums für Volksaufklärung und Propaganda teilte Landrat Lange-Swinemünde mit, daß zwischen dem Gauleiter für Pommern, Dr. Kupferstein, und dem Reichsstatthalter für Sachsen, Mühlmann, Verhandlungen stattgefunden haben durch die ein neuer Weg für die Beschaffung von Arbeit beschritten wird. Es handelt sich hier um den Absatz der Jäger der Ostseeischen und sächsischen nach Sachsen, woselbst auf der anderen Seite die industriellen Ostseeprovinzen Aufträge an die sächsische Wirtschaft geben. Landrat Lange teilt mit, daß bereits ein höherer Auftrag nach Sachsen vergeben worden sei.

Pg. Lange schilderte eingehend die Notlage der Fischer an der Ostsee, die nach zwei Seiten um ihren Lebensunterhalt ringen müssen, nämlich gegen die Naturgewalten und gegen die Schwierigkeiten im Abzug ihrer Fangerträge. So wurden z. B. in den Jahren von 1927 bis 1930 für etwa 200 bis 300 Millionen Reichsmark Fische aus dem Ausland eingeführt, während die Ostseeischen ihre Fänge nur zum kleinen Teil verwerten konnten und dadurch in eine Notlage kamen, die ihre öffentliche Unterstützung zur Folge hatte. Nach dem Umbruch am 30. Januar seien von den zuständigen Stellen alle Maßnahmen erwogen worden, um den deutschen Fischer an der Ostsee unter die Arme zu greifen. Vor allem sollte der Gedanke der gegenseitigen Arbeitsbeschaffung in die Tat umgesetzt werden. Die Gauleiter von Pommern und Sachsen seien daher in gegenseitigem Einverständnis dahin übereingekommen, auf der einen Seite den Arbeitsvertrag der Ostseeischen zum Teil nach Sachsen zum Absatz zu bringen und auf der anderen Seite die Erzeugnisse der sächsischen Wirtschaft in den an Industrie armen Ostseeprovinzen unterzubringen.

Zur Erhöhung des Fischabzuges werden, wie bereits in Pommern, in Sachsen Fischtage veranstaltet unter dem Beifort "Folksaufklärung Pommern". Die Frauenschaften in Sachsen werden den Hausfrauen Aufklärung über die Verwendung und Zubereitung der Ostseeischen, die z. B. gegenüber dem Nordseelichen einen feineren Geschmack aufweisen, geben. Von den zuständigen Stellen an der Ostsee

wird außerdem in jeder Weise dafür gesorgt werden, daß die Ostseeische in einwandfreiem und appetitlichem Zustand nach Sachsen befördert werden. Pg. Lange betonte ausdrücklich, daß durch die Werbung für die Ostseeische keinesfalls die sächsische Teichwirtschaft irgendwie geschädigt werden solle, aber man müsse auch berücksichtigen, daß durch den Austausch der Hauptzeugnisse der verschiedenen Bandesstaaten in erster Linie die Arbeitsbeschaffung vormärkte getrieben werden soll.

Die sächsischen Fischhändler werden, wie ihr Vertreter erklärte, dafür eintreten, daß der Ostseeische und der Ertrag der pommerschen Binnenfischerei in Sachsen als zugänglicher Fischbarbari verwendet wird.

Landespropagandaleiter Salzmann sprach die Hoffnung aus, daß dieser zwischen Pommern und Sachsen gefundene neue Weg zur Förderung der Arbeitsbeschaffung für die Ostseeische und die pommerschen Binnenfischerei sowie für die sächsische Wirtschaft erfreuliche Erfolge haben werde, denn erhöhter Fischabsatz bringe den Fischer-Ertrag, die andererseits dadurch in die Lage verlegen werden, Aufträge an Sachsen Wirtschaft zu geben, wodurch als zweite Folge die Arbeitslosenzahl des auf Ausfuhr angewiesenen Sachsenlandes zurückgedrückt werden könnte.

## Industrie und 21. März

Der Reichsverband der deutschen Industrie teilt mit: Mit freudiger Zustimmung hat die Industrie den Ruf der Reichsregierung, mit ihr und dem ganzen deutschen Volk zusammen den 21. März als Beginn der neuen Arbeitswoche einzuhören, aufgenommen. Handwerk und Handel werden diese Feier in öffentlichen Versammlungen begehen. Dagegen wird die Industrie diese Feierstunde ihrer Struktur entsprechend in den Betrieben selbst abhalten, um hierdurch auch gleichzeitig der Volksverbund von Werkführung und Belegschaft gerade an der Stätte der gemeinsamen Arbeit sichtbarer Ausdruck zu verleihen. Bei dieser Gelegenheit wird die Werkleitung die seit dem 1. Oktober vorigen Jahres neu eingesetzten Arbeitskräfte feierlich in den Betrieb einführen und einen Ausblick auf die geschäftliche Entwicklung des Unternehmens in der nächsten Zeit geben.

Die Berichte stimmen darin überein, daß der Aufruf der Reichsregierung überall in der Industrie einen begeisternden Widerhall findet. Dem Reichsstand der deutschen Industrie ist aus allen Teilen des Reiches gemeldet worden, daß die Durchführung der vorgenannten Feiern überall sichergestellt ist.

## Obermeisterschaftstag des sächsischen Korbmacherhandwerks

In Dresden fand eine Obermeisterschaftstag des sächsischen Korbmacherhandwerks statt; sämtliche Innungen Sachsen waren vertreten. Auf der Reichshandwerkswoche und den Brauern-Messen habe das sächsische Korbmacherhandwerk den Nachweis erbracht, daß es sächlich auf der Höhe steht und seine hochwertigen Qualitätserzeugnisse jedem Wettbewerb in Güte und Preis standhalten. Die hohen Anforderungen, die an dieses alte Kunsthandwerk gestellt werden, bedingen eine sorgfältige Auswahl des Nachwuchses und strenge Handhabung der Gesellen- und Meisterprüfungen, wofür bestimmte Richtlinien herausgegeben werden sollen. Weiterhin war man sich grundsätzlich darin einig, daß die Ostern auslernenden Lehrlinge nach Möglichkeit weiterbeschäftigt und neue Lehrlinge eingestellt werden, um so zu dem guten Gelingen der Arbeitswoche beizutragen. Nach wie vor wirkt sich der Haussiedelhandel in Korbwaren zum Schaden für das reelle Korbmacherhandwerk und die Allgemeinheit aus. Ganz besonders ungünstig liegen die Verhältnisse im Grenzgebiet; es werde ein Verbot des Haußerdienstes mit Korbwaren für ganz Sachsen strebt.

Der Sächsische Verbandstag soll am 4. August in Dresden stattfinden, verbunden mit dem Deutschen Korb-

meisterschaftstag und dem hunderjährigen Jubiläum der Dresdner Korbmacher-Innung.

## Die Arbeitslosen verschwinden

Nach einer Mitteilung des Arbeitsamtes Döbeln hat der Monat Februar im Döbelner Bezirk einen außerordentlich starken Rückgang der Arbeitslosigkeit gebracht; seit der nationalen Erhebung ist die Arbeitslosenzahl im Bezirk des Arbeitsamtes Döbeln um nicht weniger als 51,4 Prozent gesunken.

Im Bezirk des Arbeitsamtes Görlitz ist die Zahl der Arbeitslosen um über 5000 zurückgegangen. Damit ist wieder der Stand vom Februar 1930 erreicht worden.

**Wichtige Erweiterung in der Anmeldung zum Arbeitsdienst**

Außer in den sieben Kreisämtern des Arbeitskreises 15 Sachsen-Ost: Dresden I, Dresden II, Pirna, Bautzen, Löbau, Borna und Freiberg, die ständig Arbeitsfreiwillige zum Arbeitsdienst aufnehmen, werden von jetzt ab an bestimmten Tagen auch noch in anderen Städten des Arbeitskreises Einstellungen in den Arbeitsdienst vorgenommen; und zwar können sich künftig Arbeitsdienstwillige aus Riesa und Umgebung an jedem Mittwoch im Arbeitsdienstlager Riesa 5/150 zum Arbeitsdienst melden, aus Kamenz und Umgebung an jedem Mittwoch im Arbeitsdienstlager Kamenz 2/151; aus Zittau und Umgebung an jedem Donnerstag im Arbeitsdienstlager Zittau 2/155; aus Dippoldiswalde und Umgebung an jedem Donnerstag im Dippoldiswalder Rathaus; aus Sebnitz und Umgebung an jedem Freitag im Sebnitzer Hotel "Goldener Löwe".

Annahmetermine von 10 bis 14 Uhr, anschließend finden durch die zugehörigen Lagerärzte Untersuchungen statt. Durch diese neuen Anmeldemöglichkeiten können sich jetzt auch die jungen Deutschen in den Arbeitsdienst einstellen lassen, die bisher wegen der größeren Entfernung zu den Kreisämtern und den damit verbundenen Reisekosten mit ihrem Eintritt in den Arbeitsdienst gesegnet haben. Gleiches gilt für jeden jungen Deutschen ist es, mit seinen Alterskameraden zusammen im Arbeitsdienst für sein Vaterland tätig zu sein.

## Vollierung der dritten Wagenklasse

Um der notleidenden Industrie einen weiteren Arbeitsauftrag zu kommen zu lassen und um damit gleichzeitig den schlechten Wünschen der Reisenden nach Erhöhung der Bequemlichkeit nachzukommen, hat sich die Reichsbahngeellschaft entschlossen, die Sitz in der dritten Wagenklasse position zu lassen. Für die Vollierung sind zunächst die D-Zugwagen und die vierachsigen stählernen Güterwagen vorgesehen, ferner die Triebwagen, soweit sie nicht im Stadt- und Vorortverkehr in Berlin, Hamburg-Ultona und Stuttgart verkehren werden. Noch im Jahre 1934 sollen die Sitzes dritter Klasse in den seit Beginn des Jahres 1919 gelieferten D-Zugwagen gepolstert werden.

Die Vollierung soll in der Weise geschehen, daß die Sitzes eine Sitzauflage mit Plüschbezug erhalten.

## Jede Tasse Kathreiner ist — eine Tasse Gesundheit!

machte sich seine Gedanken, und die waren erfreulicher Art.

### XIII.

Werner Degenhardt hatte seine Besuche bei Menzel nicht ganz eingestellt, aber stark eingeschränkt.

Mit Menzel schien eine Veränderung vor sich gegangen zu sein, nicht nur in seinem äußerlichen Verhalten, sondern auch in seinem Denken und Empfinden. Er sah, wenn sein Sohn bei ihm weilte, in einer Gosecke und starre vor sich hin, und es kam auch wohl vor, daß seine Hand nach der des Sohnes tastete und sie fest umfaßte.

Eimel fragte Werner: „Gibt du frank?“

Menzel hob das Gesicht. „Nein, nur müde.“ erwiderte er. „Aber ich denke jetzt oft über mein verschlafenes Leben nach.“

„Kommst du nicht mehr mit den anderen zusammen?“ fragte Werner nach einer Pause.

„Doch, aber nicht mehr so oft.“

„In Werner regten sich Zweifel. Tatsache war nur, daß, zu seiner unausprechlichen Erleichterung, in den Zeitungen nicht mehr von den in Umlauf befindlichen falschen Jobmarktscheinen die Rede war. Oben schwieg die Polizei, um im gegebenen Augenblick um so sicherer zugreifen zu können . . . Unwillkürlich ging der Blick nach der Tür, als könnte dort jemand eintreten, die rätselige Hand in Gestalt einiger Kriminalbeamten.“

„Aber du bist frank, wie?“ fragte Menzel. „Jedenfalls bist du stark abgemagert. Über ist es Angst, die diese Veränderung bewirkt hat?“

„Angst — wovor?“ kam es mechanisch zurück.

„Ach, vor der Polizei. Über Angst — um mich.“

„Ich denke nur manchmal darüber nach, wie das alles enden soll.“ lagte Werner geprahlt.

„Sorg dich nur nicht. Schnappen sie mich, dann wandere ich ins Kästchen zurück, und da werde ich dann vielleicht bis zu meinem Ende.“

„Ein wilderer Schmerz befiel den Sohn. Er wandte das Gesicht dem Vater zu.

„Halte dich doch nur noch einige Zeit,“ bat er. „Wenn ich weiß, daß du den guten Willen aufbringst, daß du dich bemühen willst, ein besseres Leben zu führen, dann will ich alles tun, um dir dabei zu helfen.“

## STURM IM FRÜHLING

Roman von Georg Julius Petersen

8. Fortsetzung.

Kriedel verboten.

Kriedel schenkte sich eine Entgegnung. Sie ließ den Gruber allein und suchte ihr eigenes Zimmer auf. Sie sah aus, ausgesetzt darüber nach, ob Alfred darum wisse, daß sie und Werner nur angenommene Kinder seien; denn ihr war sein sonderbares Verhalten am Tage nach jener Gesellschaft eingefallen. — — —

Aber nein, ihrerwegen sollten Mutter und Sohn sich nicht entzweien. Als leibliche Tochter derjenigen, die sich nicht genug tun konnte in Liebesbeweisen, hätte sie unter Umständen den Kampf gegen Tante Olga aufgenommen — jetzt fehlte ihr die innere Kraft dazu.

Aber sie wußte Alfred nicht mehr aus, ja sie suchte eine Gelegenheit, ihn unter vier Augen zu sprechen, und die fand sich bald.

An einem Sonntagvormittag erschien Alfred in der Degenhardtschen Wohnung, um, wie er sagte, Werner zu einem Spaziergang abzuholen; aber er hatte wieder einmal Blumen mitgebracht, die für Kriedel bestimmt waren. Das Ehepaar war ausgegangen. Werner hatte sich zu einer Fahrt mit seinem Motorrad entschlossen; Kriedel war allein.

Sie nötigte den Besucher ins Wohnzimmer und stellte, während sie mit ihm sprach, die Blumen in eine Vase; dann nahm sie Platz.

„Alfred,“ begann sie herzlosen, „hat deine Mutter dir erzählt, daß Werner und ich . . .“

„Ich weiß alles, Kriedel.“

„Seit wann?“

„Seit . . . na, seit jener Gesellschaft bei euch.“

„Das hatte sie die Gewissheit! Sie atmerte tief auf.“

„Ich danke dir,“ sagte sie sehr blau, „und ich werde es jetzt meines Lebens für deine Gesinnung danken: über . . . sie suchte nach Worten, . . . aber ich kann keine Wünsche, die ich ertrage — nicht erfüllen.“

„Kriedel!“ Er war aufgesprungen.

„Wir müssen ganz ruhig darüber sprechen, Alfred; bitte, nimm wieder Platz . . .“ Sie schwang die Hände ineinander, schmale, feine, von jeder großen Arbeit bedeckte Hände, und in diesem stummen Spiel lag eine Welt von Empfindungen. „Abgesehen davon, daß man seine . . . wie soll ich sagen? . . . seine Reizungen nicht von heute auf morgen begräßt, kann man seinen Stolz nicht einfach austrotten.“

„Du spielt auf meine Mutter an, Friedel.“

„Du hast es erraten, Alfred,“ fuhr sie rasch fort. „Ich habe mich bemüht, mich in die Empfindungen deiner Mutter zu versetzen, und bin zu dem Resultat gekommen, daß sie nicht ohne weiteres zu verurteilen ist. Sie hätte nicht so verleugnen sein dürfen; aber im Grunde . . .“

„. . . handelt sie unrecht,“ schloß er prompt den ganz anders gemeinten Satz.

Kriedel schüttelte den Kopf.

„Rein, sie ist unrecht,“ fuhr er temperamentvoll fort. „Sie sieht nur deine Herkunft, Friedel, ich sehe dich und dein Wesen. In allen Auseinandersetzungen zwischen mir und meiner Mutter, die ich trotz allem herzlich liebe, verweise ich immer wieder auf die nackte Tatsache, daß jemand, der in diesem Hause, unter den Augen solcher Eltern herangewachsen ist, der schärfsten Prüfung standhalten kann.“

Friedel, in seine Augen trat ein Glanz, „ich bin zu ärztlich gerufen dir gegenüber . . . ich vergaß zu ratsch die Enthüllung, die du erlebt hast . . . wenn ich dir nun Zeit ließe! . . .“ Über will ich überhaupt nichts von mir wissen! . . . Dann lag es frei heraus, und ich freute beider Weg nur noch gelegentlich, als Jugendfreund.“

Sie fühlte es wie erwärmende Sonne über sich hinfließen. Sie hielt ihm beide Hände hin, die er ergreift und immer wieder hältte. Dann lächelte er mit hellen Augen.

„Dann daß sie ein Wort zu ihm gesprochen hätte, wußte er doch genau, daß er nur wieder hoffen dürfte.“

Als das Ehepaar nach Hause kam, sagte Friedel bald: „Alfred! Wütiger war hier, und er läßt euch vielmals grüßen.“

„Ach, da sind die Rosen wohl von ihm!“ erwidigte sich Frau Elisabeth.

Degenhardts Augen blickten prahlend an dem jungen Gesicht, das einen verfummten Ausdruck aufwies. Er

machte sich keine Gedanken, und die waren erfreulicher Art.

Werner Degenhardt hatte seine Besuche bei Menzel nicht ganz eingestellt, aber stark eingeschränkt.

Mit Menzel schien eine Veränderung vor sich gegangen zu sein, nicht nur in seinem äußerlichen Verhalten, sondern auch in seinem Denken und Empfinden. Er sah, wenn sein Sohn bei ihm weilte, in einer Ecke und starrte vor sich hin, und es kam auch wohl vor, daß seine Hand nach der des Sohnes tastete und sie fest umfaßte.

Eimel fragte Werner: „Gibt du frank?“

Menzel hob das Gesicht. „Nein, nur müde.“ erwiderte er. „Aber ich denke jetzt oft über mein verschlafenes Leben nach.“

„Kommst du nicht mehr mit den anderen zusammen?“ fragte Werner nach einer Pause.

„Doch, aber nicht mehr so oft.“

In Werner regten sich Zweifel. Tatsache war nur, daß, zu seiner unausprechlichen Erleichterung, in den Zeitungen nicht mehr von den in Umlauf befindlichen falschen Jobmarktscheinen die Rede war. Oben schwieg die Polizei, um im gegebenen Augenblick um so sicherer zugreifen zu können . . . Unwillkürlich ging der Blick nach der Tür, als könnte dort jemand eintreten, die rätselige Hand in Gestalt einiger Kriminalbeamten.“

„Aber du bist frank, wie?“ fragte Menzel. „Deben sollst du stark abgemagert. Über ist es Angst, die diese Veränderung bewirkt hat?“

„

## Weitere soziale Nachrichten

### Bestellung von Maßnahmen

Die Gaupropagandaleitung des Gaus Sachsen stellt mit: Der Bedarf an Abzeichen für den 1. Mai ist von allen Gliederungen der NSDAP, den Verbänden und Organisationen den politischen Kreisleitungen der NSDAP zu melden. Die Kreisleitungen geben der Gaupropagandaleitung nur zahlenmäßig ihren Bedarf an, und zwar bis zum 26. März.

Die ländlichen Bauern hören den Führer.  
Bundesbauernführer Körner hat angeordnet, daß am 21. März, dem Tag der Eröffnung der diesjährigen Arbeitswelt, die gesamte Landbevölkerung teilzunehmen hat. Die Bauern, Landarbeiter und die Landjugend haben sich in geeigneten Räumen zu versammeln, um die Rundfunkübertragung der Rede des Führers zu hören.

### Aufforderung zur Meldung an die Studienreferendare und -Assistenten

Das Ministerium für Volksbildung benötigt eine Übersicht über die gegenwärtige Beschäftigung und Lage der Studienreferendare und -Assistenten, einschließlich der Stellenanträger. Alle Studienreferendare und -Assistenten, gleichgültig, ob und wo sie gegenwärtig Dienst tun, haben darüber unter Ausschluß von Meldefällen zu berichten; als Stichtag gilt der 16. April 1934. Meldungen von Junglehrern, die in einem anderen als dem Lehrerberuf dauernd untergekommen sind oder denen vom Ministerium bereits mitgeteilt worden ist, daß sie nicht in die Vormerkungslisten aufgenommen werden sind oder daß sie auf Verwendung im höheren Schuldienst nicht mehr zu rechnen haben, sind zwecklos und zu unterlassen. Die Meldefällen sind durch die Direktionen der höheren Schulen oder beim Ministerium unmittelbar anzugeben und auf dem Dienstweg bis spätestens zum 21. April 1934 ausgefüllt zurückzusenden. Jeder in Betracht kommende Junglehrer hat vier Meldefäden verschiedener Farbe gleichlautend auszufüllen (mit Tinte). Deutliche Schrift wird zur Pflicht gemacht. Nachteile, die sich aus schwer lesbarer Schrift ergeben, haben sich die Absender selbst zuzuschreiben. Der unvollständige oder falsche Angaben macht aber die Prüfung durch eigene Schuld verjährt, wird durch weitere Maßnahmen des Ministeriums zur Eingliederung der Junglehrer nicht mehr betroffen werden.

### Sprechtag bei der Devilstelle

Die Devilstelle beim Landessinemathek Dresden, Dienstagabend 4, teilt mit, daß die Geschäftsräume Dienstags und Freitags bis auf weiteres geschlossen sind. Auch fernmündliche Anfragen sind an diesen Tagen auf die dringlichsten Fälle zu beschränken.

### „Wilhelm Tell“ im ländlichen Grenzlandgebiet

Innerhalb von vier Tagen besuchten fast 4000 Erwachsene und 1500 Jugendliche das gewaltige Schauspiel Friedrichs von Schiller „Wilhelm Tell“, das die rührige Dreisgruppe Neugersdorf der „Deutschen Bühne“ ihren Mitgliebern und Freunden bot. Das war eine organische Glanzleistung in einem kleinen theaterlosen Landstädtchen, das sich damit den unbestreitbaren Anspruch kultureller Mittelpunkt seines Bezirkes zu sein, erward. Das Ensemble des Görlitzer Stadttheaters hat unter dem Spielerleiter Dr. Hans Doerr mit diesen Aufführungen seinen bisherigen Gastspielen die Krone aufgesetzt. Von Bild zu Bild steigerten sich die Spannung, und Tausende von Volksgenossen wurden durch die einzigartige Darstellung des größten deutschen Freiheitsdramas von den Ideen „Volkstum und Freiheit“ tiefgestimmt und gefesselt.

### Volksempfänger mit Spurkühlung

In Berlin. In Deutschland sind noch immer etwa 10 v. H. aller Haushaltungen verteilt auf Stadt und Land, nicht mit elektrischem Strom versorgt. Für die meisten dieser Haushaltungen bestand bisher keine Möglichkeit, sich Rundfunkgeräte zu halten, da auch die notwendigen Akkumulatorbatterien nicht in der nächsten Umgebung angefertigt werden konnten. Der Werbedeutsch für den Rundfunk geht aber weiter und um diese Volksgenossen nicht von dem Rundfunk auszuschließen, war es notwendig, einen neuen Rundsempfänger zu entwickeln, der für einen Betrieb mit Trockenbatterien geeignet ist. Man glaubte zunächst diese unüberbrückbar scheinenden Schwie-

rigkeiten nicht überwinden zu können. Den vereinigten Anstrengungen der deutschen Rundfunkindustrie ist es restlos gelungen, diese Aufgabe zu lösen.

Der Reichsfachverband der deutschen Rundfunk-Industrie gab am Donnerstag der Presse erstmals Gelegenheit, diesen neuen Volksempfänger, der die Bezeichnung „V. E 301 B 2“ trägt, kennen zu lernen. Der hochfreuentechnische Teil, also die Abstimmkreise und der verlustarme Aufbau sowie der niederspannungsstechnische Teil bleiben, da sie sich bisher außerordentlich bewährt haben, der Konstruktion erhalten. Telefunken hat jedoch in der Zwischenzeit 2 Volt Sparöhren, die Telefunkentypen A, C 1 und A, C 1, entwickelt und durch ihre Verwendung wurden unbedeutende Änderungen im Aufbau bedingt. Die Batteriesäulen müssen auch die ihnen gestellte Aufgabe noch über deren Rahmen hinaus und schaffen Heiz- und Ausdehbatterien, mit denen der Empfänger 250 Tage lang täglich 3 Stunden betrieben werden kann, ohne daß die Empfangsspitze merklich nachläßt. Der eingebaute Lautsprecher ist der gleiche geblieben, wie er sich in den übrigen Volksempfängertypen bewährt hat.

Diese Neuerschöpfung des „V. E 301 B 2“ mit seiner ausgeweiteten Leistung und Tonreinheit wird einen weiteren Erfolg der nationalsozialistischen Rundfunkwerbung mit sich bringen, da hierdurch wieder unzählige Volksgenossen der Rundfunk an den nationalen Kulturträger, den Rundfunk, ermöglich wird.

### Hörerzugang

#### im nationalsozialistischen Rundfunk verdoppelt

In Berlin. Zu der amtlich bekanntgegebenen Gesamtzahl der Rundfunkteilnehmer in Deutschland am 1. März mit über 5,3 Millionen wird, wie das BDK-Büro meldet, von der Reichsrundfunkgesellschaft Vergleichsmaterial veröffentlicht. Es ergibt sich daraus, daß im nationalsozialistischen Deutschland der Zugang neuer Hörer zum Rundfunk sich von 1933 auf 1934 verdoppelt hat gegenüber der Zeit von 1932 auf 1933. Die absolute Zunahme der Hörerstäler betrug nämlich im Februar 1933 insgesamt 54 000, im Februar 1934 nur 52 600, im Februar 1934 aber 90 481. In Prozenten bedeutet dies gegenüber der Gesamthörerzahl vom Februar 1933 eine Steigerung von 19,8 und damit eine Steigerung, die in keinem Monat der beiden letzten Jahre erreicht wurde. Es zeigt sich donc die große Werbewirkung des nationalsozialistischen Rundfunks und die Tatsache, daß der Rundfunk von heute auf dem Wege zum Volksschlüssel ist.

### Ein Band wird vom Unglüx verfolgt

#### Sur Explosionskatastrophe in Salvador

In New York. Das furchtbare Explosionsunglück in La Libertad, der wichtigen Hafenstadt in dem gleichnamigen Departement der mittelamerikanischen Republik El Salvador, leuchtet erneut die Blöße der Welt auf jene Brüder, die Nord- und Südamerika verbindet. Es ist als wollte dieser schmale Landstreifen niemals zur Ruhe kommen. Auch nicht drei Jahre ist es her, als ein anderes, noch weit furchtbares Unglück im benachbarten Nicaragua mehr als 2000 Menschen unter Trümmern umkommen ließ. Reich an Erdbeben, Vulkanaustrümmern und Neberschwemmungen: so lautet die Kennzeichnung, die Nachschlagewerke diesem Streifen Centralamerikas geben.

Wie andere dieser kleinen amerikanischen Freistaaten gehörte auch Salvador einst als zum spanischen Kolonialbesitz, von dem es sich vor mehr als 10 Jahren, im Jahre 1821, löste. Aber erst 1842 erreichte es mit der endgültigen Auflösung des Mittelamerika-Bundes seine volle Selbständigkeit. Rund 1½ Millionen Einwohner leben in dem kleinen Staat, von denen etwa ein Hundertstel reinblütige Indianer sind, während der weitaus überwiegende Rest aus Mischlingen aller möglichen Rassen besteht. Nur der kleinste Teil der Bevölkerung lebt sich aus Weinen zusammen. An der Küste, auch in der Gegend der Umgliedstadt, ist das Land eben und von reicher Fruchtbarkeit. Nach dem Innern hagegen liegt es zu hohen Gebirgszügen an, die Höhen von mehr als 2000 Metern erreichen. Rosée, Tabak, Zucker, Kautschuk, Edelmetalle bilden die Exportartikel des Staates, dessen Etat mit etwa einer halben Million Dollar auf beiden Seiten abschließt. Ein schiefes Heer von einigen tausend Mann, das im Kriegsfalle durch eine Miliz verstärkt werden kann, sorgt für die Sicherheit des Landes, an dessen Spitze ein für vier Jahre gewählter Präsident steht.

Drei Ausfuhrhäfen bilden am Stillen Ozean die Tore zur Welt, von denen La Libertad trotz seiner geringen Einwohnerzahl von rund 4000 Köpfen eine besondere Bedeutung dadurch erlangt hat, daß es durch eine vorsprüngliche

ist wirklich nichts," sagte er, so ruhig es ging. „Ich habe doch einen Brief erhalten. Er kommt von einem Bekannten aus dem Ruderverein, er ist schwer erkrankt und bittet mich um meinen Besuch."

Ob sie ihm „a'ubien, stand dahin; Friedels Augen verrieten stark Zweifel.

Er schlang ein paar Bissen hinunter und stand dann auf.

„Auf Wiedersehen," sagte er mit abgewandtem Gesicht, dann war er draußen.

Er nahm an der Auto-Haltestelle an der Ecke der Lindenallee einen Wagen und ließ sich bis in die Nähe der örtlichen Straße fahren, aus der der SOS-Ruf an ihn ergangen war. Er eilte an Kinder, die im Treppenhaus spielten, vorbei und erhielt die Wendeltreppe; vor dem Zimmer mit dem separaten Eingang machte er halt und klopfte an.

Endlich vernahm er ein Geräusch wie von näher kommenden Schritten, ein Schlurken.

„Bist du da, Werner?“ ließ sich eine schwache Stimme vernehmen.

„Ja.“

Der Schlüssel wurde umgedreht, dann zeigte sich ein grauer Kopf.

Werner hörte jemand die Treppe heraufkommen, er ließ deshalb die Tür ganz auf und schlüpfte ins Zimmer; wie versteinert blieb er stehen. Denn nicht nur, daß in dem Raum ein entsetzliches Durcheinander herrschte: das düstere Nachttischlicht lag in Scherben auf der Tische, daneben das Nachttischbuch des Tisches, die Stühle waren umgeworfen — auch eine Blaulache stand auf der Erde. Hier mußte eine rohe Auseinandersetzung stattgefunden haben; aber mit wem?

Menzel war wieder in sein Bett gekrochen, wo er nun schwer atmend, fast röchelnd lag. Werner, der sich langsam von seinem Entsetzen erholt, trat näher an die Lagerstatt und blieb dann stehen.

„Was ist hier vorgefallen?“ fragte er.

„Setz dich,“ kam es wie ein Gemurmel aus dem Bett.

Mechanisch kam Werner der Aufforderung nach. Eine Pause verstrich.

„Es geht zu Ende, Junge,“ begann Menzel dann. „Aber ich habe wenigstens die Genugtuung, in einem Bett zu sterben, das nicht hinter vergessenen Gestern steht.“

„Soll ich nicht einen Arzt holen?“

Autstraße mit dem Mittelpunkt aller kommerziellen Interessen des Landes, der Hauptstadt San Salvador, verbunden gewesen sein, die Lagerhäuser einfach in das Meer schleuderte. Ein beträchtlicher Teil der gesamten Einwohnerschaft der Stadt ist ihr zum Opfer gefallen. Kaum eine Familie gibt es, in der nicht ein Verlegter oder gar Getöteter bestellt wird.

## Rund und Bissenschafft

### Wochenprogramm der Sächsischen Staatstheater

#### Opernhaus

Sonntag (18.), für Sonnabend-Aue: „Der Siegende Holländer“ (7.30 bis 10.30). Montag, Aue: „Aue“ (7.30 bis 10.30). Dienstag, Aue: „Der Vogelhändler“ (7.30 bis 10.30).

Mittwoch, außer Aue: „Palestrina“ (8 bis nach 10.30). Donnerstag, Aue: „Der Sängerbaron“ (7.30 bis nach 10.15). Freitag, Aue: „Die Sizilianische Bauernehe“ (7.30 bis gegen 10.15). Samstag, Aue: „Die Sinfonie“ (8 bis gegen 9.30).

Sonntag (25.), 6. Sinfoniekonzert, Reihe B (Palmsonntagskonzert), Dirigent: Karl Böhm (8 bis gegen 9.30). Sonntag (25.), 6. Sinfoniekonzert, Reihe B (Palmsonntagskonzert), Dirigent: Karl Böhm (7.30 bis gegen 9.). Montag, für Donnerstag-Aue: „Carmen“ (7.30 bis gegen 10.15).

#### Schauspielhaus

Sonntag (18.) außer Aue: „Glückliche Reise“ (8 bis nach 10.30). Montag, Aue: „Weh dem, der liebt“ (8 bis nach 10.30). Dienstag, Aue: „Glückliche Reise“ (8 bis nach 10.30). Mittwoch, Aue: „Maria Stuart“ (7.30 bis nach 10.30). Donnerstag, Aue: „Glückliche Reise“ (8 bis nach 10.30). Freitag, Aue: „Glückliche Reise“ (8 bis nach 10.30). Samstag, Aue: „Glückliche Reise“ (8 bis nach 10.30). Montag, Aue: „Maria Stuart“ (7.30 bis nach 10.30). Montag, Aue: „Glückliche Reise“ (8 bis nach 10.30).

#### Alberttheater

Vom 19. bis 26. März. Montag: „Glück im Winkel“. Dienstag: Gastspiel „The English Players“, „You never can tell“. Mittwoch nachm.: Gastspiel „The English Players“, „Othello“; abends: Gastspiel „The English Players“, „Antonio and Anna“. Donnerstag: „Glück im Winkel“. Freitag: „Das Glücksmädel“. Sonnabend: „Liebe in Not“. Sonntag (25.): „Die Frühlingsfee“. Montag: Gastspiel Maximus Reni: „Arac und Isolinde“.

#### Komödie

Vom 19. bis 26. März. Montag (19.): „Konjunktur“. Dienstag und Mittwoch: „Der Mann mit dem Kuckuck“. Donnerstag: „Konjunktur“. Freitag und Sonnabend: „Die Werneschlacht“ (geöffnete Vorstellungen). Sonntag (25.), und Montag: „Die Werneschlacht“.

#### Reitschule

Vom 19. bis 26. März. Allabendlich 8 Uhr: „Die Försterkrieg“. Sonntag (25.), nachmittags 4 Uhr: „Der Sängerbaron“. Montag (19.) bis Montag (26.) allabendlich: „Die lustige Witwe“. Donnerstag (22.), nachm. 4 Uhr, Erwachsenen- und Kleinkindervorstellung: „Bruder Straubinger“. Sonntag (25.), nachm. 4 Uhr: „Bennus in Seide“. Die Abendvorstellungen beginnen am Sonntag um 7.30 Uhr, werktags um 8 Uhr.

#### Centraltheater

Montag (19.) bis Montag (26.) allabendlich: „Die lustige Witwe“. Donnerstag (22.), nachm. 4 Uhr, Erwachsenen- und Kleinkindervorstellung: „Bruder Straubinger“. Sonntag (25.), nachm. 4 Uhr: „Bennus in Seide“. Die Abendvorstellungen beginnen am Sonntag um 7.30 Uhr, werktags um 8 Uhr.

### Fröhlauf zur neuen Arbeitsschlacht, bis der Arbeitslosigkeit ein End' gemacht

Weisse und gesunde Zähne:



Menzel wirkte matt ab. „Was könnte der mir wohl wünschen! ... Du siehst hier den Schauspieler eines Kampfes, wenn auch ohne Meisterstück und Revolvergefecht ... Ernst hat es mit der Angst getroffen wegen der Schuhmarktscheine, und nun kam er ... um mir zu erklären, daß er verdurstet wolle ... Da überlief mich eine blinde Wut ... ich schlug alles kurz und klein ... ich schrie, daß das ganze Haus zusammenries; zum Glück ist meine Wirkung verfehlt ... sie hätte die Polizei geholt.“

Das war mit vielen Unterbrechungen vorgetragen worden. Aber das Sprechen hatte ihn trocken und maßlos erschöpft.

Endlich öffnete er die Augen wieder und richtete sie brennend auf seinen Sohn; eine Hand tastete sich vor und suchte nach der des jungen Mannes.

„Ich bekam dann einen Blutsprung, wie schon einmal, vor zwei Jahren ... Ich dachte noch einen Briefumschlag, Gott weiß woher, und da schrieb ich an dich. Ich rief ein Kind an die Tür und gab ihm den Auftrag, den Brief in den Kasten zu werfen, und seitdem habe ich auf dich gewartet, Minute um Minute, und nun bist du da ... endlich ...“

„Junge,“ begann Menzel von neuem, „wenn du weißt, was seit gestern nachmittag durch meinen Kopf gegangen ist ... Mein ganzes Leben ist noch einmal an mit vorübergegangen, das war kein erhabendes Glück. Es war eine Marter ...“ Er stöhnte. „Aber nun fällt der Vorhang bald, das Spiel ist zu Ende, der Held — ein trauriger Held — tritt ab von der Sczne und verschwindet für immer, zur Erleichterung vieler.“ Er sah nach der Hand des Sohnes. „Ich habe das Recht verwirkt, dir gute Lebzeiten zu geben, nur eins las dir gefallen:“

„Gott nicht meinen Sputen! ...“ Aber die Erinnerung ist nicht vonnöten, soweit ich dich kenne ... Kannst du mir verzeihen? Ich hatte den teuflischen Plan, dich von dem geraden Weg abzutragen, und daß qualità mich mehr als die Erinnerung an deine Mutter, die durch meine Schuld gelitten hat und früh dahingegangen ist ... Aber nun ist es zu Ende, du bist mich bald los und kannst dich wieder zurechtfinden und sollst es auch ... Verzeihst du mir?“

„Ja, ja,“ antwortete der Sohn mit erschöpfter Stimme.

## STURM IM FRÜHLING

Roman von Georg Julius Petersen

### Verlegung

### Nachdruck verboten

Menzel murmelte etwas vor sich hin. „Ich will Ihnen in die Kaufmannslebze eintreten, und noch wenigen Jahren verdienen ich so viel, daß du geborgen bist. Man wird mir zu Hause mein Kostgeld abnehmen, und mein Freund Alfred Usinger besorgt mir eine Stellung, wenn ich ihm darum angebe; wenn es nicht anders sein kann, im Geschäft seines Vaters.“

„Habe nicht allzuviel auf Freundschaft und Verwandtschaft, mein Sohn,“ äußerte Menzel wegwerfend; „hilf dir selber!“ Aber ich danke dir für deine Fürsorge, du bist der einzige Mensch, der mir noch verblieben ist.“

„Die Erziehung der Geschwister stand bevor, und es war sicher daß nicht nur Friedel, sondern auch Werner in die Oberprima aufstiegen würde. Werner war zu dem entschlossen, das Zeugnis mit dem Verlegerzeugnis abzuwarten und dann vor den Vater hinzutreten mit dem Bitten, ihn aus der Schule zu nehmen.

Eines Tages stand er beim Nachbarnkommen einen unerwarteten Stadtbrief vor, dessen Aussehen nicht ganz sauber war.

Er eilte auf sein Zimmer, wo er ungeduldig den Umschlag auftrug. Ein beschmutzter Zettel war sein In



# Die Neue Erde

ZEITSCHRIFT IN LANDBAU UND SIEDLUNG

## Neue Gedanken und Ausgaben zur Förderung des Gartenlebens.

Auf der Kürschnersche in Berlin durchgeführten Reichsschauausstellung der vorherige Jahr in Erfurt geprägten „Deutschen Gesellschaft für Gartentümmer“ (G. V.), die aus allen Teilen des Reiches sehr stark besucht war, wurden zum ersten Mal im neuen Staat die Vertreter der Gartenlebhaber und Freunde mit den Vertretergruppen des Berufsstandes zusammengeführt, um die Notwendigkeit der Verbindung des deutschen Gartenwesens mit dem öffentlichen Gedanken zu stärken und die sich daraus ergebenden neuen Gedanken für ein gesundes Gartenleben zum Ausdruck zu bringen bzw. zu erläutern.

Die Deutsche Gesellschaft für Gartentümmer dient nur rein kulturellen, also nicht etwa wirtschaftlichen oder berufsspezifischen Zwecken. Sie will das Schöne mit dem Nützlichen verbinden, möglicherweise folgende Säulen: 1. „Gartenkunst, Gestaltung und Verschönerung des Landschaftsbildes“, 2. Beschäftigung mit den missionsähnlichen und idealen Beziehungen zur Pflege in Heim und Garten“ und 3. „Studium und Pflege einzelner Pflanzengattungen und -arten“ die erforderlichen Grundlagen und Anregungen geben sollen. Die Umstellung war deshalb nötig, da auch die Vertretergruppen des Erwerbsgartenbaus einschließlich des Obst- und Gemüsebaus umgeschulte bzw. neu organisiert werden und ihrem Wirkungs- und Arbeitsheld neue Leben, neue Ziele und Ausgaben setzen möchten. Denn, so ergo es wie ein echter Faden durch alle Vorhänge hindurch, Deutschland soll nicht nur ein Land der Macht, sondern auch der Schönheit werden.“

Das Gartenleben des Sozialen kann sehr wohl den Ideen und Ansprüchen der neuen Zeit angepaßt und mit neuen Richtlinien bestimmt werden; denn gerade die Tiersplätzung im Viehhabergartenbau war groß und bedurfte schon längst einer dringenden Erziehung und Eingliederung, die nunmehr durch die Deutsche Gesellschaft für Gartentümmer erfolgen wird. — Besonders erfreulich und dankbar darf zunächst die Förderung nach einer harmonischen Zusammenarbeit des Gartenlebhabers mit dem Gartenbautechniker erfolgen eines gefundenen, artigenen Gartenlebens begrüßt werden; denn bislang haben sich manche farsichtige Gärtner auf den Viehhabergartenbau mit einem gewissen innerem Widerstand eingestellt, was aber in den meisten Fällen nicht richtig war. — „Blut und Boden“, diese unverkennbaren vaterländischen Begriffe unserer Zeit sollen dabei die Kraft- und Freudequellen, sowie die wachsenden Ziele sein, ähnlich wie in der Land- und Forstwirtschaft; die Scholle muss wie einst wieder zum Erlebnis des Deutschen werden.

Wohl dient jeder Garten heute mehr als je der körperlichen, künstlichen und geistigen Erholung, aber auch der wirtschaftlichen Zwecke bis jetzt eine mehr oder weniger große Rolle, die als solche ebenfalls in neue Bahnen gelenkt werden soll und zwar durch diejenige garten- bzw. obst- und gemüsebauliche Organisation, welcher der Gartenbesitzer künftig angehören wird.

Von allgemeinem Interesse dürfte es sein, daß die neue „Deutsche Gesellschaft für Gartentümmer“ (G. V.) (Sitz Berlin 1925, 40, Kronprinzenufer 27) im Rahmen der oben erwähnten Säule 1 die Gebiete „Garten und Heim“, Landesplanung, den Haus-, Wohn- und Siedlergarten, die Siedlung als solche, die öffentlichen Grünanlagen, den Naturpark, die historischen Parkanlagen und Gärten, die Spiel- und Sportplätze, die Dauer-Kleingartenkolonien, Freilichttheater usw. besonders eingehend betreut, während sich die Säule 2 mehr mit der „Erziehung des Volkes zur Gartentümmer“, in den Untergesellschaften: „Garten und Frau“, „Die Blume in der Kunst“ (Plastik, Malerei und Dichtung), „Gartenleben und Heimatkultur“, sowie mit dem „Nördlichen Garten“ und mit der „Fahrendenfreude des Bürgers im Garten“ beschäftigen wird.

An der Säule 3 werden die Belange der Sondergesellschaften, wie z. B. der „Deutschen Dahliaengesellschaft“, „Deutschen Gladiolen-gesellschaft“, des „Vereins deutscher Rosenfreunde“, der „Deutschen Rittersportgesellschaft“, der „Deutschen Irisgesellschaft“ usw. wahrgenommen.

Weitgehendste Verbesserungsmaßnahmen durch Flugblätter, Vorlesungen und Ausstellungen, sowie die Schaffung von Kinderspielplätzen, Schule der allgemeinen Landschaftsgestaltung, Pflanzenheilfunde, Einrichtung und Pflege von botanischen Schulgärten, Förderung des Vogelschutzes, der Friedhofsgestaltung, die Ausgestaltung des Hochstaubbahnen, Übungskurse, Unterricht in der Gartenkunst, die pflanzliche Pflanzensichtung und das praktische und theoretische Verfertigen durch den Fachmann und Bauer, die Schaffung neuer Gartentypen in neuer Zeit, die erfolgreiche Pflege der Zimmer- und Schnittblumen, das Eindringen in die pflanzengenetischen Gelehrte u. a. m. sind einige der Engelgebiete des gewaltigen Programms der Deutschen Gesellschaft für Gartentümmer G. V.

Sie alle sollen dazu beitragen, nicht nur die Notwendigkeit der Bodenverbundenheit, die Erholung und Körperstärkung in der Natur zu fördern, sondern auch unter Volk wieder zum Schönheitsfimmel, zum Idealismus und zur Liebe der Pflanzen und Blumen zu erziehen und es in erster Linie zu der Erkenntnis zu bringen, daß im deutschen Land und Boden die Schönheit des deutschen Volkes und der deutschen Zukunft liegt.

Doch dabei in erster Linie auch der Gartenbesitzer sein Teil mit holen kann und soll, ist eine ganz selbstverständliche nationale Ehrenpflicht.

(Nachdruck sämtlicher Artikel und Illustrationen verboten!)

### Vom Ringelspanner.

Ein großer Feind der Obstbäume ist die Raupe des Ringelspanners. Sie ist mit gelben, roten und blauen Streifen überzogen. Der Spinner selbst hat hellgelbe Flügel mit dunklen Quer-



bändern. Die Weibchen beringeln die dünnen Zweige mit ihrer Eierlage von gläseriger Beschaffenheit, die dann im Winter fest widerstehen. Eine verwandte Art ist der Kiefer- oder Fichtenpanner. Er ist ein Hauptfeind des Nadelwaldes. — (d.)

### Unser Garten im März.

Nachdem der Februar die genügende Winterfeuchtigkeit gebracht hat, die besonders dem Kern-, Stein- und Beerenobst noch bis vor kurzem fehlte, kann nunmehr — abgetrocknete Böden und frostfreie Witterung vorausgesetzt — an die Fortsetzung der im Februar genannten Aussaat und an die Herstellung und Einsetzung des Obstgartens gelegt werden. — Dabei ist darauf zu achten, daß mit den verschiedenen Gemüsesorten grundsätzlich gewechselt wird, d. h. daß Blätter, Kohl, Erbsen, Bohnen, Sellerie usw. nicht wieder auf dasjenige Beet gesetzt bzw. gepflanzt werden, auf dem sie im letzten Jahre gestanden haben. Diese Wechselwirkung, die z. B. der Landwirt schon seit Jahrzehnten in vorbildlicher Weise betreibt, hat den Zweck, etwaige tierische und pflanzliche Schädlinge nicht weiter zu verbreiten und die von einer Gemüsesort im letzten Jahre nicht reiflich verarbeiteten Früchte der diesjährigen Obstfrüchte zugute kommen zu lassen. — Wer im vergangenen Jahre irgendwelche Krankheiten tierischer oder pflanzlicher Art an seinem Obst- und Gemüse zu verzeichnen hatte, der bringt vor der Einsetzung der Beete etwas Salz auf das Land und beide die Samen begiebt, die Erde oder die Saatpläne vorher in einer Lipsumlösung, die besonders gegen pflanzliche Krankheiten vorbeugend und heilend wirkt. Denn von der Beschaffenheit des Landes des Saat- und Pflanzgutes hängt ebenfalls ab, wie von der späteren Pflege der gesetzten und gepflanzten Gemüse.

Zur Aussaat kommen im März neben den Karotten, Zwetscheln, Schwarzwurzeln, Wallnüssen, Mandeln, Rose Äpfeln, Möhren, Lauch, Spinat, Petersilie vor allen Dingen die ersten Erbsen, Radieschen, Sommerrettiche und die Gemüsekräuter, wie Schnittlauch, Borek, Tomaten, Gedrungen und Petersilie. — Recht zweckmäßig hat sich das Bestreuen der Beete mit Humusal und vor der Beisetzung erstmals, die dieses infolge seines Torfmehlfades nicht nur zur Erhaltung der Feuchtigkeit, sondern auch dank jenes Gesalts des Stoffes, Kali und Phosphatkörnchen die Entwicklung der Sämlinge außerordentlich fördert; dies umso mehr, wenn während des Winterhalbjahrs keinerlei Düngung verabreicht wurde.

Zu pflanzen sind in diesem Monat die im Herbst schon ausgesetzten Salat-, Weiß-, Rot- und Würzlingspflanzen; ebenfalls können von Mitte des Monats an Erdzwiebeln und Frühlingszwiebeln gesetzt werden.

Zur Gewinnung von Schopflanzen werden ferner bei geeignetem Wetter an ein gefülltes Pflanzloch ausgegraben: Salat, Kohlrabi, Kohlarten einschließlich Blumentofu.

Alle Spargelpflanzen werden gedünnt und gegezogen und neue angelegt, falls dies nicht schon im Herbst geschehen ist.

Mehrere Gemüsepflanzen können jetzt geteilt und frisch gepflanzt werden.

Am Obstgarten spielt die Pflanzung von Obstbäumen und Beerensträuchern eine Hauptrolle. — Die Reste und Zweige von Birnen- und Sauerkirschpflanzen sollen möglichst wogreich angebunden werden, damit der Saittrieb gehemmt und die Fruchtbarkeit gefördert wird. Die Leitertriebe der im Herbst gepflanzten und nicht geschulten Obstbäume werden jetzt auf die Hälfte ihrer Länge zurückgeschnitten.

Alle älteren Obstbäume werden jetzt noch gegen tierische und pflanzliche Schädlinge mit 10%igem Obstbaumkarbolinum und 3%igem Salvar gespritzt. Die Versiegelung der Steinobstbäume durch Kapillation wird begonnen; ihr folgt diejenige der Kernobstbäume. Topfobstbäume, die noch nie mehr Verbreitung finden sollten, werden von ihrem Uebertreibungsraum ins Freie gebracht. Das Schmitt der Obstbäume sollte bis Mitte des Monats präzisestes bearbeitet sein. Die im Oktober angebrachten Beim- bzw. Kiebgürtel sind jetzt zu entfernen und sofort zu verbrennen. Die Erbodenbeete werden gesäubert und in Ordnung gebracht. Wer seinen älteren Obstbäumen in den letzten 5 Monaten keinerlei Nährstoffe verabreichen konnte, sollte jetzt eine Gabe von Nitrophoska geben.

Baumschäden sind umzugruben und zu düngen, Pflühle und Baumkünder zu erneuern.

Der Blumen- und Gartenanbau einschließlich des Hintergartens und der Wege moet ebenfalls auf Entlastung und Sauberkeit gerichtet werden gegen Ende des Monats bei dauernd mildem Wetter (bei Tag und Nacht) abgedeckt, dürfen jedoch nicht aufzubündeln werden, müssen aber sofort ausgetrocknet und auf 2—3 Augen zurückgeschnitten werden, damit sie wieder frisch ins Hochstammlaufen. Die Schnittwunden an den empfindlichen Gelenken des Blumengartens sind noch nicht endgültig wegzuräumen, da sie in den meist weiterwachsenden Monaten März—April mit ihren gesättigten Blütenköpfen und Blütenwinden oft noch einmal gebraucht werden. Zur Pflege von Rosen ist der März die beste Zeit; nach dem Blühen sind die Hochblüten herunterzulegen und mit Erde zu bedecken, damit sie nicht austrocknen. Blüten und Blütenknospen kann man mit Erdwällen aus dem Lande nehmen, in Töpfen pflanzen und an sonstigen Felsen zum Erdhügel bringen. Gladiolen, Montbretien und Aneimonen werden gezeigt; Stiefmütterchen, Primeln, Silenen, Goldflocken, Bergsteineimkern, Bellis (Tannenblätter), Zierlein, Capion, Stauden, Schlingpflanzen und Blütensträucher werden nun auf Rabatten, Beete und Gräber gepflanzt.

Von einjährigen Sommerblumen sind jetzt zu pflanzen: Petunien, Rittersporn, Edelweiden, Gladiolen und Ringelblumen, Peoni, Godeketien, Clarys und Rapunzelkressen. Alle Rosenpflanze können jetzt auch umgegraben und mit neuen Sämlingen bepflanzt werden.

## Praktische Winke

### Tomatenzucht in Töpfen.

Tomatenzucht in Töpfen, auch in Balkontöpfen, empfiehlt sich besonders dort, wo kleine Gartenzimmer ausgenutzt werden sollen; nur müssen sie besonders dem Sonnenlicht ausgesetzt werden. Vorzüglich sind eine Abkürzung der Reifungsperiode um zwei bis drei Wochen und Überwinterung der Früchte im Herbst in vollständig reifen Zustande. Die Tomatenpflanzen werden, ehe man sie ins Freie bringt, in möglichst große Töpfe umgepflanzt. Da die Tomate rechtlich Dünger beansprucht, muß die Erde mit solchen (Hühner- und Laubdung) durchsetzt werden. Beim Umpflanzen ist die Tomate mit einem starken Stock zu versehen, damit sie später nicht von den schweren Früchten niedergedrückt wird. Als Standort möchte man die sonnige Stelle im Garten und als Zeitpunkt der Auspflanzung etwa Mitte Mai. Das Umpflanzen geschieht durch Eingraben der Tomate mit dem Topf bis über dessen Rand in die Erde. Man verlangt die Tomaten in der Zeit ihrer frühen Entwicklung reichliche Wassergaben und Düngung, ganz im Gegensatz zu ihrer ersten Jugendzeit, wo die Bewässerung nur sparsam sein darf. Besonders Vorsicht ist erforderlich das Verschalen der Tomaten in Töpfen. Umso ist es, wenn gesät wird, man sollte sämtliche Blätter wegschneiden, damit alle Kräfte der Pflanze den Früchten zugute kommt; und doch gerade die Blätter zum Leben der Pflanze und zur Entwicklung der Früchte durchaus notwendig. Es hängt lediglich von der Größe des Töpfes und des oberhalb zur Verfügung stehenden Raumes ab, ob man einen oder mehrere Stielgabeln machen läßt. Werden die Seitenzweige abgeschnitten, was sich bei der Topfultur allerdings nicht immer vermeiden läßt, so erhält man allerdings große, aber verhältnismäßig wenig Früchte. Anfang September sind alle stehengebliebenen Zweige zu entpflanzen und schon vorher alle diejenigen Blätter zu entfernen, welche den reisenden Früchten den Sonnenchein mögnehmen. Dabei ist darauf zu achten, daß oberhalb des Fruchtknotens immer einige Blätter stehen bleiben. Das Reisen der Früchte kann man beschleunigen, indem man vom Spätsommer an das Gleiche nach und nach ganz einführt. Sind Früchte zu befürchten, werden die Pflanzen mit den Töpfen aus dem Erdboden genommen und an einen frostfreien Ort gebracht, wo die letzten Früchte langsam nachreifen können. B. R.

### Ältere Rettiche.

Sehr oft kommt es vor, daß die Rettiche bitter oder wildlich schmecken. Dies liegt entweder an zu magerten oder auch zu fettem Erdboden, ebenso an der Anwendung zu rohen Düngern. Soll der Rettich recht schmackhaft werden, muß er in mildem, saftigem, weder zu trockenes noch zu feuchtes, noch trübes Erdgelandes Land eingebracht werden. Da sehr fester Boden erzielt man zwar große Rettiche, aber ihr Geschmack ist lange nicht so fein wie der auf saftigem und mildem Boden gebotene. Frischer Abtötung darf keinesfalls vermieden werden; auch flüssiger Dünger erzeugt bitteren Geschmack. Die besten Rettiche werden auf Boden erzielt, welcher ein Jahr vorher bereits reichlich gedüngt worden ist und mit Kohlgewächsen bestellt war. B. R.

### Wenn dürfen die Kübler Henne fressen?

Die Kübler sollen auf keinen Fall Henne bekommen, ehe sie nicht vierzehn Tage alt sind; noch besser ist es, ihnen dieses erst zu reichen, wenn sie die dritte Lebenswoche erreicht haben. Es ist auch darauf zu achten, daß die Tiere nicht Gelegenheit finden, an das Henne heranzutreten. Der Magen der jungen Kübler ist in den ersten Lebenswochen noch nicht ausgebildet, Henne zu verdauen und es belastet beschall den Magen. Über auch kann zu frühzeitig aufgenommene Henne ihres Verdauungsfähigkeiten hemmend, ja sogar den Tod des Tieres herbeiführen, indem sich das Henne im Magen zusammenballt und den Darm verschließt.

Haben aber die Kübler ein Alter von drei Wochen erreicht, offen in der Zeit, wo sie noch Vollmilch erhalten, ist es angebracht, mit kleinen Gaben beginnend, sie nach und nach an die Hennefütterung zu gewöhnen. Dies Henne muß aber von besserer Weißschafthaut sein und ist es vorzuhalt, schon bei der Ernte ein Jahr zuvor zusammenballt und den Darm verschließt. Haben aber die Kübler ein Alter von drei Wochen erreicht, offen in der Zeit, wo sie noch Vollmilch erhalten, ist es angebracht, mit kleinen Gaben beginnend, sie nach und nach an die Hennefütterung zu gewöhnen. Dies Henne muß aber von besserer Weißschafthaut sein und ist es vorzuhalt, schon bei der Ernte ein Jahr zuvor zusammenballt und den Darm verschließt. B. R.

### Entfernung des Rostes von den Pfugsäften.

Bei Beginn der Pfugsäfte mit langer und dichten Blättern, deren Streichbretter eng verrostet sind, stellt sich besonders auf bindigen Böden ein großer Liebestand heraus. Räumlich die Erde steht auf den Streichbrettern fest und läßt sich dieser Liebestand selbst nicht durch dieses Schwellen befreien. Der Pfug wird sich aus der Erde gehoben oder er geht zu Stach. Diese ungeniebene Auffüllung bestellt man am besten und sichersten dadurch, daß man die auf verrosteten Teile kurz vor dem Gebrauch mit Karbolinum bestreicht. Dieses löst den Rost und ergibt bei der ersten Berührung mit dem Boden eine spiegelglatte Streichfläche. B. R.

### Kranke Topfpflanzen.

Gangen Topfpflanzen an zu kränkeln, glaubt man diese am besten und sichersten vor dem Untergange zu bewahren, indem sie täglich gedüngt werden. Das ist aber gerade für das kranke Gemüse nichts nachteiliger und gefährlicher als der Dünge. Eine kranke Topfpflanze zu düngen, heißt, sie sicher zu vergiften. Sind die Blätter rot, was zumeist der Fall ist, so nehmen man die Blätter aus dem Topf und beschneide den Ballen mit einem scharfen Messer bis auf das Gesunde. Danach pflege man das Gemüse in einem kleinen Topf, aber ohne nicht in einen größeren. Das Umpflanzen in ein größeres Gefäß ist für kranke Pflanzen das Idealistische, weil sie die im großen Topf gebrochene, zu reichliche Nährung nicht verarbeiten können. Sie kranken Topfpflanzen werden erst durch verstärkte Schonung vernichtet. B. R.

### Eierfressen der Hühner.

In manchen Fällen will man auf das Ziehen von Einfachzwecken das Eierfressen der Hühner zurückführen, aber die eigentliche Ursache ist meistens das Herden oder Zerstreuen der untergelegten Eier durch unsorgfältige Tiere, welche dann den ausliegenden Inhalt begierig verzehren. Diese etwas dadurch angesehutzten Eier müssen daher lösungsfähig mit lauwarmem Wasser abgewaschen werden. Ob die Reizung, Eier zu fressen, schon zu weit gediehen, so gibt es wohl kein wirksames Gegenmittel. Solche Tiere sind natürlich ungeeignet zur Brut. Zu verhindern wäre das Mittel, bei brütenden Hühnern den Oberstandsalat eines zu versteckenden, weichen Eiern mit Erfolg angewendet werden. B. R.

**Kunstdienst-Programm**

Sonntag, 18. März

Leipzig—Dresden

6.35 Hamburger Hofkonzert; 8.15 Frühjahrskulturen im Baumwald; 8.30 Katholische Morgenandacht; 9.15 Chortonkonzert; 10.00 Das ewige Netz der Freude; 11.00 Orgelkonzert; 12.00 Mittagskonzert der Volkskantorei des Führers; 14.35 Muß von Prinz Louis Ferdinand von Preußen; 15.15 Dichter lesen Eigenes; h. Brandenburg; 15.35 Kantate über das Leben; "So treiben wir den Winter aus"; 16.00 Nachmittagkonzert; 17.30 Der deutsche vollständliche Holzschiff im 19. Jahrhundert; 18.00 Lieber der Olimp; 18.45 Föhrerhochzeit; Schlemann; 19.00 Mandolinenkonzert; 19.30 Zeitjung; 20.00 Bunter Abend; 22.00 Nachrichten; 22.20 Programm nach Anfrage; anschließend: Ausschnitte aus dem Opernspiel Süddeutschland—Mitteldeutschland; 22.40 Programm nach Anfrage; 23.00 Tanzmusik.

**Gleichbleibende Tagessfolge**

8.30 Funkgymnastik; 8.45 Schallplattenkonzert; 7.15 Puhung, Tagesnachrichten und Zeitungsausgabe; 7.25 Nachrichten aus Mitteleuropa; 7.35 Frühstück; 8.00 Funkgymnastik für Hausfrauen; 9.20 Puhung, Tagesnachrichten; 10.45 Werbenachrichten der Reichspost; 11.50, 13.15 und 14.00 Tagesnachrichten und Zeitungsausgabe; 14.45 und 18.45 Wirtschaftsnachrichten; 20.00 Kurzbericht vom Tage.

Montag, 19. März

Leipzig—Dresden

10.10 Schulfunk: "Wir ziegen in das Feld"; 12.00 Mittagskonzert; 13.30 Neue Schallplatten; 14.25 Heinrich Hauser: "Reise nach Ostpreußen"; 14.50 Konzertstunde; 15.25 Sudetendeutsche Dichter; Wilhelm Pleiner; 16.00 Nachmittagskonzert; 17.00 Hermann Köhl: "Notlandung im Heimeland"; 17.20 Föhrerhochzeit; Klinkefug; 17.45 Volksmusik der Auslandedeutschen; 18.25 Schlüsselbericht vom Berliner Blättermarkt; 18.30 Neues von Joseph Haydn; 20.10 Briefkarten; 20.30 "Eumenis Song". Finnland, das Land der tausend Seen; 21.30 Lieder sudetendeutscher Komponisten; 22.00 Nachrichten; 22.25 Österreich; 22.45 Programm nach Anfrage; 23.00 Orchesterkonzert.

Dienstag, 20. März

Leipzig—Dresden

9.00 Frauenfunk; 11.30 Werte für die Landwirtschaft; 12.00 Mittagskonzert; 13.30 Opernmelodien; 14.15 Mitteldeutsche Theater; Gero; 14.30 handliches Wissen, ein Gelehrte über Legende; 14.50 Curt Rahn-Tondichtung; 15.10 Tollen von Böries, Ficht, von Mühlhausen; 15.20 Jugendstunde: "Auf Bärenjagd in den Karpaten"; 16.00 Heiterer Konzert; 17.20 Chöre unter sich; 17.40 Joseph Haydn: Schottische und wallische Volkslieder; 18.10 Waffen, die wir nicht haben; Sonderwaffen der Infanterie; 18.20 Violinkonzert; 18.30 "Der Arbeiter und das Reich"; 19.00 Soldatenkonzert; 21.40 Aus neuen Tonfilmen; 22.00 Nachrichten; 22.20 Programm nach Anfrage; 23.00 Mußvolkliche Blauberstunde.

Mittwoch, 21. März

Leipzig—Dresden

12.00 Mittagskonzert; 13.30 Der Fenz ist da! 14.25 Norddeutsche Sagen: Saga von Leif; 14.45 Schallplattenkonzert; 15.10 "Kriegsspiel des Alltags"; 16.00 Kinder singen Frühlingslieder; 16.50 Musikalische Feierstunde im Geburtshaus Joh. S. Bachs in Eisenach; 17.40 Große Solisten: Schärmer; 18.00 Robert Schumann: Symphonische Studien; 18.25 Ausbau des geistigen Reiches; 19.00 Deutscher Frühling; 20.10 Großkampftag der Arbeitsschlacht; 22.00 Nachrichten; 22.20 Programm nach Anfrage; 23.00 Nachrichten.

Donnerstag, 22. März

Leipzig—Dresden

10.10 Schulfunk: "Stahl und Eisen"; 11.20 Neues Leben im Eisenstaat; 12.00 Mittagskonzert; 13.30 Deutsche Männerstimme; 14.15 Der Juil; 14.25 Indianerjagden im tropischen Reiche; 14.45 Junge Künstler vor dem Mikrofon; 15.15 Bekanntnis zur Zeit; 15.25 Kaiser Maximilian I.; 16.00 Nachmittagskonzert; 17.20 Das deutsche Schriftum von heute und morgen; 17.40 Neue hausmusik; 18.10 Föhrerhochzeit; Richard von Goldmann; 18.30 Reichsgenossenschaftliche Gesetzgebung des Auslands; 19.00 Aus unsollenden Bildwerken von Franz Schubert; 20.10 "Iphigenie", von Johann Wolfgang Goethe; 21.45 Schlagerräuber; 22.00 Nachrichten; 22.20 Programm nach Anfrage; 23.00 Jungefülle.

Freitag, 23. März

Leipzig—Dresden

10.10 Schulfunk: "Die Rachtigall", ein Märchen; 11.25 Einflüsterungen und Vorbereitung; 12.00 Mittagskonzert; 14.25 Vorfrühling; 14.35 Kriegsergebnisse in Gallatina während des Weltkrieges; 14.55 Max Reger: Suite im alten Stil; 15.25 Für die Frau; 16.00 Unterhaltungskonzert; 17.30 Pflanzenfest; 17.50 Das Dresdner Harfenquartett musiziert; 18.20 "Frischer-Jugend-Singt"; 19.00 "Land an der Saar"; 20.10 "Feierabend"; Volksmeilen und Volksläufe aus Sachsen, Thüringen und dem Böhmerwald; 21.15 Jungefülle aus Sachsen, Thüringen und dem Böhmerwald; 22.00 Nachrichten; 22.20 Programm nach Anfrage; anschließend: die Gewandhausbläservereinigung musiziert; 23.00 Nachtkonzert: Richard Strauss.

Samstagabend, 24. März

Leipzig—Dresden

12.00 Mittagskonzert; 13.30 Zehn Kapellen spielen zum Tanz auf; 14.15 Auskleide und Ausmetze; 14.35 Ruh-

berstunde: Märchen und Lieder; 15.30 Tropopolitische Umklaps; 16.00 Nachmittagskonzert; Klaviersinfonie des Konsultung des 48. SG-Standarte; 17.00 Von der Fröhlichkeit deutschen Schaffens; 18.00 Volkschüler singen; 18.26 Gegenwartskonzert; 18.40 Zeitungen; 19.00 "Theinische Schild", alte rheinische Spottzeitungen; 20.00 "Das Modell", Operette in drei Akten; 22.00 Nachrichten; 22.20 Programm nach Anfrage; 23.00 Tanzmusik.

Sonntag, den 18. März

Berlin

8.15: Funf-Gymnastik. — 8.35: Hamburger Hofkonzert. — 8.15: Aufspruch. — 8.20: Zwischen Land und Stadt. — 8.25: Muß am Bogen. — 8.35: Morgenfeier. — Anschließend: Hebertragung des Glöckengeläuts des Berliner Doms. — 10.05: Wettervorbericht. — 11.00: Die Taufe der Tiere. — 11.30: Berühmte Stimmen aus aller Welt. — 12.00: Aus Königsberg: Mittagskonzert. — 14.00: Es war einmal. — 14.20: Jungs und Mädels in der Auto-Ausstellung. — 14.35: Das Kinderzimmer. — 15.00: Kleine Kunstabüe: Winter oder? — 15.45: Olympia-Prüfungswettkämpfe der Schwimmer in Magdeburg. — 16.00: Unterhaltungs- und Tanzmusik. — 16.55: Fußballstädelskampf Berlin—Dresden. — 18.00: Die Schneider sind gar lustige Leute. — 18.30: Lachen und Weinen. — 19.00: Grüße aus Süddeutschland. — 19.30: Sportecho am Sonntag. — 19.45: Sportnachrichten. — 19.55: Volks- und 20.00: Opernabend. — 22.00: Wetter-, Tages- und Sportnachrichten. — Anschließend bis 24.00: Unterhaltungs- und Tanzmusik.

Rönneburg wusterhausen

ger, Es-Dur Werk 109. — 23.15: Jar und Zimmermann, Oper von Borberg.

Rönneburg wusterhausen

9.00: Schulamt. — 9.40: Das Vorzeltangelicht. — 10.10: Werbung. — 10.30: Körperliche Erziehung. — 11.30: Lied am Börnitztag. — 15.15: Für die Frau. — 15.45: Bücherstunde. — 16.00: Aus Leipzig: Nachmittagskonzert. — 17.00: Werbung für die Jugend. — 17.20: Der Gelehrte wunderliche Art. — 17.40: Musikalische Kurzwellen. — 18.20: Illustrierte Platte. — 19.00: Stunde der Nation. Aus München: Neues von Joseph Haydn. — 20.10: Das Lied im Raum. Sonnenkomödie von Böller. — 21.30: Aus Breslau: Der idyllische Handwerker lebt noch. — 22.25: Die körperliche Erziehung als biologische Ausgabe des Staates. — 23.00: Aus Köln: Nachtmusik und Tanz.

**Ein Voglein sang im Lindenbaum...**

Aber der Lindenbaum ist noch sehr jung und es ist noch keine warme Sommernacht. Und was mag es für ein Vogel sein? Wir Städter kennen ja so wenige die Vogelstimmen, wie sind nur überrascht, wenn plötzlich ein feines, dünnes Stimmen an unter der Eule schlägt, das wir im Winter nicht gehört haben. Da haben die Spatzen an unseren Fenstern gewohnt. Nun aber ist es eine andere Stimme, ein anderer Vogel, sagen wir uns, ein Frühlingsvogel. Er hat sich auf den hohen Baum geschwungen und singt, es ist morgens, sein Lied. Das kommt und so neu und helljam vor. Zuerst ist der Frühlingsvogel da, dann kommt der Frühling, der den Baum grünen läßt! Es ist indesten Frühling, weil dieses kleine Singen nur einer Sängerkelche entströmt faul und gerade der Zänger in der Vogelstimme gewohnt hat uns in füher Zeit den Norden zu drehen.

Ein Vogel singt im Lindenbaum — und der Frühling ist da!

Wir treten aus Fenster, um den Zänger zu erspähen. Es herrscht Leben auf den fahlen Asten. Aber — sind das nicht die Spatzen? Jawohl, unsere Winterfreunde kennen wir, der Zänger muß erst wieder anheben, bis wir ihn entdecken. Er singt tatsächlich von Lust und Liebe, von Frühling und Sonnenchein, er hebt das Mögliche, und selbst die Spatzen tun verwundert. Sie bilden um ihn einen weiten Kreis, denn er ist der Würdigste unter ihnen. Er wird wohl auch in einer Gabelung dieses Baumes sein Nest bauen. Und er wird sicherlich — woran wir uns freuen — jetzt an jedem Morgen seine Stimme erheben, und dann, eines Tages, wird einmal ein Vogelkönig und Kenner kommen und uns verraten, wer und was der Zänger ist, unter Frühlingsvögeln, der weiter gelommen sein mag, gerade auf unsere Linde, gerade vor unser Fenster.

Vredl.

**SCHACH**

GELEITET VON SCHACHMEISTER K. HELLING

Aufgabe Nr. 195. — Dubbe.

Partie Nr. 195. — Russisch.

Die folgende lebhafte Partie wurde im Fernturnier der Deutschen Schachzeitung durch Briefwechsel gespielt.

Weiß: v. Feilitzsch. Schwarz: Mallmann.

1. e2—e4 e7—e5  
2. Sg1—f3 Sg8—f6  
3. d2—d4 d7—d5

Ein: derart weitgehendes Aufrecht erhalten der Symmetrie ist in einer offenen Partie immer gefährlich.

4. e4×d5 e5×d4  
5. Lf1—b5+ c7—c6

Friher glaubte man, daß Weiß jetzt, um den Läufer zu sichern, De+ spielt müßte. Weiß findet aber etwas besseres.

6. d5×e6 Dd8—a5+  
7. Sb1—c3 . . .

Der Läufer ist gedeckt. Wenn Schwarz mit d×c den Springer schlägt, so gewinnt Weiß mit e×b+ nebst b7xa8D.

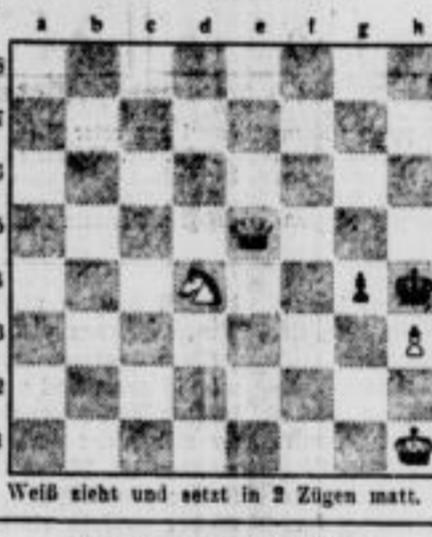
7. . . b7×c6  
8. Sf3×d4 c6×b5

Nach diesem Zug gewinnt Weiß die Qu. ist.

9. Dd1—f3 b5—b4

(Vergleiche Diagramm auf der 3. Spalte.)

Mit der Absicht, auf Rückzüge des Springer mit Dd5 die Diagonale f3—a8 zu sperren, auf DxS mit b×c fortzusetzen. Aber Weiß kann alles parieren.



Weiß zieht und setzt in 2 Zügen matt.

Lösung der Aufgabe Nr. 194.

Hofmann, Matt in 3 Zügen. Weiß: Ke6, Bc7, d6, e7, f6, g7 (6). Schwarz: Ke5 (1).

1. e7—e8L Ke6×e6 2. e7—c8T Ke6—e6 3. Te8—e6 matt; 1. . . . Ke6×f6

2. g7—g8T Kf6—e6 3. Tg8—g6 matt.

Weiß gewinnt noch eine Figur, die er aber nicht behaupten kann.

13. Da8×b8 Tf5—e8+  
14. Ke1—l1 Df6×b8  
15. Lf4×b8 Le8—e8

Der Läufer b8 und der Springer d4 sind bedroht. Eine Figur gewinnt Schwarz zurück.

16. Ld8×a7 Le5×a7  
17. Kf1—g1 Sf6—e4

Weiß hatte mit Qualität und zwei Bauern mehr immer eine gewonnene Partie. Der Textzug kostet den Schwarzen noch eine Figur.

18. Sb5×a7

Schwarz gab auf.



gen wichtigeren Veranstaltungen des kommenden Sommers waren noch zu nennen eine Sächsische Theater-Ausstellung im Schloss, eine Ludwig Richter-Ausstellung als Gedächtnisstisch anlässlich des 50. Todestages von Ludwig Richter, eine Sächsische Dichterlegung, eine Reichskunstausstellung und kulturelle Veranstaltungen im Großen Garten.

Man sieht also: Dresden hat viel vor im kommenden Sommer! Und wenn man durch die Straßen der inneren Stadt schlendert, so bemerkt man allenthalben, wie mit Hochdruck Vorbereitungen getroffen werden, um die zahlreich zu erwartenden Gäste würdig zu empfangen. Die Erneuerung des Zwingers steht nun vor dem Abschluß. An der Schlosseite ist noch eine Treppe geplant, die es ermöglichen wird, vom Adolf-Hitler-Platz aus einen Gang über die Zwingerdächer bis hinunter zum Kommandanten zu erreichen — ein einzigartiges Architekturelement, das sich seiner entnehmen lassen sollte, der dort vorbereitet! Der Zwinger wird umso schöner sein, wenn das gegenüberliegende Palais zum Hoftheater erhoben wird. Das außerordentlich wirkungsvolle Hoftheater, ein Werk des bekannten Dresdener Architekten Benois, wird nun in aller Welt den Ruhm Dresdens, an den Reichstheater-Kapitelwands aufzeichnen. — Auf die zweite Woche, die u. a. auch ein Eröffnungskonzert des Deutschen Nationaltheaters Weimar ("Arabale und Liebe") mit Theodor Wossi bringen wird, soll auch Tage später noch eine Richard Strauss-Woche folgen, bei der Dr. Strauss zum ersten Male seine "Arabale" in Dresden dirigiert.

Nach dieser großzügigen Einleitung des Sommerprogramms folgt von Mitte Juli bis Ende August eine "Dresdner Jahresausstellung 1934". Am Ausdehnung reicht die Schau zwar nicht ganz an die früheren Ausstellungen heran; die vorgeführten Ausstellungsräume sind deshalb aber nicht weniger interessant und lehrreich. Schon die Gruppe Volk und Kultur dürfte in der jeweils Zeit allgemeine Aufmerksamkeit erwecken. Aber auch die Gruppen Berufe und Gewerbe und nicht zuletzt die im Rahmen der Jahresausstellung veranstaltete Sächsische Kunstsammlung werden genug Anziehungskraft ausüben. An sonstigen

die Lauben genau so zutrefflich das Fenster aus der Hand wie auf dem Marktplatz in Bautzen sind grundlegende Umgestaltungen im Gange, die erkennen lassen, daß die Stadtgartenverwaltung hier ganz besondere Überlegungen für den Sommer plant.

Kurz, in Dresden tut sich was! Man spürt es auf Schritt und Tritt, daß die neue Stadtführung mit Energie und gelundenem Optimismus am Werk ist.

Aber nicht nur das Verwende sei in diesem Brief stilisiert, sondern auch das neuerdings gewordene zum Abschluß noch kurz erwähnt. — Da ist zunächst die Neugestaltung der Dreikönigskirche zu nennen, jenes schönen Böppelmann-Baus in der Neustadt, dessen von George Bähr kommender Innenraum durch zwei Dresden Künstler, den Architekten Kolbe und den Kunstmaler Ritter, eine überraschende filigrane Ausführung erfuhr. Am vergangenen Sonntag wurde das erneuerte Gotteshaus, das nun zu den Hauptattraktionen in Dresden gehört, durch den Vorsitzenden der Bürgerversammlung eingeweiht. Erwähnt sei ferner die Weihe einer Hitlerbüste im Städtischen Schauspielhaus anlässlich der einjährigen Befreiungsfeier des 7. März, an dem die RDTAV die Aufführung des Theaters übernahm. — Uebrigens erzielten beide Städtische Theater in der vergangenen Woche mit Werken leichter, heiterer Werkes rauhende Erfolge; das Schauspielhaus mit der Uraufführung der läufigen Komödie "Wer dem, der siebt" von dem jüngst verstorbenen Fedor von Hobelstädt und die Oper mit den bekannten Münchener Neu bearbeitung von Jellers "Bogenschützen".



# Mode vom Tage



## Allerlei Sportliches.

Nachdruck sämtlicher Artikel und Illustrationen verboten



**Unsere Modelle:** 2902. Gr. 42. Gerippes Leinenkleid, vierblättriger Rock. Dem Blusenvorderteil sind Träger angeknüpft, die dem verfürzten Rücken aufknüpfen. Ein buntes Schalstück ergänzt das Kleid.  
2903. Gr. 42. Kleintartiges Leinenkleid mit kurzem Kaschmir-

ärmel und roter Schleife, Knöpfen und Gürtel.  
2904. Gr. 42. Diese Jumperbluse ist aus Strickstoff gefertigt; sie hat kleinen Rollkragen und kurze Ärmel.

2905. Gr. 42. Sportmäntel, vorne durchknöpfbar mit langen ein-

gezogenen Ärmeln und schmalen Achselstücken.

2906. Gr. 42. Sportbluse, westenartig, mit kurzen Puffärmeln. 2907. Gr. 44. Dreiviertellanger Sportmantel aus grobstricktem Material, sehr lose mit Kaschmirärmeln.

2908. Gr. 42. Sportliches Kostüm aus quergeripptem Tuch mit großen Knöpfen. Der Rock zeigt seitlich eine dreieckige Falte.

Für die sportliche Kleidung dieses Frühjahrs sind leichte, dabei mollig wärmende Stoffe vorgesehen. Kein Wunder, daß die daraus gefertigten Kleider verhältnismäßig früh einen Mantel überflüssig machen. Man strebt darnach, drei-viertellange Universaljacken herzustellen, die zu jedem Kleide getragen werden können. Gerippete und gepunktete Stoffe erhöhen die Wirkung der einsätzigen Stoffe. Olivgrün, Rostrot, Grau und Blau sind führende Farben. Bei Streifen und Rippengeweben werden neuartige Zusammensetzungen gebracht. Grau mit Dunkelblau, oder Hell- mit Dunkelgrau, sowie Weiß-Beige bilden Kombinationen.

Die frühlingshafte Neugestaltung des äußeren Teils, vor dem Osterfest für jede echte Frau eine Selbstverständlichkeit, kann zu den angenehmen Sorgen des Frühlings gerechnet werden. Die ersten Anstrengungen im Jahre sind eigentlich nicht mehr für den Übergang als für ausgesprochen warme Tage berechnet. Sie gelten hauptsächlich sportlicher Bekleidung, weil dafür das ganze Jahr hindurch Bedarf ist. Besonders die jungen Mädchen wünschen zu Ihnen Tennis-, Ausflugs- und Wandertkleidung.

Die sportlichen Stoffarten dieses Jahres fühlen sich im Gegensatz zu den für elegante Kleider bestimmten Materialarten, hartgriffig an. Homespun und Rippengewebe stehen im Vordergrunde. Bei leichterem wird der Gegenzug zwischen Hell und Dunkel betont, indem hellgrauer Grund mit dunkelgrauer Koppe, fandgarnener mit brauner gestreift wird usw. Weiß-grau gefärbter Panamastoff gehört ebenfalls zu den älteren Modeneuheiten. Das farbige Wolltuch zeigt teilweise sehr bunte, teils höchst dezent unaufläufige Musterungen. Daß der dreiviertellange Wollstoffmantel zum Umkleide sehr viele Anhängerinnen zählt, kann nicht verwundern. Daraus erfreut sich das herrenmäßige einteilige Kostüm, dessen

die seit langem nicht getragen wurden. Auch Grau und Braun werden vielfach gemischt. Ein Modellkleid von besonders aprem Aussehen war aus olivengrünem Panamastoff gearbeitet und zeigte eine graue Einschweife. Diese betonte Farbenfreudigkeit soll daran, daß der düstere Winter mit seiner geringen Nuancenauswahl endgültig überwunden ist. Die neuen Tweeds, nach wie vor für Sportkleider unentbehrlich, verdienen Aufmerksamkeit. Sie sind wieder zu sehr einsachen Streifen und kleinen Rosas zurückgekehrt. Tweed wird neuerlich mit Jersey und auch mit Flanell gemischt. Bei solchen Kleidern verzichtet man sogar

strenge Hakenform durch sehr große, oftmals abgeschrägte Revers gestaltet wird, wachsender Beliebtheit.

Bei den neuen Kleidern fallen eigenartige Nahtverzierungen auf. Sie rufen vielfach den Eindruck dreiteiggeleppter Ranten hervor. Nicht selten werden die Röhre durch Stepparbeit betont. Bei glatt- oder glänzend in sich gemusterten Stoffen sieht das höchst aprem aus. Die neuesten Stoffe für das einfache Tageskleid zeigen ein-

gewisse Punkte, die im Gegensatz zu den Rippengeweben nicht erhalten, sondern vertieft sind.

Der große flache Krägen tritt jetzt nicht nur an Mänteln und Jacken, sondern selbst an Kleidern auf. In vielen Fällen besteht er nur aus vierzig aufgelegten Blenden. Der neue Chinestragen ist am Hals schmal geschnitten als unterhalb und wird dadurch auffällig und duftig. Da man die sportlichen Jacken und Mäntel offen trägt, ist die darunter befindliche Bluse wichtig. Schräge Streifen gelten als schön, während die schlichte Uniform durch künstliche Schleifen oder Verschnürungen aufgehellt wird. Die Woll- und Strickblousen zeigen betonte farbige Blüten in geometrischer Anordnung. Breite Ledergürtel werden vielfach mit Soutache bestickt,

auf die weiße Sportengarnitur. Der flache Stoffgürtel, der sehr oft durch eine Blende erweitert wird, genügt. Auch die Röcke bildet diesmal eine wichtige Modellkapitel. Man hebt sie durch Ranten oder Steppfeste hervor. Beim flachen Saumkleid ergeben sich hierdurch sehr gute Wirkungen. Geschlitzte Lederröcke, mehrfach abschattierte Baumwollblousen, aus Lax- oder Wildleder geschnittene Monogramme sowie aufgeleiste Taschen mit Knopfversiegelung belieben das sportliche Frühlingskleid. Die flotte Streifenbluse oder plastronartig lange Einzelweste und der bewegliche kleine Rundhut besitzen genügend Wirkung, um den ganzen Anzug flott und anmutig erscheinen zu lassen.

schmale Ledergürtel mit Metallplatten verziert oder durch Holzknöpfe geschlossen. Die Knöpfe selbst weisen Augenformen auf. Auch Knebel- und Spiralknöpfe sind oftmals anzutreffen. Bei Holzgebüßen pflegt man die Nahtung aufzubüsten, sodass sie erhalten wird und sichtbar hervortritt. All diese kleinen, anscheinend unwichtigen Details bilden diesmal die eleganten Eleganz der Kleidung. Denn da sowohl Schnitt als auch Material des Frauenanzugs von ungewöhnlicher Schlichtheit sind, müssen die kleinen Zutaten die eigentliche Eleganz verstärken.

Für den Tennisport werden jetzt armellose, auch kurzärmelige Kleider benötigt. Selbstverständlich erfreut sich leichter Wollstoff in diesen ebensovieler Beliebtheit als regelmäßiger Wollstoff. Dies kommt daher, weil die Frauen ihre Wollkleider selbst zu waschen lernen. Für wollene Sportkleider wählt man neben weiß auch sehr helle sommerliche Farben. Hier ist das moderne grün, Orange und auch Citronengelb am Platz, das durch seine Farbenfreudigkeit auf jeglichen Anpruch verzichten kann. Höchstens ein stoff geschwungener Schal oder ein aufgelegtes Monogramm werden als Verzierung hinzugenommen.

## Die Plauderecke

Gehe mit der Zeit!

Gehe mit der Zeit und halte dich nicht fern, wenn weltbewegende Veränderungen stattfinden. Viele Menschen werden, sobald eine Epoche zu Ende geht, um deutlich und offensichtlich einer neuen Zeit Platz zu machen, von einem unerträglichen Trotz befallen. Sie wollen das, was hereinbricht, nicht wahr haben, weil es ihrer Denkungsart noch nicht liegt, oder weil sie sich noch nicht dazu bequemen, sich damit auseinanderzusetzen. Solche Menschen sind zu bedauern. Ihre geringe Wandlungsfähigkeit ist in mangelnde Anpassungsfähigkeit, eines der größten Hindernisse des Fortkommens, eins.

Nicht alles, was neu ist, braucht von vornherein gut zu sein, aber man darf auch nicht auf dem Standpunkt stehen, daß alles Neue unbedingt falsch ist. Wer sich diesem Gedankengang hingibt, steht auf einem gefährlichen Lebensgleis. Er muß seelisch, geistig und auch beruflich Schaden leiden, weil die Welt Menschen braucht, die mit der Zeit mitzugehn verstehen. Wohl gehört Freude zu den besten Eigenschaften des Charakters, aber sie darf nicht

so weit gehen, daß man aus Unabhängigkeit für das Vergangene die Gegenwart völlig verläugnet. Das Rad der Zeit rückt unabholbar weiter. Es gibt Zeitsäume, wo es sich ganz langsam dreht, und dann wieder kommen solche, die ein ganz unglaubliches Tempo des Geschehens einzulängen scheinen. Die "gute alte Zeit" scheint uns rückwärts geruhig gewesen zu sein. Dies ist eine optische Täuschung. Sie liegt auf dem Vergangenen die Palme der Ruhe und Abgeklärtheit. Es ist Menschenwidder, ja ausgleichendes Geschick, das wir so empfinden.

Wer nur das Neue gut findet, weil es ihm angenehme Abwechslung bringt, befindet Oberschärflichkeit und ein kindhaftes Gemüse. Es gibt Menschen, denen die Entwicklung der Dinge nicht schnell genug gehen kann. Das Neue möchten sie durch das Neuere, dem morgigen durch den übermorgenigen Tag ersehnt sehen. Sie gehen lieber Endes ebenso am Leben vorbei wie diejenigen, die sich jeglicher Neuerung verschließen, weil sie sie von vornherein für jährlhaft und schlecht begutachten.

Jeder Mensch prüft, ehe er ein Urteil abgibt. Alles Neue muß sowohl gefüllt als auch durchausgemüth bewertet werden. Wer eine oder das andere verabsäumt, handelt leichtsinnig und beginnt sich selbst großer Lebenswerke. Erst wenn man das Neue aus

seinen Beweggründen verwerten zu müssen glaubt, ist man zu einem ablehnenden Urteil berechtigt. Ist man aber dafür zu haben, so stellen sich sehr bald Bewunderung und Lob, die Vorurteile zu Idealismus ein. Idealismus ist die Begeisterung für das Vollkommen, und gerade Neues, das wir nicht ablehnen, scheint in seiner ersten Form stets dem Vollkommenen zu ähneln. Es liegt in der menschlichen Natur, das Fremde höher zu schätzen als das Gewohnte und Alltägliche. Das Neue und das Fremde jedoch sind ähnlich und daher die Möglichkeit zur Begeisterung leicht gegeben.

Jeder vernünftige Mensch wird stets des Guten mögen. Daher darf er sich dem Neuen nicht kritiklos verstellen. Es gibt Menschen, die uns vorwärtsziehen, und es gibt solche, die wie ein Hemmschuh jegliche Entwicklung aufhalten. Beide zeigen allerdings eine feste und ausgeprägte Wesensart. Am gefährlichsten sind jene NATUREN, die sich zu einer Neuerung unglaublich verhalten, nämlich sie heute annehmen, um sie morgen abzulehnen. Sie gleichen jenen, die sich zugleich auf zwei Säulen lehnen, und die aus diesem Grunde niemals einen guten Platz finden.

Gehe mit der Zeit! Wenn du mit ihr gehst, dann geht auch sie mit dir. Sie nimmt dich dann ebenso mit wie ein großer Strom, der stets und ständig in Bewegung ist und weitertreibt.

Berlogoschmittmuster nur für Abonnenten. Mäntel, Röcke, Blusen, Röcke, Kinderkleider, Bluse 0,65 M. Zu bezahlen durch die Geschäftsstelle.



nen langwierigen Gotts „war vergebener, doch nichts  
befreieriger mit dem Schwerdt vom Leben zum Tode  
gebracht und auf einer Strecke der Feindschaft geschleift  
set, sowohl nach erfolgter Exekution der Körper, als  
denn zum Kopf, aufs Rad gelegt werden solle.“  
Dieses Urteil erhielt eine weitere Wilderung durch  
einen Handaufschlag des Königs, der nur die Hinrichtung  
mit dem Schwert äufte, die Nebenstrafen aber in  
Weisheit bringen ließ. Und so wurde die Sophia  
Hennig am 22. Januar 1740 auch auf diese Weise aus  
dem Leben geföhret, nachdem sie sich sehr wohl zum  
Tode präparirt gehabt und in Begleitung dersel-  
ben Herrn Prediger als M. Lüters, Prof. in Jüdel, und  
M. Gedenkholmers, Diaconi aus Jephren, zur Gerichts-  
stätte geföhrt worden war.

Rödt weniger heftlich vor die Tat des Johann  
Christoph Wenzelius aus Ellersdorf bei Rad-  
berg, der dem Spiel und Trunk ergeben war und  
auf alle mögliche Weise tröstete, sich Wohl zu verschaf-  
fen. So fand er sich bei dem ihm wohlgerührten Raum-  
meidner Joh. Gottlieb Strelitz in Dresden-Rau-  
stadt auf der Reichenbacher Wache am 7. März 1740 ein  
und stach diesen in einem Schussluft liegend mit einem  
langen Messer nieder und rückte aus den Kommoden-  
flossen, was zu verlangen war: Geld, Uhren, Silber,  
Petticoat. Erst am 11. März kam man hinter den  
Word, weil man den Getöteten vernikte, und schon  
am 12. März hat man Weiß durch die Miliz arretie-  
ret, verhören und den Sündigerischen übergeben läf-  
fen, wo er seine Tat eingab. Die Armen gingen  
sofort nach Leipzig zur Aburteilung; das Urteil  
lautete Dolm, doch „Johnann Christoph Weiß mit dem  
Rad vom Leben zum Tode verurtheilt, aufs Rad auf einer  
Schleife zur Hohmühle gebracht wurd“. Und inter-  
essiert hier nur mehr der Verlust der Exekution selbst,  
die am 28. März 1740 frühhalb 8 Uhr vorgenommen  
wurde. Wir lesen hierüber in einer alten Schrift das  
Vorgerede: „Es hat sich dieser Knechtensius bey augen-  
richtigen Tode gar willig an seinem Ende bereitet  
und unabkötz gebetet, auch den Heilich derten Herren  
Prediger sehr freudig angenommen. Was nun die  
Exekution betrifft, so ist derjelle ermieden.“ Martii  
1740 frühhalb 8 Uhr aus der Hohmühle-Befest in Neu-  
stadt den Tressen durch ein Commando Raths-Wacht  
in die vor derselben Rath-Haus aufgestellten gewöhnlichen  
Gefangen all so das hochnotbeispieliche Galgenrichth  
(wie hiesigen Lysis genöglich) öffentlich über ihn ge-  
heget und der Stob vom Herrn Judice gebrochen  
worden — es wurde vor Aufzredung eines Todes-  
urteils zum Zeichen, daß der Delinquent das Wecht  
weiter zu leben vertritt habe, über seinem Haupt vom  
Richter ein Stob auseinander gebrochen —, darauf  
man loshen auf einer Schleife die durch zwei Pferde  
gezogen worden, in ganz weiser Kleidung in Beglei-  
tung derser zweyen Herrn Prediger in Neustadt als  
Herrn Pastoris M. Röhlaens, und Frau. Disc. M.  
Rödin, über die Elb-Straße durch die Frauenstraße,  
Zöpffer- und Wilhe. Wohlen vors Wilderuff's Thor  
auf den bey der Kreuzberger Straße 90 Schritt von  
den über die Weitern Schöniten befinden hölzernen  
Steig angelegten Gerichts-Stob durch ein Körte  
Rathaus, über die Elb-Straße durch die Frauenstraße,  
Zöpffer- und Wilhe. Wohlen vors Wilderuff's Thor  
auf den bey der Kreuzberger Straße 90 Schritt von  
den über die Weitern Schöniten befinden hölzernen  
holter abgelegten Weiche und gethanen Starnung und  
Bermühung an das Rad, lebendig durch das Rad  
vom Leben zum Tode gerichtet und auf seitiges andern  
zum Höfchen geflößten worden.“ Dier haben wir also  
den schwerwiegenden Fall des Todes Röhlaens.

getreut war, heiratete hier einen Tiefbauer. Jäger und Brauberry, von dem man erzählte, daß er sich selbststig gefangen, ein solches jähres Weltbild an seine Seite zu bekommen", sprach sie sich aber nebenbei noch einen lieberlichen Soldaten als Kontrahent an, mit dem sie verabredete, ihren Gegenau um die Gte zu bringen. Erst versuchte man mit Wif, und als dieser gewischt schüßling, da „das Wif seinen Effect nicht noch ihrem Wunsch verrichtet“, die schöne Blome ein aber ihren Mann möglichst rasch befreit haben wollte, erstaubt sie ihn eines Raubs mit einem Brotmesser. „Auf fürgesende Rüthmokungen in Gefängnisse Wif gebraucht und penlich befragter, hat sie endlich die Tat bekannt.“ Sie wurde wegen ihrer Tat in Greifberg öffentlich enthauptet und aufs Rad gestellt, auf welchem Rad sie viele Jahre gesessen haben soll.

Am 7. April 1757 war in Leipzig einem Schneider ein Knädel mit 170 Tatern geschnitten worden. Bei diesem Schneider wohnte eine Rath, Eliz. Wolfgangine die ihrem Komplizen Joh. Christ. Holla nach angezettet hatte, das Wefd sich zu holen und mit ihr zu treten. Holla kam direkt aus dem Gefängnis in Altenburg zu dem Wolfgang und nahm das Wefd auf sich. Der Verdacht richtete sich sofort auf den Holla, aber ein überbeladenes Subjett aus Wif g. Altenburg stand nur. Er lehnte, als ihm aller die Wörter ausgeschroft worden war, legte er ein Geständnis ab. Er wurde zum Tode durch den Strong verurteilt; doch wurde ein überbeladenes Subjett in einer best Könige Wif verhandelte diefe Todesart in einer ältere: Hinrichtung durchs Schwert. Diese wurde nach Gewährung einer letzten Frist von 8 Wochen am 31. Juli 1759 auf dem Leipziger Markt vollzogen. Es scheint ein sehr hartnäckiger und rabiater Tiefbauer gewesen zu sein, denn er wollte von einem Geistlichen Beifand nichts wissen. Seine Komplizen, die Wolff und Rosin, tanzete trotz Warter hartnäckig und kam in das Justizhaus in Leipzig.

Weiter sei noch der Fall Rosina Reger erwähnt die am 4. Febr. 1729 in Greifberg durch das Schwert vom Leben zum Tode gebracht worden war. Sie war erst 22 Jahre alt und an einen Schneider Kunzert dann an den Schneidermeister Reger verheiratet. Schon noch beim Tode des ersten Mannes wurden Verdächtiant, daß er nicht eines natürlichen Todes töne getötet worden sein. Diese Gerichte verbündeten sich, beim Tode des zweiten Mannes so sehr, daß der Reichsjustizamts-, Kreis-, Schul- und Stadtkommissar Dr. Wölke und der Kanzleiprugs Wechens zur Entscheidung den Keller räumte, in dem alles ein und da sie die Aetze gewisse Schriften. Auch wurde im Besitz der Geistlichkeit Wif vorgefunden, das sie sich mit Wif aus der Stolzen verabschiedet hatte. Sie leugnete erst, „allein im Keller widerrief wieder und gab schließlich an, ihrem Mann Wif gegeben zu haben nur mit dem Zusatz, „dass ich durch ihren Gieumann, weil er sie so übel gehalten habe, nicht, nicht aber töten wollen, er auch selbst weiß, wie Verdruß seines Lebens, Wif betreffen“. Aber auch dieses Beiständnis widerrief die Täterin. Und so kam es, daß Rosina Reger in fünf Urteilen durch den Tode verurteilt wurde, weil immer von neuem Wideruf erfolgt waren. Wohl hat die Täterin um eine Gebe懃strafe statt Todesstrafe, doch kommt dem Kun-

### Validations-Tabelle

**EDICIÓN-ANZEIGE**

Hierunter sind auch die Gedanken aufgezeichnet, die noch vor etwa 100 Jahren in unserem Deutschen Kaiserland in Zahlung gebracht werden konnten, und demzufolge auch in unserem Deutschen Lande noch bestehender Rurs Wettung hätten. **Johannes Thoma.**

A. Der Einvernehmen.

1. Conventionsmäßige, gleich den Thürfürstl. und Röntgl. Säfj. conventionsmäßia ausgeprägten.
- 2.) Conventionsmäßige Speziesholter, Röntgl. und Röntgl. Röntgl. auf Röntgl. Celler. reichliche, Röntgl. Preußische, mit der Unterschrift: Zehn eine Seine Mark, von 1794 und 1795, Thürfürstl. und Röntgl. Baterie, Beragel., Thürfürstl. und Röntgl. Kürlembereidde, Röntgl. Westphalische.

Sämtl. u. Churfürstl. Salzburgische,  
 Fürstl. u. Großherzogl. Fürzburgische,  
 Großherzogl. Kronfurthliche,  
 Herzogl. Sachsen-Weimar- und Eisenachische,  
 Herzogl. Sachsen-Gothaische von 1764,  
 Herzogl. Sachsen-Coburg-Zeitzscheide u. 1764 n. 1764  
 Marienstr. Antwortsche,  
 Fürstl. Schwaebischburg-Sondershausenische von 1764,  
 Bischofsl. Bamberg- und Fürzburgische,  
 Gräfl. Stolbergische,  
 Stadt Regensburg- und Künnersbergische,  
 je 1 Thaler 8 Groschen.  
 b) Conventionsmäßige Gulden über ½ Städte,  
 Kaiserl. und Kaisertl. Königl. auch Kaiserl. Leiter  
 religiöse,  
 Churfürstl. und Königl. Kaiserliche, Württembergische,  
 Herzogl., Churfürstl. und Königl. Württembergische,

Gleichen wir nun einmal noch um weitere 200 Jahre in der Geschichte zurück, so rüsten wir auf noch um vieles gespanntere Szenen: das Gebendig-verbran-

Erstens um ~~Proteger~~, ~~sicher~~, ~~und~~ ~~zu~~ ~~verhindern~~  
Spiele gibt. Aber wir haben allen Grund, dem dritten  
Reich dankbar zu sein, doch es wieder zu besiegen  
Gähne fügtritt.

hätte drei Männer gehabt, mit ihnen aber kein rechtes  
Gesetz gehabt: der erste war Wartender gewesen, der  
weite Zeitlang — aus dessen Ehe sprang eine Toch-  
ter, die nach dem Ritter hinrichtung ins Gepräger  
Zuchthaus gebracht worden war —, der dritte war  
Augustus August, der auch nicht ganz höflich gewesen  
sein mößt, da von ihm geschehet wird, daß er „sich zum  
Theat vor einem Porzellans, und seidem Strumpf-  
händler ausgegeben und der gleichen waren in einem  
Raßen überall mitherrümpfet habe und auf dem  
Tressener Weinstock-Wan gestorben sei“. Die August be-  
hauptet noch bei ihren Beträgerien folgenden Friede:  
Sie hat zur Übermiete 1723 „mit einer Soldatinnen  
von Augustus Rahmens Barberin, so zugleich mit  
progen Tadottieren gehandelt, weshl andern Leibn  
und Erzbischofen, einen Handel getroffen, vergleichend  
Dosen behoben, in ein Schub-Kästchen gepackt, sel-  
biges in einen Sack gefüget und verriegelt, darlegen  
aber ein andres ebenso eingeschlossenes und verriegeltes  
mit Strohsteinen gefülltes Kästchen hinterlassen und  
dieselb lebendig verbrannt. Die gleiche Strafe erfuhr  
in Dresden am 2. Juli 1712 den alten Zuführer  
Moritz Raßlin, weil er, um auf den Dörfern seine  
Liebsfähigkeit zu verbreiten, hier Neuer angreget hatte.  
Am gleichen Tag, 24 Jahre später, wurde vorne Wil-  
brucker Tor die Zauberin ~~Seide~~ in lebendig  
verbrannt, die ihre Zauberkunst, die sie von einem  
Mönch in Raumers erlernt hatte, 27 Jahre lang ge-  
trieben hatte. Am 2. März 1738 wurde ein alter Zol-  
bot Adam Gusch, der verschleierte Personen durch  
Zauberer zu Strüppeln gemacht hatte, verbrannt. Se-  
sondero schlimm erging es dem Donat Marisch wegen  
Mordes in Frauen bei Dresden und weichen Brand-  
straffung, der am 29. Juli 1712 auf einer stinkbaut jahr  
Werkstättel Platz gehängt und hier lebendig verbrannt  
wurde. Doch schon wenige Jahre später wurden die  
Brennungen bei lebendigen Leibe eingeschafft und  
der Delinquent erst decolliert und der Körper dann  
verbrannt.

## Gesundheitliche Gestaltung der Hausarbeit

Von Emma Maria Blume

„Als gesunder Beruf muss der der Hausangestellten und Hausfrauen angesehen werden, der eine abmedialtungsreiche und ausreichende, am wenigsten thermatische Überwärme Bedingung mit sich bringt.“ sagte die bekannte Arztin Dr. L. Hoffa, indem sie die zahlreichen Kränze berührte auf ihren Gesundheitswert hin vergleicht. Auch die Allgemeinheit hat sich dieses Urteils heute zu eigen gemacht. Die Herstellung erfordert deshalb angebracht, dass man alle häusliche Tätigkeit auf zweiter Reihe verdrückt kann; färdlich ist es meist in schlechter Haltung und mit ungünstigen, traktionsbedeckenden Bewegungen; und z. i. ist es unter abmedialtiger Muskelspannung bei guter Haltung. Die Gesundlichkeit der Hausarbeit ist also eine Angelegenheit durchdachter Gestaltung der Arbeitsverhältnisse. Im Hinblick einerseits auf die zahlreichen Kränze über Kräfteverbrauch im Hause, andererseits auf die tatsächlich auch ungünstigen Einwirkungen dieser Tätigkeit auf Haltung, Atmung und Körpergestaltung muss berücksichtigt werden, dass nur mit Hilfe sinnvoller geübter Übung körperliche Kraft und Wohlbefinden der Frau zu erhalten sind. Räumlich am so mehr, weil die örtlich so ganz aus Haus gebundene ist in der Regel von der allgemeinen körperlichen Betätigung ausgeschlossen.

Um die abwechslungen des täglichen Arbeitslebens wieder auszugleichen, leien drei wichtige Faktoren voransteckunglos angenommen: venöse Kreislaufhaltung des Körpers, richtig vitaminierte Ernährung und ausreichender Schlaf. Doch außer Nahrung, Schlaf und Erholung bedarf der Organismus des Nutzungsmaßes für seine intensive tägliche Ablösung eines weiteren Ausgleichs, um blühend, leistungsfähig, elastisch und frei von körperlichen Leiden in Gesundheit und Anmut bis ins Alter erhalten zu bleiben.

Zur unterscheiden Hausarbeiten, die stehend, liegend und gehend verrichtet werden. Vängere Stühlen erfordern Kräfte, Gemütespuren, Abwägen, Platten, Wäden usw. Wie kommt eine unangenehme Einwirkung auf den Körper hierbei zustande? Eine genaue Selbstkontrolle — am besten im Spiegel — belehrt uns sofort: die aufrechte Wirbelsäule führt allmählich vorüber, um dem Druck der Körperlast anzusehen; daraus folgt Einsinken des Brustkorbes, Verlängerung der Atmung, Verkürzung des Blutkreislaufs, weiter des Stoßwechsels und der Gehirndurchblutung, wodurch körperliche und geistige Abspannung eintreibt. Der Haltungswert steigt aber noch weiter an: Das Sägen würde sich bei ganz entspannter Muskulatur nach vorn und die inneren Organe verlieren an zu wichtigen Halt; die Stellung der Beine und Füße, die das lange Stehen schwerhaft empfinden, gibt nach. Die viel verbreitete Aufrechte und Krampfahnerbildung durch die lange Belastung beim Stehen sind neben Schädigung der inneren Organe, die auch die Darmtätigkeit unzureichend hemmen, viel verbreitete Uebel.

Bei der Anfangszeit der Steharbeiten auf das ungewöhnliche Notwendigte wird zu einer wichtigen Verteilung. Bei Einfach und leichtem Willen wird jede Frau, jedes Mädchen für sich persönlich herausfinden, welche Dinge ihr, ohne Erleidungshilfe, leicht ausführen lassen. Bei der verbleibenden Steharbeit ist zu beachten, dass dem Haltungswert zweckmäßig entgegengewirkt wird. Intensive Atmung ist das beste Mittel, nicht nur die Lungen auf zu durchlässigen (langes Ausatmen besonders wichtig!). Die reizdurchsetzte Zwerchfellruhe bei Atmung am offenen Fenster und gleichzeitigem Heben in den Schenken gibt der ganzen Haltung Struktur, Elastizität, Geschmeidigkeit wieder. Die für die Frau und Mutter so außerordentlich wichtige Bauchmuskulatur wird bei intensiver Atmung und Strengung aktiv mit herangezogen und von dem Erhaltungszustand befreit. Man gewöhne sich beim Stehen deshalb an Bauchspannung, d. h. eingezogenem Leib. Der vermeintliche Halt durch ein Stocken ist illusorisch: die Muskeln verlieren durch Wangel an Uebung sehr schnell ihre Beherrschung, werden schwach und kraftlos. Bei Bauchspannung wird überdies eine bessere Beckenhaltung erzielt, die das Einsinken der Kreuzgegend und die häufig damit verbundenen Rückenbeschwerden vermeidet. Eine vorzüchliche Uebung zur Entwicklung guter Bauchmuskulatur ist das Heben und Senken beider gebeugten Beine langsam bis etwa 40 Centimeter über den Boden bei Rücklage auf harter Unterlage.

Wir kommen zum Auf, der selbstverständlich von einem mit vorhandenen Kräften mit höchstem holdhohem oder flachen Abstand umzusetzen ist. Raith ist die sogenannte Auswärtsstellung des Fußes — er steht mit der Zunge nach vorne gerichtet. Bei längerem Stehen drückt das Körpergewicht die artikuläre Spannung und Federung der Fußsohle, so dass Zehen entstehen. Solche vermehrte Anspannungnahme des Fußes während langer Steharbeit gleicht man durch Ausübungungen während des Stehens aus: auch nach demselben im Sitzen. Solche Uebungen sind: Fuß heben und senken, Fuß wippen, gehen und heben in den Schenken: aus rollen und Schenken einzeln bilden neben der täglich stattfindenden Durchdringung des Fußes das einzige Vorbeugungsmittel gegen die allgemeinen, leichteren Fussleiden. Vorsichtig wirkt auf die Plutofläche der Beine, in denen sich das Blut gesammelt hat und Schweregefühl entstanden ist, ein ruhiges Hinlegen auf den Boden, langsameres Heben der gestreckten Beine 3—6 mal. Solche Minuten des Unterbrechens der Arbeit lohnen sich rechtlich: solche kleinen Pausen wirken stärkend und erfrischend auf den ganzen Menschen.

## Rathaus und Bürgerlichkeit — ein Geist!

(Chemnitzer Brief)

Man kann es wirklich nicht behaupten, dass sich Rathaus und Bürgerlichkeit immer verbinden hätten. In Chemnitz hatte sich jedenfalls in den Jahren vor der Erhebung eine starke Bürgerlichkeit herausgebildet, denn die Bürgerlichkeit war erwacht und im Rathaus herrschten noch die roten Bonzen und lärmten die Arbeit derer, die wie die Bevölkerung fühlten. Das große Jahr der Bonzen erkennt man jetzt, da das große Neinnehmen in der Stadtverwaltung seinem Ende entgegen geht und man so eingerückt überwunden kann, was verschwinden musste und was als politisch zuverlässig und sozialwertvoll für den Aufbau geblieben ist. Und jetzt erst erkennt man auch, welchen Hemmischub das erwachte deutsche Volk von sich geschafft hat, denn es ist eine Art, zu leben, welches gigantische Maß von Arbeit heute trotz der überall noch laufenden Rükken in unserem Rathaus geleistet wird, geleistet wird in dem neuen Rathaus, der Rathaus und Bevölkerung zu einem führen, einem Wollen und einem Streben zusammenzuwachsen.

Unter Bürgermeister, Landespolizeiobmann Schmidt, hat es erst dieser Tage in aller Offenheit erklärt: Die Zeit ist vorüber, da ein humorvoller Freimaurer vor den deutschen Rathäusern erklärte durfte: Hier "ruhen" 1000 Beamte! Mit Freude erkennt man, mit welchem Ernst, Verantwortungsbewusstsein und welcher Gewissenhaftigkeit

hierz zusammengestellt laufen unsere Maßnahmen also: bei langer Steharbeit Atmung, Strengung des Körpers, Einsieben der Bauchmuskulatur und Ausübungen.

Zuletzt ausgeführte Selbsttätigungen sind: Vorbereitungen zum Kochen und Baden, Räumen, Staaten und alle Handarbeiten. Städte: Haltungswert: Verlängern des Kopfes und der Schultern, Unterbrechung durch Atmung mit Strengung des Körpers; Armtstellen, Schulterrollen, was die Versteifung beendet und die Atmung steigert. Gegen solche Kräfte, die bei langer Zeit so eingeschlagen haben, helfen die bewährten Übungen. Bei einsetzender Er müdung belebt Kumpfbungen und -kreisen.

Tätigkeit in der Bewegung — zugleich die häufigste und anstrengendste — Arbeiten im Außen, Gehen, Wenden und Drehen, Bücken, Steigen und Tragen. Alle Heimungsarbeiten: Schneiden, Packen- oder Pinoleinspeife, Auswaschen, Schuster- und Lederarbeiten, Möbelreinigung, Wäsche aufhängen. Hörbe und Kümer tragen verlängert viel Kräfteverbrauch. Sie werden uns mit Hilfe des Sportgedankens der Erziehung und Kräftesteigerung um vieles lieber. Nachweislich ist der Grundtag, mit variierendem Kräfteverbrauch vieles und gründlich zu leisten. Abwechselnd rechts- und linksseitig arbeiten bei zweimäßiger Bauchspannung, guter Haltung und Atmung.

Die körperliche Haarsarbeit mit Nachdenken über Bewegung und Gegenbewegung, Anstrengung und Erholung, Haltung und Nebung der vorhandenen Kräfte gelingt, dass einen gummistoffartigen Wert von hoher Bedeutung. Jede hausarbeitende Frau kann ihn mit einem Nachdenken, wozu diese Zeiten zu antreten sollen, sich erziehen. So läuft sie manche faire Pflichterfüllung unwerten zur Förderung und Erstärkung der körperlichen wie der geistlichen Fähigkeiten. Kraft, Anmut, Schönheit und Leistungsfähigkeit können so am Alltag erstaunen und widerstandsfähige, kräftbewusste Menschen heranbilden die wie überall so nötig brauchen!

## Wie weicht die Körper gegen Infektionskrankheiten?

Von Dr. E. Peter, Mainzheim.

Zur Beantwortung dieser Frage drängen zwei Bedingungen, die wir immer wieder machen können: Einmal die Tatsache, dass es eine recht große Zahl von Erkrankungen gibt, deren Übertragung einen längeren oder fürzeten Schutz gegen dieselbe Krankheit bedingt, und dann die allgemeine Beobachtung, dass — dieselbe Aufzehrungsmöglichkeit vorausgesetzt — manche Menschen schwer, andere leicht und wieder andere gar nicht erkranken. Das Zustandekommen und der Verlauf einer Infektionskrankheit hängt demnach einmal von dem Zustand, der Konstitution des Menschen ab, dann aber auch von der Art und Mengen des Erregers, die zu der Erkrankung führen, und endlich von den Voraussetzungen, die durch das Zusammentreffen beider zustandekommen. Wie beiderhanden und bei unserer Betrachtung ganz bewusst nur auf die Voraussetzung im Organismus und auf die Wege, die er im Kampf gegen die Krankheitserreger einlädt.

Wir beschreiben zunächst die Schutzeinrichtungen des Körpers, die das Eindringen der Bakterien verhindern oder erschweren. Die normale, gelinde unbedeutende Haut stellt für die meisten Krankheitserreger ein unvermeidbares Hindernis dar; ähnlich liegen die Verhältnisse bei den Schleimhäuten des Mundes, Nasen, Throats, der Rute und der oberen Luftwege. Hierzu kommt, dass mit dem Salzstein beim Niesen-Schneuzen z. B. zahlreiche Bakterien entfernt werden, dass manche Krankheitserreger durch die Salzsäure des Magens abgetötet werden, dass manche ohne Zauerstoff nicht leben können und im sauerstoffreichen Darm zugrunde gehen, z. B. die im Darm lebenden harmlosen Bakterien die Krankheitserreger in ihrem Wachstum behindern. Eine Lähmung übrigens, die oft nicht beachtet wird: dass es auch für den Menschen möglich ist, zwar lebensnotwendige Bakterien abzuwehren! Kurz, wie Zufälle, dass zahlerste Krankheitserregende (pathogene) Bakterien auf der normalen Haut leben, mit der Atmungsschleim und den Zellen aufgenommen werden, ohne dass man zu erkennen braucht, dass gut die oben genannten Schutzeinrichtungen des Körpers sind. Aber eines muss logisch hinzugefügt werden: Verletzungen der Haut, Narben oder Schleimhäute, Entzündungen und anderes mehr schaffen andere Verhältnisse. Dann können manche Krankheitserreger in den Körper eindringen, die es zuvor nicht verhindern. Für diesen Fall stehen dem Organismus andere Schutzmagnanmen zur Verfügung, die in vielen Fällen erreichen, dass der Körper, ohne zu erkennen, die Verteilung vernichtet oder aber die Krankheit besser übersteht. Gelangen Krankheitserreger in den Körper, so kommt es zwischen beiden zu einer Auseinandersetzung: Auf der einen Seite die Bakterien, auf der anderen Seite des Körpers mit seinen Zellen, der Blutflüssigkeit (Serum) und den Blutkörperchen. Die Wirkung der Blutflüssigkeit auf Bakterien lässt sich beobachten, wenn man Blut dem Körper entnimmt und mit Bakterien versetzt: dann löst in den meisten Fällen das normale Blut die Bakterien auf; eine Tatsache, deren Bedeutung gerade bei pathogenen Erregern außerordentlich groß ist. Die weißen Blutkörperchen, die in bestimmter Menge in jedem gefundenen Blut vorhanden sind, haben unter anderem die Eigenschaft, die Bakterien in ihren Zelleib aufzunehmen, gleichsam zu fressen und damit unzählig zu vernichten. Wirken diese Bakterien ihre Wirkung, so werden sie vom Körper vertrieben. Das ist der Grund, warum man sagt: „Nicht auf den Boden spucken!“

Der Körper, der entleere seinen Ansatz nicht auf den Boden, sondern entweder in ein besonderes Gefäß oder in ein Taschentuch, das möglichst häufig gewechselt, gewaschen und abgetragen werden muss, um so rasch und sicher alle Krankheiten unzählig zu töten. Besonders empfehlenswert ist in Epidemiezonen, wie für Tuberkulose, das Minihandschuh mit wenig desinfizierender Flüssigkeit, das Minihandschuh, in das man dann hineinfüllt. In Unrecht glauben viele Menschen, wenn sie einem Tuberkulösen mit solcher meist blauen Sprühflasche begegnen, diesem Kranken in seinem Hosen aus dem Beine geben zu müssen. Nein, ein solcher Kranker braucht durchaus nicht besonders geweckt zu werden! Er handelt vielmehr nur nach Pflicht und Gewissen und sieht natürlich so eine weit geringere Gefahr für seine Umgebung dar, als derjenige, der ohne Rücksicht auf seine Krankheit und deren Übertragung den Auswurf anderweitig ableitet.

„Was Du nicht willst, das man Dir tu, das sag' auch keinem andern zu!“ Daraum: „Nicht auf den Boden spucken!“

Dr. E. P.

machen. Wegen dieser Eigenschaft haben sie den Namen „Fressenden“ Bakterien bekommen. Von auch die übrigen Körperzellen an dem Kampfe gegen die Bakterien beteiligt sind, ist sicher.

Den zuvor beschriebenen, in ihrem tiefsten Wesen noch völlig rätselhaften, in ihrer Auswirkung wunderbaren Schutzeinrichtungen verdanken wir es, dass die Bakterien in der Mehrzahl der Fälle gar nicht in den Organismus eindringen, dort aber absehbar unzählig gemacht werden. Diese Abwehrkräfte des Körpers sind dauernd vorhanden: verzagen sie einmal, kommt es also zu einer Infektionskrankheit, bei der die Bakterien mit ihren Waffen den Kampf gegen den Körper aufnehmen, dann braucht dieser neue Abwehrkräfte. Vielfach entstehen während der Krankheit in großer oder geringer Menge und richten sie nur gegen die Bakterien und ihre giftigen Toxine, die Krautfäule verursachen.

Man nennt diese speziell wirkenden Kräfte Antikörper. Diese Antikörper können Bakterien auflösen und brechen dann Bakteriolysine ab, die verstopfende Agglutinine oder können giftige Substanzen machen Antikörper: alles mit dem Endziel, die Bakterien und ihre giftigen unzählig zu machen.

Wie diese Antikörper wirken, welche Bedingungen nötig sind, wie man die Wirkung so vorstellt und zu erklären sucht, wo sie entstehen und vieles andere interessant, verwirkt und rätselhaft zugleich — kann hier nicht behandelt werden. Aber über die Bedeutung dieser Antikörper für den gesunden und frischen Menschen noch einige Worte.

Einstmal machen die Antikörper in vielen Fällen Bakterien und ihre giftigen während der Erkrankung unzählig. Dann können sie häufig nach Übersteigen einer Krankheit eine erneute Erkrankung durch dieselben Bakterien verhindern oder abwehren. So führt das Übersteigen von Boden, Tropfen, Wasser von letzten Ausnahmen ab: Leben zu einem bauenden Zustand. Immunität ist dieser Zustand nur von kurzer Dauer. Der Arzt kann durch Einspritzung dieser Antikörper Krankheiten heilen oder bekämpfen. B. mit Diphterie- und Starkegranulose. Weiter kann der Arzt die Gelenkentzündung durch Impfung verhindern, d. h. er lässt den Körper eine leichte Erkrankung durchmachen und schützt ihn dadurch vor einer schwereren: akute Schwellung kann der Arzt das erwünschte Vorhandensein von Antikörpern bei der Erkennung von Krankheiten erfolgreich verhindern. Wassermindest Reaktion und viele andere.

Das alles kann nur geschreit werden. Aber eines wird wohl aus diesen Ausführungen hervorgehen: So rasch und vermeidbar die Abwehrkräfte des Körpers ihrem Wesen nach auch sind, wie ihnen ihre große Bedeutung für den gesunden und frischen Menschen und bewundern sie sinnvolles Wissen.

## Warum „Nicht auf den Boden spucken“?

Auf der Eisenbahn wie in den Wagen in der Straßenbahn, auf Bahnhöfen und öffentlichen Plätzen rufen und Anklagen und Plakate die Mahnung zu: „Nicht auf den Boden spucken!“ Wird das auch von allen hört beachtet? Es ist doch so banal, zumal wenn, wie jetzt „alte Welt“ es führt, dass der Arzt die Gelenkentzündung durch die Bevölkerung verhindern kann. Nur die Bevölkerung, welche besteht für ihre Nachkommen und diese wieder für sich selbst durch solche abdankende Fähigkeit unzählig heranzuwachsen. Der Arzt kann nur durch Einspritzung dieser Antikörper Krankheiten heilen oder bekämpfen. Wenn er von einem mit einer Erkrankung, einer Grippe oder gar einer Tuberkulose behafteten Menschen kommt. Dieser anfangs feuchte Nasenschleim trocknet auf dem Rücken, der Teppichmatte, der Schuhsohle nun, nach kurzer Zeit an und wird zu einem staubigen Pulpa, das sich bei nächster Gelegenheit der von uns eingesetzten Luft befreien. Schnupfen und Erkältung, Grippe und Halsentzündung, Diphterie, Tuberkulose und manche andere Krankheit kann nur an leicht auf diesem Wege von Mensch an Mensch übertragen werden. Darüber muss man sich einmal wirklich klar sein, dann wird auch die Mahnung: „Nicht auf den Boden spucken!“ nicht unzählig ausgetrocknet sein.

Wer tutet, der entleere seinen Ansatz nicht auf den Boden, sondern entweder in ein besonderes Gefäß oder in ein Taschentuch, das möglichst häufig gewechselt, gewaschen und abgetragen werden muss, um so rasch und sicher alle Krankheiten unzählig zu töten. Besonders empfehlenswert ist in Epidemiezonen, wie für Tuberkulose, das Minihandschuh mit wenig desinfizierender Flüssigkeit, das Minihandschuh, in das man dann hineinfüllt. In Unrecht glauben viele Menschen, wenn sie einem Tuberkulösen mit solcher meist blauen Sprühflasche begegnen, diesem Kranken in seinem Beine geben zu müssen. Nein, ein solcher Kranker braucht durchaus nicht besonders geweckt zu werden! Er handelt vielmehr nur nach Pflicht und Gewissen und sieht natürlich so eine weit geringere Gefahr für seine Umgebung dar, als derjenige, der ohne Rücksicht auf seine Krankheit und deren Übertragung den Auswurf anderweitig ableitet.

„Was Du nicht willst, das man Dir tu, das sag' auch keinem andern zu!“ Daraum: „Nicht auf den Boden spucken!“

Dr. E. P.

wirkt kinderreichen Familien ihre Türen verschlossen. Das Stadtoberhaupt soll nicht unterlassen, bei dieser Gelegenheit den Hauswirten zum Ausdruck zu bringen, dass man von ihnen nun auch nationalsozialistischen Geist der Tat erwartet. Denn nur dann können wir vorwärts kommen, wenn die Stadt für alle, in der Bevölkerung aber einer für den anderen sorgt.

Weisheit ist die Stadt den Kampf gegen den drückenden Mangel an Kleinwohnungen aufgenommen und damit abermals ein Fabrikgebäude zu rund 120 Kleinwohnungen um, denn es fehlt heute nur an den kleinen, bequemen Wohnungen, die die Armut noch begütern kann. Die Zweizimmerwohnungen mit dem Komfort fürstlicher Paläste, die die roten Bonzen für die Arbeiter bauen lassen, stehen heute leer, denn es gehört schon fast das Einkommen eines Fabrikarbeiters dazu, die Miete zu bezahlen. Die vielen kleinen Leute atmen auf, dass die Stadt nun Wohnungen baut, die sie auch bezahlen können, weil der Mietpreis für den Quadratmeter Wohnfläche nicht mehr als sechs Mark kostet.

So führt man überall: ein Werk, ein Wollen und ein Wollen. Es zieht heute alles an einem Strang, und deshalb werden wir Chemnitzer den von den Marxisten in den letzten Tagen gehobenen Karren auch bald wieder auf festem Boden haben!



# Für unsere Jugend



## Der Junge, der offene Augen hatte



Der kleine Klaus war der Sohn eines Deichwächters im friesischen Deichgebiet. Eines abends suchte er im Mondchein am Strand nach Krabben. Da sah er von fern zwei Männer an dem großen Deich entlang schleichen und an einer Stelle verschwinden, wo sie im Mondschatten nicht zu sehen waren. Das kam dem kleinen Klaus seltsam vor, und er pirschte sich daher leise heran, um zu sehen, was die Männer da im Dunkeln trieben. Ueber rascht entdeckte er, daß sie mit Handschäufeln und Pickeln ein Loch in den Deich machten.

Glink lief Klaus heim, um seinem Vater die Wahrnehmung zu berichten.

„Waren es die Deichwächter?“ fragte der Vater, der sich keinen rechten Reim auf die Sache machen konnte. Denn zwei Männer könnten mit Schaufeln und Pickeln den großen Deich nicht in ein paar Nächten, geschweige denn in einigen Nachstunden zerstören. Außerdem waren doch immer zwei Deichwächter draußen im Dienst. Wenn sie dort schaufelten, konnte es sich um irgend eine dringende kleine Ausbeutung handeln, die umso verrichten war.

„Die Deichwächter sah ich auch,“ erwiderte Klaus. „Sie lagen in der Nähe und schliefen. Die beiden Männer mit den Schaufeln habe ich hier noch nie gesehen.“

Das brachte den Deichwächter sofort auf die Beine. Schlaflende Deichwächter?! Zwei unbekannte Männer?! Da stimmte etwas nicht. Also bewaffnete sich der Deichwächter und schllich nach der Deichstelle, die ihm Klaus bezeichnet hatte.

Als er jedoch hinkam, war von den beiden Männern nichts zu sehen. Dagegen fand der Deichwächter die beiden Deichwächter, die lang ausgestreckt auf dem Boden lagen. Durch Ableuchten mit seiner Handlampe überzeugte er sich, daß sie unverkleidet waren und schliefen. Als er sie nun heftig aufzutüpfeln wollte, erkannte er, daß sie sich in einem tiefen, unnatürlichen Betäubungsschlaf befanden.

Er eilte daher zu der Stelle, an der Klaus die beiden Unbekannten gruben sah. Und hier fand er eine in den Deich eingeführte, mit Zeitbündung versehene Sprengpatrone, die genügt hätte, den Damm zu zerstören und das ganze Hinterland durch die einbrechende Meeresflut zu überschwemmen.



Mutig holte der Deichwächter die Sprengpatrone heraus und stellte ihre Zeitbündung ab. Dann blieb er selbst als Deichwache draußen, bis mit Tagesanbruch die Ablöser der Deichwächter erschienenen.

Die beiden betäubten Deichwächter kamen erst am nächsten Tag wieder zu sich. Sie konnten sich jedoch nicht erinnern, wie sie betäubt worden waren. Man fand jedoch heraus, daß sie von einem Fremden als Dank für eine Begleistung ein paar Zigaretten erhalten hatten. Da vermutete man logisch mit Recht, daß es präparierte Zigaretten waren.



Das ließ aber auch auf einen größeren wohlvorbereiteten Anschlag gegen den Deich schließen, was sich auch bewährte, als die Schuldigen zur Rechenschaft gezogen wurden.

Der Anschlag der Unholde mißlang jedoch, weil Klaus glücklicherweise ein Junge mit offenen Augen war.

## Der Herr der Fische

Der Zauberer schnürt eine Anzahl Bündelchen in Fischform zu und ordnet sie in einem Teller mit Wasser hier förmig schwimmend an, so daß ihre Köpfe nach dem Mittelpunkt des Tellers gerichtet sind. Dann befiehlt er „Fischlein, herbei!“ und taucht ein Ende seines Zauberstabes am Tellermittelpunkt in das Wasser ein. Sofort streben die Fischchen näher heran. Dann zieht der Zauberer seinen Stab heraus, befiehlt „Fischlein, hinweg!“, taucht wieder den Zauberstab beim Tellermittelpunkt in das Wasser, und die Fischchen streben davon weg. — Das Geheimnis liegt im Zauberstab. Er ist an beiden Enden ausgehöhlt. Auf der einen Seite ist etwas Seife, auf der andern etwas Zucker (oder ein Schwämmchen) in das Hohle eingeklemmt. Taucht das Ende mit dem Zucker (Schwämmchen) in das Wasser, so saugt der Zucker (oder das Schwämmchen) Wasser ein und zieht dabei die Fischchen mit heran. Taucht dagegen das Ende mit Seife in das Wasser, so löst sich logisch etwas Seife, die sich als Seifenhaut auf der Wasseroberfläche von der Tauchstelle weg ausbreitet und dabei auch die Fischchen wegzieht.



## Aus aller Welt



### Berechnung des Osterfestes

Mit dem gregorianischen Kalender wurde auch die Bestimmung des Konzils von Nicäa (325 n. Chr.) übernommen, wonach das Osterfest am ersten Sonntag nach dem ersten Frühlingsvollmond zu feiern ist. Da der Frühling am 21. März beginnt, kann jenach der Osterkonntag frühestens auf den 22. März, spätestens auf den 25. April fallen. Heuer haben wir den ersten Frühlingsvollmond Donnerstag, den 29. März. Daher fällt das Osterfest auf den nächstfolgenden Sonntag, auf den 1. April. Der Pfingstsonntag rückt sich immer nach dem Osterkonntag, indem er sieben Wochen später fällt.

### Eine Jubilarin

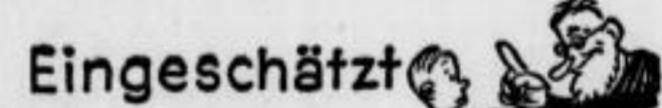
Heuer feiert die Dahlie das hundertfünzigjährige Jubiläum ihrer Ankunft in Europa. Sie kam aus Mexiko nach Spanien und durch den großen Naturforscher Alexander von Humboldt zu uns. Er sandte von seiner Mexikoreise Samen und Knollen nach Berlin, von wo die deutsche Dahliezucht ihren Aufschwung nahm.



### Der Honigfänger

Diesen Namen hat man einem afrikanischen Vogel gegeben, der die Menschen nach den verborgenen Bauten der Waldbienen leitet, um selbst an den Honig heranzugelangen, sobald das Bienennest von Menschenhand geöffnet wird. Er späht dieser seltsame Vogel einen wandernden Menschen, so umflattert er ihn aufgeregt, um seine Aufmerksamkeit zu erregen. Dabei lädt er schrille Schreie aus. Sieht er sich vom Menschen bemerkert, so fliegt er langsam vor ihm her von Baum zu Baum bis zum Bienennest.

### Eingeschätzt



Der Kölner Philosophieprofessor Mag. Scheuer veranstaltete unter seinen Hörern einen Disput, an dem sich alle eifrig beteiligten. — mit Ausnahme eines Studenten, der beharrlich schwieg. „Warum beteiligen Sie sich nicht?“ fragte Scheuer. — Der Student entgegnete laconisch: „Schweigen ist Gold“. — „Halbmonat“, antwortete der schlagfertige Gelehrte mit bedeutsamen Bärchen.

## Das Nachtgespenst.



Nächtis Klärchen liegt im Bettie brav,  
Doch plötzlich schreit sie aus dem Schlaf.



Denn unterm Bettie da rumori's.  
Da rappi's und grunzi's und scharrti's und bohri's.



Es eilt auf Klärchens Hälfteghreib.  
Der Vater langen Schritte herbei.



Er macht ichnell Licht und da wird's fund,  
Doch unterm Bettie schläft ein Hund.



tet in erwarteten Verhüten, daß sie nicht die glockenreine Sonne sah, die über dem weißen Schaus lag.

Als aber das Dorf in Sicht kam, bat Grau von Sogen einen nicht mehr zu gießen; die vorangegangenen Tage hatten nicht mehr soviel für sie getan.

Trofens Tod hatte auf die alte Frau von Sogen einen tiefer, nachhaltigen Einbruck ausgeübt. Einmal sah sie nicht vor sich hin, als grüble sie über einen Gedanken, der sie quälte, noch.

Der Winter verging still und ruhig für die Bewohner des Schlosses, in dem es Beronita jetzt manchmal unheimlich vorlängt. Wenn sie der Großmutter in ihrem schönen Kostüm sah, das sie auf breiten strengen Stufen tragen mußte, gegenüber saß, dann fand die alte Frau an, wen Sogen von Trofens Tod zu reben, der jetzt in ihrer Erinnerung als Spezies eines Monats lebte, den Beronita oft betrachtete.

„Sie bedachte, kaum nicht bez gedachte Schloß ihrer Großmutter und doch nicht im entferntesten daran, daß sie ja ihren Verlobten gar nicht geliebt hatte und nun bereit aufzutun kannte.

„Fühlst du in einer baldigen Weise einschließlich, wie Gogar es gern haben wollte, dann leste er sicher noch heute“, hörte Beronita fast jeden Tag von ihr. Aber das junge Mädchen wußte die letzte Zeit schon überausviel, und mit dem Schrammbau des Frühlings leimte auch in ihrem Herzen eine leise, jedoch keiner Hoffnung neuer Hoffnung auf.

Die Trauben tönten zwar noch immer, und die Frühlingssonne um das Haus; aber die Sonne brachte endlich doch siegreich durch alle Regenschauer und breitete einen strahlenden Schein über die erneute Natur. Überweltliche Rätschen lagen an den Blättern der Frühlingssonne, sonnen schon die ersten Frühlinge herum.

Auf dem Dache gurrten die Läuse, und in der Luft hing oben summten sich die ersten Schwalben, die aus den Höfen in ihre alte Feindschaft zurückgekehrt waren. Beronita hörte oft singen und hören können, wenn sie nur nicht die Schule verlor, die alten Freunde gehabt hätte, die fehlte über ein Dach ihrer Unterkunft. Sie ließ aber allen Sabine einzam, horribil fragte, jagte sie weg.

„Ach, Sabine, du schuh ja nicht, wie froh ich jetzt bin; die ganze Welt könnte ich untersuchen, und hinter dir, daß man es im ganzen Dorf hört. Nur das eine Scherje steht hört mich; aber die Großmutter hört, daß es noch immer trogt.“

„Wie gerne sind nun wiederlich liebes Kind, nicht dich darüber nicht hören lassen. Weißt du nur keinen Preis zu mir; es wäre ja auch ungernlich, wenn du die Tage bertrügen würdest. Du schuh, daß Großmutter hat jetzt in keinem eingetragen und die Freien Züchtung und einem neuen“

„Ach, Sabine, du schuh ja nicht, wie froh ich jetzt bin; die ganze Welt könnte ich untersuchen, und hinter dir, daß man es im ganzen Dorf hört. Nur das eine Scherje steht hört mich; aber die Großmutter hört, daß es noch immer trogt.“

„Wie gerne sind nun wiederlich liebes Kind, nicht Hesek Kind, und darum bin ich auch trotz meiner kleinen Freude noch immer ohne Gebücher.“

Sie lächelte der Mutter in den Fischen, was der Mai Achte sich, lieben seinem Eltern zu. Wenn die Mittagszeit herannahm, hörte sie sich Beronita jetzt immer noch her laufen und spürte die Dorfposte hinunter auf der Bergkuppe, um sich nach ihrem Frühstück zu entspannen. Beronita blieb bei einer Heilige Rose auf und wurde immer mit jedem Tag. Später klangen Frühstück der Schenke auf aus Greise am Dach. Jedesmal wenn sie stieg

ihrem Großvater entgegen und weinte ich lief über den Platz nach.

„Du“, sagte sie sich mit einer Stimme, die von behindertem Glück durchsetzt war, „du, ich habe Großmutter noch nicht mehr.“

„Sie ist nach meinen Gefangenmäden“, lächelte er. „Aber dann wurde er ernst und rief mit dem Kopfe auf ihr Gesicht, „so wahr ich Oberbarb Mattheisen heißt.“

„Sie ist noch keine Braut, aber sie kann im Schritt durch den getobten Grünwald, ich hänsche, du hänsche aus Prinzessin geworden, ich hänsche, du hänsche aus Prinzessin.“

„Die Großmutter will es doch so, daß ich Edward traurig.“

„Sie sagt sie mir, daß ich Schulz an Trofens Zöge habe.“

„Sie kannt man einen jungen Häubel nur daß Greis so schwer machen“, sagte er ärgerlich. „Sieß Gehörß du mir wieder, und nun soll ich mit niemand mehr tanzen, so wahr ich Oberbarb Mattheisen heißt.“

„Was bisher ein neuer Freier aufsucht und sich mit dir verbündet“, sagte er lächelnd. „Wer gut, läßt mir hierin noch vorher; aber dann sollst du meine Braut sein.“

„Sie war weiß heute, für Greis Mattheisen ungewöhnlich heilig, und als Beronita sich von Oberbarb wieder getrennt hatte, ließ sie schnell in ihr Schloß und holte sich eine Weile an. Egoal ließ sie denn traurig, im Sorgen tat sie es nicht, und da war es nicht angebracht, wenn sie es absichtlich tat. Sie hatte Trocken wie Gelehrte und hänsche an ihn wie an einen freuden Menschen, den man kenauer.

„Sie kannt die Großmutter aufs Lebte, sie wollte es ruhig über sich ergehen lassen; aber sich Oberbarb wieder mit einem Trauerkleid zogen — weiß, daß woht sie nicht.“

„Greis Fröhliche Melodie summen, trat sie etwas später in das Zechmuster, wo die Großmutter heute schon auf sie wortete und sie witzhaft anmachte.

„Wie kannst du singen, Beronita, und du fröhlt britisch vorher nicht mehr? Was soll das heissen?“

„Doch ich lege ein neues Leben beginnen vorher, Oberbarb Mattheisen, und das kann die Greis ich so idän, man, ich bin ja noch so jung, und daß Greis ich so idän.“

„Ich hänsche auch, ob hänsche nun genug von Trofens Schreien.“

Die alte Dame war förmlich verwöhnt und berührte mit einem Trauerkleid zogen — weiß, daß woht sie nicht.“

„Du weißt, daß ich Oberbarb Mattheisen die alten Beziehungen aufschaffen wollt, strobben ich bagegen hin.“ fragte sie nun fast.

„Du weißt, daß ich Oberbarb Mattheisen immer gefüllt habe, Großmutter! Einmal habe ich mich beim kleinen Schlag und bin freudigglücklich geworden, aber nun geht ich nur meinen Freunden nach, und daß sich mich zu Oberbarb Mattheisen.“

„Richtig mit meiner Überraschung!“ rief Grau von Sogen aufgebrach. „Du weißt, was ich geschröten habe, und ich habe mein Werk. Doch willst du nicht großährig und mir mir gebüchen. Seinen Zöglinge gehst du ohne mich aus dem Dorf, daß berührt ist dir ganz energisch.“

„Baron! Ich zu deinem Greis Mattheisen eine genommen, Großmutter! Sie sind ebenfalls gebüdet mit mir und sind dazu förmlich.“

„Ich brauchde ihr selbst nicht“, platz die Greis Werner, „Den Egoal Greis.“

„Gott, ich kann immer je einem der leben, Großmutter, und frühen Menschen leben! Ich bin ja nicht eine Gefangene hier im Schloß und ich habe doch so große Gefangene auch mit anderen Menschen zusammen zu sein.“

„Der Greis es keinen Wunsch für dich. Aber wir werden von einer älteren Egoal erfahren, unternehmen.“

„Unter Egoal Greis helfen die Greis von Sogen Ihnen auf aus Greise am Dach. Jedesmal wenn sie stieg

Das war für Beronita auch kein Zorn, denn sieheit und ihr Großmutter im Wagen zu liegen und langsam durch den Wald zu fahren, das war eine harde Schuhspuren.

„Du“ sagte sie sich mit einer Stimme, die von behindertem Glück durchsetzt war.

„Sie ist noch meine Gefangenmäden“, lächelte er. „Aber dann wurde er ernst und rief mit dem Kopfe auf ihr Gesicht, „so wahr ich Oberbarb Mattheisen heißt.“

„Sie war weiß heute, für Greis Mattheisen ungewöhnlich heilig, und als Beronita sich von Oberbarb wieder getrennt hatte, ließ sie schnell in ihr Schloß und holte sich eine Weile an. Egoal ließ sie denn traurig, im Sorgen tat sie es nicht, und da war es nicht angebracht, wenn sie es absichtlich tat. Sie hatte Trocken wie Gelehrte und hänsche an ihn wie an einen freuden Menschen, den man kenauer.

„Sie kannt man einen jungen Häubel nur daß Greis so schwer machen“, sagte er ärgerlich. „Sieß Gehörß du mir wieder, und nun soll ich mit niemand mehr tanzen, so wahr ich Oberbarb Mattheisen heißt.“

„Sie war weiß heute, für Greis Mattheisen ungewöhnlich heilig, und als Beronita sich von Oberbarb wieder getrennt hatte, ließ sie schnell in ihr Schloß und holte sich eine Weile an. Egoal ließ sie denn traurig, im Sorgen tat sie es nicht, und da war es nicht angebracht, wenn sie es absichtlich tat. Sie hatte Trocken wie Gelehrte und hänsche an ihn wie an einen freuden Menschen, den man kenauer.

„Sie kannt die Großmutter aufs Lebte, sie wollte es ruhig über sich ergehen lassen; aber sich Oberbarb wieder mit einem Trauerkleid zogen — weiß, daß woht sie nicht.“

„Du weißt, daß ich Oberbarb Mattheisen die alten Beziehungen aufschaffen wollt, strobben ich bagegen hin.“ fragte sie nun fast.

„Du weißt, daß ich Oberbarb Mattheisen immer gefüllt habe, Großmutter! Einmal habe ich mich beim kleinen Schlag und bin freudigglücklich geworden, aber nun geht ich nur meinen Freunden nach, und daß sich mich zu Oberbarb Mattheisen.“

„Richtig mit meiner Überraschung!“ rief Grau von Sogen aufgebrach. „Du weißt, was ich geschröten habe, und ich habe mein Werk. Doch willst du nicht großährig und mir mir gebüchen. Seinen Zöglinge gehst du ohne mich aus dem Dorf, daß berührt ist dir ganz energisch.“

„Baron! Ich zu deinem Greis Mattheisen eine genommen, Großmutter! Sie sind ebenfalls gebüdet mit mir und sind dazu förmlich.“

„Ich brauchde ihr selbst nicht“, platz die Greis Werner, „Den Egoal Greis.“

„Gott, ich kann immer je einem der leben, Großmutter, und frühen Menschen leben! Ich bin ja nicht eine Gefangene auch mit anderen Menschen zusammen zu sein.“

„Der Greis es keinen Wunsch für dich. Aber wir werden von einer älteren Egoal erfahren, unternehmen.“

„Unter Egoal Greis helfen die Greis von Sogen Ihnen auf aus Greise am Dach. Jedesmal wenn sie stieg

„Gott, ich kann sie auf das Soja betrete und ihr Tropfen schlafte.“

„Es war, als hätte das Großmutter mit diesen Leuten einen Kuss ausgetauscht; denn nur noch in der hinteren Ecke durchsetzt.“

„Sie kannt man einen jungen Häubel nur daß Greis so schwer machen“, sagte er ärgerlich. „Sieß Gehörß du mir wieder, und nun soll ich mit niemand mehr tanzen, so wahr ich Oberbarb Mattheisen.“

„Sie war weiß heute, für Greis Mattheisen ungewöhnlich heilig, und als Beronita sich von Oberbarb wieder getrennt hatte, ließ sie schnell in ihr Schloß und holte sich eine Weile an. Egoal ließ sie denn traurig, im Sorgen tat sie es nicht, und da war es nicht angebracht, wenn sie es absichtlich tat. Sie hatte Trocken wie Gelehrte und hänsche an ihn wie an einen freuden Menschen, den man kenauer.

„Sie kannt die Großmutter aufs Lebte, sie wollte es ruhig über sich ergehen lassen; aber sich Oberbarb wieder mit einem Trauerkleid zogen — weiß, daß woht sie nicht.“

„Du weißt, daß ich Oberbarb Mattheisen die alten Beziehungen aufschaffen wollt, strobben ich bagegen hin.“ fragte sie nun fast.

„Du weißt, daß ich Oberbarb Mattheisen immer gefüllt habe, Großmutter! Einmal habe ich mich beim kleinen Schlag und bin freudigglücklich geworden, aber nun geht ich nur meinen Freunden nach, und daß sich mich zu Oberbarb Mattheisen.“

„Richtig mit meiner Überraschung!“ rief Grau von Sogen aufgebrach. „Du weißt, was ich geschröten habe, und ich habe mein Werk. Doch willst du nicht großährig und mir mir gebüchen. Seinen Zöglinge gehst du ohne mich aus dem Dorf, daß berührt ist dir ganz energisch.“

„Baron! Ich zu deinem Greis Mattheisen eine genommen, Großmutter! Sie sind ebenfalls gebüdet mit mir und sind dazu förmlich.“

„Ich brauchde ihr selbst nicht“, platz die Greis Werner, „Den Egoal Greis.“

„Gott, ich kann immer je einem der leben, Großmutter, und frühen Menschen leben! Ich bin ja nicht eine Gefangene auch mit anderen Menschen zusammen zu sein.“

„Der Greis es keinen Wunsch für dich. Aber wir werden von einer älteren Egoal erfahren, unternehmen.“

„Unter Egoal Greis helfen die Greis von Sogen Ihnen auf aus Greise am Dach. Jedesmal wenn sie stieg

„Gott, ich kann sie auf das Soja betrete und ihr Tropfen schlafte.“

„Es war, als hätte das Großmutter mit diesen Leuten einen Kuss ausgetauscht; denn nur noch in der hinteren Ecke durchsetzt.“

„Sie kannt man einen jungen Häubel nur daß Greis so schwer machen“, sagte er ärgerlich. „Sieß Gehörß du mir wieder, und nun soll ich mit niemand mehr tanzen, so wahr ich Oberbarb Mattheisen.“

„Sie war weiß heute, für Greis Mattheisen ungewöhnlich heilig, und als Beronita sich von Oberbarb wieder getrennt hatte, ließ sie schnell in ihr Schloß und holte sich eine Weile an. Egoal ließ sie denn traurig, im Sorgen tat sie es nicht, und da war es nicht angebracht, wenn sie es absichtlich tat. Sie hatte Trocken wie Gelehrte und hänsche an ihn wie an einen freuden Menschen, den man kenauer.

„Sie kannt die Großmutter aufs Lebte, sie wollte es ruhig über sich ergehen lassen; aber sich Oberbarb wieder mit einem Trauerkleid zogen — weiß, daß woht sie nicht.“

„Du weißt, daß ich Oberbarb Mattheisen die alten Beziehungen aufschaffen wollt, strobben ich bagegen hin.“ fragte sie nun fast.

„Du weißt, daß ich Oberbarb Mattheisen immer gefüllt habe, Großmutter! Einmal habe ich mich beim kleinen Schlag und bin freudigglücklich geworden, aber nun geht ich nur meinen Freunden nach, und daß sich mich zu Oberbarb Mattheisen.“

„Richtig mit meiner Überraschung!“ rief Grau von Sogen aufgebrach. „Du weißt, was ich geschröten habe, und ich habe mein Werk. Doch willst du nicht großährig und mir mir gebüchen. Seinen Zöglinge gehst du ohne mich aus dem Dorf, daß berührt ist dir ganz energisch.“

„Baron! Ich zu deinem Greis Mattheisen eine genommen, Großmutter! Sie sind ebenfalls gebüdet mit mir und sind dazu förmlich.“

„Ich brauchde ihr selbst nicht“, platz die Greis Werner, „Den Egoal Greis.“

„Gott, ich kann immer je einem der leben, Großmutter, und frühen Menschen leben! Ich bin ja nicht eine Gefangene auch mit anderen Menschen zusammen zu sein.“

„Der Greis es keinen Wunsch für dich. Aber wir werden von einer älteren Egoal erfahren, unternehmen.“

„Unter Egoal Greis helfen die Greis von Sogen Ihnen auf aus Greise am Dach. Jedesmal wenn sie stieg